

明仁宗實錄

卷一至十  
永樂二十二年八月至  
洪熙元年五月

中央研究院歷史語言研究所校印

明仁宗實錄

仁宗昭皇帝實錄序

據中央圖書館藏舊鈔本  
據本北行誤作仁宗昭皇帝實錄卷之一

洪惟我

皇考仁宗昭皇帝以重華之德撫盈成之運恢弘至道丕顯人

文光昭

前烈垂裕來世夫豈偶然哉越自

太祖高皇帝時歷試之而君人之度肇矣

皇祖太宗文皇帝舉大義安

宗社數年提兵轉戰無內顧之憂者居守之重有屬也於時撫  
百姓獎勵士卒咸得其心經畫國用曲當其宜國家大勲之  
集蓋亦根本之固也既正位

東宮益廣

聖學默相

皇化而天下已想望風采

太宗皇帝時巡北京及親征叛虜皆受

命監國裁決庶政務從仁厚而澤之所及已廣暨登

大寶勵精政化惟恐一夫一婦弗獲其所憂勤之心不遑寢食

曾未決歲而義聲仁澤已孚洽于四海朕承洪緒仰惟

聖

館本

德顯謨宜有紀載爰命儒臣纂修實錄書成總十卷

館本脫

皇考所以惠臣民建太平隆國家之運者蓋與天地同其悠久

倚歎盛哉詩曰於戲呈王繼序思不忘書曰監于先生成憲

其永無愆敢不毘勉力行以求其至謹述其概于篇端并示

後之子孫云

宣德五年正月二十一日

此行館  
本脫



大明仁宗敬天體道純誠至德弘文欽武章聖達孝昭皇帝實  
錄目錄據中本抱本補

卷之一上

永樂二十二年八月

卷之一下

永樂二十二年八月

卷之二上

永樂二十二年九月

卷之二中

永樂二十二年九月

卷之二下

永樂二十二年九月

卷之三上

永樂二十二年十月

卷之三下

永樂二十二年十月

卷之四上

永樂二十二年十一月

卷之四下

永樂二十二年十一月

卷之五上

永樂二十二年十二月

卷之五下

永樂二十二年十二月

卷之六上

洪熙元年正月

卷之六下

洪熙元年正月

卷之七上

洪熙元年二月

卷之七下

洪熙元年二月

卷之八上

洪熙元年三月

卷之八下

洪熙元年三月

卷之九上

洪熙元年四月

卷之九下

洪熙元年四月

卷之十

洪熙元年五月

大明仁宗敬天體道統誠至德弘文欽武章聖達孝昭皇帝實錄目錄

大明仁宗昭皇帝實錄

仁宗敬天體道純成至德弘文欽武章聖達孝 昭皇帝諱

太宗體天弘道高明廣運聖武神功純仁至孝 文皇帝嫡長

子 母仁孝慈懿誠明莊獻配天齊聖文皇后洪武拾壹年柒

月貳拾叁日生於鳳陽是夕 仁孝皇后夢冠冕執圭者上謁

寤而生 帝自幼端重沉靜言動有經四五歲宮中聞讀書輒

喜自是書冊翰墨不去手稍長習射數日輒造精藝發無不中

左右問何若是巧也曰心志既正無難者然絕口不自矜蓋於

馳射及奇巧玩適之且志非所好獨好學問日從儒臣論說不

厭洪武貳拾捌年閏玖月壬午授金冊金寶命為燕世子 太

祖皇帝思宗藩之重特召泰晉燕周四世子朝夕親教訓之歷

試諸事嘗命分闈皇城四門衛士 帝還奏獨後 太祖問之

對曰旦寒甚衛士方食俟其既食乃閱之故後 太祖喜曰能體恤下人是吾心也又命分閱中外臣民奏疏獨取其切於兵民疾苦及至闕 宗社大計者白之 太祖覽之稱喜其間有一語一字之謬者悉置之不以白 太祖指示之曰爾忽之耶對曰不敢忽顧小過失不足以漬 天聽 太祖喜曰孫有君人之度哉嘗聞之曰堯九年之水湯七年之旱當時百姓莫所恃對曰恃聖人有恤民之政耳自是益見重遠 太宗皇帝舉兵靖難奉命居守時將士精銳者皆從征城中所餘老弱不及什一旦暮督治守備及禦敵之具撫綏城中兵民人人歡悅咨求老於兵旅及才識文詞與之同事推誠待之皆為盡心每四鼓以起二鼓乃息左右或以過勳為言者答曰 君父身冒艱險在外此豈為子優逸時且根本之地敵人所以趨者豈得不

禦備而凡有所施為必先稟命 仁孝皇后無幾李景隆等引兵數十萬圍北平城是時城中守備已完雖老弱不及萬人帝鼓舞激勸下至婦人小子皆奮効力更番城晝夜拒敵雖矢石交下人心不變數夜遣人開門斫敵營敵驚荒自殺或至明乃定景隆等圍城久不下及兵士夜不得甯息遂退營十數里無幾 太宗皇帝得報引兵馳歸擊之 帝亦出城兵交擊景隆等狼狽大敗散走時三郡王高煦數出從 太宗皇帝三郡王高燧留佐居守官寺黃儼以高燧之幼鍾愛也為謀藥奪嫡之計將為己利使其黨往來飾譽高燧而短 帝又謂 帝將為朝廷固守北平以拒父也 太宗皇帝以問高煦曰爾兄素孝耶當有此高煦曰兄誠孝但在 太祖時果與太孫善也太宗不答會朝廷用方孝儒之策遣使持書授 帝為離間

帝得之不啟緘卽遣入讀書并械其使詣軍前白之而儼已先遣人馳報 太宗曰世子與朝中通謀使者持書至矣言未既帝所遣亦至 太宗發書覽之吾父子至愛尚見譏問劓君臣間而姦人不吾毀乎有問 帝曰亦知人所以相譏者乎曰不知曰是可以不知乎曰吾所當知者恭盡子職而已 太宗皇帝既正大位升北平為北京以其地大民衆且藩邸之舊仍命 帝居守而高煦先隨 太宗入南京方潛謀儲位 太宗卽遣之還北京而簡賢才為京革數人往輔 帝且諭京等曰此朕之嫡長也永樂貳年貳月遣隆平侯張信附馬都尉永春侯王寧召 帝及高煦並南京候 帝金冊金寶立為皇太子封高煦為漢王高燾為趙王國朝定制中外政務有成式者啟皇太子施行大事悉奏請時 太宗皇帝欲天下皆歸心於



帝凡有寬貸悉付 帝行之 帝亦孜孜惟仁之施或有水  
旱饑饉民兵失所未嘗不成焉思有以賑恤之每諭文武大臣  
曰卿等為國柱石宜深體 至尊聖仁以惠黔黎毋為苛刻以  
搖邦本其後監國所惠被下人甚厚故天下咸屬心焉永樂貳  
拾貳年柒月辛卯 太宗皇帝以征虜寇上賓于行在先日遣  
命皇太子叩皇帝位八月甲辰文淵閣大學士兼翰林院學士  
楊榮御馬監少監海壽傳 遺命至北京 帝哭慟幾絕強起  
拜受既而命尚書蹇義大學士楊榮楊士奇議一應合行事宜  
及同禮部尚書呂震議喪禮 屢京城守衛 丙午 遣書諭  
隨征大營五軍總兵官先委寧陽侯陳懋陽武侯薛祿率領原  
隨駕精壯馬隊三千里馳回京若三千馬隊不可撒動即於各  
營選精壯馬隊一萬還京是時京衛軍士悉出從征京師留守

不及數千故也 丁未 命附馬都尉沐昕掌南京後軍都督府事 命太監王貴通率下番官軍赴南京鎮守宮中諸事同內官朱卜花唐觀係外事同附馬都尉西寧侯宋琬駙馬都尉沐昕計議而行 召前戶部尚書夏原吉同議合行典禮 癸丑 在京文武百官軍民耆老上箋勸進其詞曰自昔帝王之垂統皆傳嫡長以興邦斯神聖之遠圖定國家之常典恭維大行皇帝文武聖神高明廣大爰當即位之始首為繼體之圖誠以 皇太子殿下嫡長仁明剛健中正實能子育兆姓懷柔百神特命正位東宮以隆國本而渙頒給詔敦告庶邦受撫軍監國之大權攝尊 祖配 天之大祀 天命允屬人心咸歸於今二十餘年實係 宗社之重茲者 大行皇帝遺命殿下早登大寶表正萬邦蓋其建立於昔時正望續承于今日今殿

下考思罔極永即欽承夫神若不可以暫虛天位不可以暫曠  
伏望仰遵先志少抑哀情從天意順人心早臨九五之位闡聖  
文恢神武並隆繼述之圖筭上令瑜答曰卿等惓惓忠於憂國  
終天之恫方切于心遂繼統之有聞豈哀誠之能忍所請不允  
甲寅 文武群臣軍民耆老人等伏闕上箋勸進其詞曰帝  
王垂統建永世之基國嫡長相傳嗣萬年之曆數國家尊典古  
今所同恭維 大行皇帝德合乾坤明同日月以武功定禍亂  
以文教敷太平經國之謀存於宏遠自登大寶首建皇儲誠以  
皇太子殿下聖學日新英資天錫上足繼承於大統下足撫  
安於生民給命洪頌輿情允惟伏維 殿下正位以來問安視  
膳孝行配於前王贊政施仁令譽達於天下合天心而 郊廟  
社稷之供奉得人而謳歌朝覲之攸同天與人歸二十餘載

茲者不幸 大行皇帝賓天四海兆民如喪考妣天下豈可以無主神器豈可以暫虛合群庶以詢謀同中外而勸進望早正名而踐祚庶以順天而應人未賜允俞尚持謙遜雖終天之痛難抑於為國之計何如願寬一己之哀情以定萬世之大計臣等俯伏闕門恭候 俞旨幸賜睿明之斷以慰億兆之心竊令諭荅曰卿等盡忠國家經慮弘遠大寶之位雖難久虛今神宮在廷山陵未畢父子至性其寧忍之所請不允 乙卯

趙王高燧上箋勸進其詞曰國家之繼統天位之傳序必歸嫡長之尊此自古帝王之大經也國朝祖訓明昭日月帝王通義萬世尊承恭維 長兄皇太子殿下以嫡且長以仁且賢簡在 父皇聖心久矣爰登寶位之初首正儲副之位上以奉 祖宗之重下以繫四海之望於今二十餘年 長兄皇太子殿下

恭敬孝友上通于神明忠厚寬弘下孚於臣庶 天心所屬人心咸歸今不幸 父皇賓天 長兄殿下正大寶之位以奉天地 宗社之祀以主天下萬國之衆此必然之理也而孝思深切今已累日繼統之禮未聞明勅所司舉行伏見文武群臣累箋勸進力辭未允弟高燧以同氣之末亦惶惶面請早正天位皆未承允許夫天位不可以暫曠生民不可以無主伏望長兄太子殿下鑒帝王之大經明 皇祖之大訓上遵 父皇之遺命下到臣民之仰望早正天位承天統光祖宗之付托續太平於萬世箋上答書不允於是公卿大臣合詞議曰嫡長繼統古今通制雖 殿下崇執謙讓如 宗廟 社稷何復率文武百寮軍民耆老上表勸進其詞曰國家承百王之正統啟萬世之弘圖大寶相傳必以嫡長此古今之帝經天下之公義太

平之建寶本於茲恭維 大行皇帝文武聖神聰明睿智重惟  
國本首建儲君敬惟皇太子殿下聖資天錫威德日新溫恭協  
于重華明睿察於庶物自膺冊寶以來撫軍整國尊 祖敬  
天華夏蠻貊罔不歸心朝覲詠歌悉皆載德茲者不幸 大行  
皇帝奄棄臣民遺命惓惓俾正南面而曠日積久而未欽承臣  
等合詞勸進懇款屢陳而孝思無窮哀慕彌切辭讓至再謙抑  
未遑臣等切惟天位不可以久虛生民不可以無主大考之道  
繼述為重賢聖垂範萬世遵承是教再瀝悃誠昧死上請伏望  
少紓哀憫卽賜允俞位九五而作君師撫萬邦而弘治化下副  
人心上慰天命表奏賜諭答曰卿等謂天位不可久虛嫡長在  
于宜正大統惓惓陳請至再至三夫國有大成四海生民如喪  
考妣况于父子情當何如于惟亮汝之忠誠汝尚體予之哀懇

所請不允 丙辰 文武群臣軍民耆老四夷朝使僧道人等  
伏闕上表言自大禹以來國統之傳必歸嫡長至商至周聖賢  
之君平由斯道是以致治隆盛享國久長三代而下漢唐宋之  
盛際亦莫不由於斯也我 太祖高皇帝以大聖之資致治保  
邦平遼隆古承祧繼統必在長嫡著之 祖訓垂法萬年 大  
行皇帝以聖繼聖雖一政一令必循舊章而經國宏謨尤所致  
慎是以即位之初首建儲副所以定邦本所以一人心正國家  
之大分貽太平於永遠伏惟 皇太子殿下既嫡且長名分以  
正而鮮熙聖學日新睿德自膺冊寶監國兩京二十餘年孝行  
通於神明仁心昭於四海待臣以禮視民如傷燭於物情達於  
治體蓋四海兆庶咸仰望歸向以為將來太平之主也人心如  
此天意可知今 大行皇帝上賓遺命屬以繼統係 宗社之

重到天人之心命下累日不聞飲承臣民三上章勸進亦不允  
從群情違違實所未喻夫為天下國家者其孝在於安宗社固  
基業以為重忽其重計又久稽於遺命聖賢之孝殆不如此伏  
望 殿下少回聖心早正天位以慰人望臣等惓惓愚衷有進  
無退俯伏闕下佇聆德音表上下令禮部臣曰 大行皇帝上  
賓遺命眇躬俾承大統顧在哀疚不忍遽承而親王文武群臣  
軍民耆耄四夷朝使同秉一心奉表勸進却而復至三四未已  
國之大計不欺以不從人心忠告不可以終拒爾禮部擇日祇  
告 天地 宗廟 社稷于即皇帝位其具儀以聞 禮部上  
印位儀注先期司說監等衙門陳御座于奉天門欽天監設定  
時鼓而實司設寶案教坊司設中和韶樂而不作是日早遣官  
天地 宗廟 社稷上具孝服祇告凡建華具袞冕服詣奉天



門卽皇帝位是日鳴鐘鼓錦衣設鹵簿駕上御奉天門內文武官員各具朝服入午門上服袞冕鴻臚寺引執事官行禮畢上陞御座上由中門出陞御座錦衣衛鳴鞭百官上表行禮如大朝會之儀畢出承天門外文東武西立侯翰林官捧詔書御前用寶訖鴻臚寺官奏頌翰林院捧詔授禮部尚書官由午門左門出錦衣衛先設雲蓋午門外侯詔至置雲蓋中遵赴承天門開護行禮如常儀丁巳以嗣位遣英國公張輔吾天地定國公徐景昌告宗廟軍陽侯陳懋告社稷上躬告凡筮卽皇帝位將卽位中官傳旨鴻臚寺百官免上表賀行禮五拜三叩頭禮赴承天門外聽詔鴻臚寺宣旨百官訖上登寶位朝群臣大赦天下詔曰朕惟上天生民爰立君主仁育兆庶成底於泰和統御華夷同躋於熙皞我光皇帝奉

天輔運治化高於百王文德武功聲教被於四海比緣邊警屋  
龍馭以親征速及凱旋竟鼎湖之升逝遺命神器付予眇盼顧  
哀疚之方深豈遵承之遽忍親王公侯駙馬伯文武臣察軍民  
耆老四夷朝貢之使俯伏闕下奉表勸進以為天位不可以久  
虛生氏不可以無主長嫡承國家常經陳詞再三澄懇勤切用  
是仰遵遺命俯徇輿情已於八月十五日祇告 天地 宗廟  
社稷即皇帝位奉 祖考之洪祐仰 聖明之永圖屬茲蒞  
祚之初宣布維新之命其以明年為洪熙元年所有合行事宜  
條示于後一自永樂二十二年八月十五日昧爽以前官吏軍  
民人等有犯除謀反大逆子孫謀殺祖父母父母妻妾殺夫奴  
婢殺主不赦外其餘已發覺未發覺已結正未結正罪無大小  
咸赦除之敢有指告赦前事者以其罪罪之一永樂十九年十

二月以前拖欠及虧欠未完稅糧料豆戶口鹽糧及有數數在官而未曾送納者盡行蠲免仍免永樂二十二年戶口鹽糧其各處拖欠馬草柴炭自永樂二十年十二月以前盡行蠲免一自永樂二十二年八月十五日以前各處遞年拖欠農桑諸色課稅倉糧鹽課等項並倒死及虧馬駝騾牛羊等畜及拖欠蘆茶納欠銅鐵顏料席麻竹木等物追陪珍珠等項并未納各項賦罰陪追未完段匹等件盡行蠲免一各處軍民有因追陪孳生馬匹為官府所逼不得已將男女妻妾典賣與人者詔書至日官府悉為贖還不許托故延緩如女子年長已成婚配者不在此例今後倒死孳生馬匹只照洪武中例追陪一各處逃移人戶悉宥其罪許於所在官司首告發回原籍復業免其差徭二年其戶下所欠稅糧盡行蠲免一下西洋諸番國寶船悉

皆停止如已在福建太倉等處安泊者俱回南京將帶去貨物仍於內府該庫交收諸番國有進貢使臣當回去者只量撥人船護送前去原差去內外官員速皆回京民稍人等各發寧家一往拖西撤馬兜罕失刺思等處買馬等項及吟窰取馬者悉皆停止將去給賜段尺磁器等件就於所在官司入庫馬駝驛匹係官給者仍交還官係軍民買辦者給還原買之人原差去內外官員俱限十日內起程赴京不許託故稽留一往雲南木緙緬甸麓川車里等處採取寶石等項及收買馬匹等件悉皆停罷其給賜之物發與差來進貢使臣帶去但係朝廷差去內外官限十日內即起程回京官軍各回原衛着役不許稽留一各處修造下番海船悉皆停止其採辦鉄木只依洪武中例餘悉停罷一但是買辦下番一應物件并鑄造銅錢買辦麝香

生銅荒錄等物除見買在官者於所在官交收其未見者悉  
皆停止一各處買辦諸色紵絲紗羅段匹寶石等項及一應物  
料顏料等并蘇杭等處績造段疋各處抄造紙札磁器採辦黎  
木板造諸品海味果子等項悉皆停止罷其差去官員人等即起  
程回京不許指此為由糾欵官民一各處開辦金銀採除去煎  
稍見收在官外自今停止敢有不遵法度私自煎銷者罪之所  
差去開辦官員人等限十日內即起程赴京不許託故稽留其  
舊額歲辦銀採并差發全不在此例一交址採辦金珠香貨之  
類悉皆停止交址一應買辦採取物料認書內開載未盡者亦  
皆停止所差去內外監督官員限十日內即起程赴京并不許  
託故稽留虐害軍民一各處為營造採辦木植如已起運者隨  
到所在堆架其未採辦者悉皆停止軍民各發軍家所差去採

辦官員人等限十日內起程赴京不許託故稽留擾害軍民一  
各處造作除軍需外其餘不急之務盡皆停罷今後各衙門非  
奉朝廷明文不許一毫擅自糾擾軍民一浙江福建官臺山馬  
峰峒等處人民有被府縣及閩辦官吏逼迫不得已逃命山林  
出沒為盜招募至日悉宥其罪令各回原籍安生樂業永為良  
民一陝西四川做運茶課有已起運者即赴所指茶馬司交收  
未起運者悉皆停止一凡被水旱災傷缺食貧民有司即為取  
勸賑濟一民間應有事故人戶拋荒田土有司即為從實取勘  
聞報以沿覆實除豁別召人承佃內係官田者即照民田例起  
科一天下一應稅課悉依永樂二十一年以前舊額徵收不許指  
以鈔法為由妄自增添擾害傷民一文武官吏軍民匠作人等  
有為事發運磚花石砌城運糧做工等項悉宥其罪官吏復運

職役軍還原任區仍當區民故軍家其風憲官有犯賊罪不許復職故回原籍為民當差一軍官并旗軍力士校尉舍人餘丁等犯罪發各處立功及有賸等項者悉宥免之復其職役一軍官犯罪發各處充養馬種田等項者悉宥復職一軍官總小旗犯罪除謀逆外軍官被刑及罪閑者本身見在復其原職已故者子孫依律承襲總小旗軍役充軍者亦准此例復其原役一文武官并總小旗有為事已復職役任支俸銀及支半俸者俱照舊支給一逃年為事發買馬當站及充遞運驛夫皂隸膳夫軍伴之類法司即撥人代替放回為民不許延緩一逃軍逃囚逃區人等招書到後許一月內赴官自首與免本罪軍還原任民還原籍區復本業一軍民中有謀害孤獨者所司依例存恤毋令失所民年七十以上及篤廢殘疾者許令一丁侍養不能

自存者官為賑給凡軍民年八十以上所司給與絹二疋綿二  
勛酒一斗肉十勛時加存問一有懷材抱德堪任用者或屈在  
下寮或混處軍民或隱跡山林委所司薦舉以禮遣送赴京一  
孝子順孫義夫節婦令所在有司保勘明白具實奉聞以憑旌  
表一凡軍民利病訴諸人直言無隱一凡有貪污官吏蠹政壞  
法作弊害民詔書到後不即改悔仍前貪虐者巡按監察御史  
按察司即拿問解京一自今官吏敢有以催辦為由輒自下鄉  
糾擾平民者許諸人首告所司即拿問解京一諸司官敢有容  
隱吏卒弓兵皂隸軍子久占衙門連年不替尋一沒潤官長起  
減詞訟說事過錢及稱生文等項名色在衙門結攬寫發把持  
官府虐害良善許諸人首告所在按察司及巡按監察御史即  
拿問解京一法司論問今後一依大明律科斷不許深文於戲



君氏一體與人必務於寬弘實刑有經為國必彰於明信尚賴  
文武賢弼中外良臣揚乃



大明太宗文皇帝實錄

永樂二十二年八月戊午朔 賜尾從北征五軍總兵官公侯  
伯都督英國公張輔忠勇王全忠等二十六人白金鈔幣表裏  
蘇木榭椒有差 命英國公張輔掌中軍都督府陽武侯薛祿  
掌左軍都督府安遠侯柳升掌右軍都督府陽侯陳懋掌前軍  
都督府成山侯王通掌後軍都督府安平伯李安掌四川都指  
揮使司中軍都督府都督僉事任禮掌廣西都指揮使司改前  
軍都督僉事馬英於後軍都督府仍諭之曰卿等皆 先朝勲  
舊故托以朕肱心膂其一乃志力以無媿職守 復前戶部尚  
書夏原吉官初 大行皇帝凶問至之三日首釋原吉於頌繫  
慰勞之咨以國事至是復其官賜官帶衣服被褥帳幃成修原  
吉言臣在繫時喪母未克成服又未賓乞賜歸葬且終憂制臣

事 陛下之日未艾也上曰卿老成人今國有大喪正望相與  
共濟艱難安得遽去卿云有喪朕我無喪朕子遂留贊輔賜原  
吉米十石鈔一萬貫胡椒一百斤令遣家屬母喪歸葬仍命  
兵部給驛舟有司治葬事 復刑部尚書吳中右侍郎楊勉官  
陞錦衣千戶畢晟徐勝俱為本衛指揮僉事 徵鎮守大同  
前軍都督僉事劉鑑鎮守宣府後軍都督僉事王玉運仍命都  
指揮使王禮鎮守宣府 乙未 西寧土官都指揮僉事李英  
從北征西回及陝陞七源州判官趙福龍貢馬賜鈔幣有差  
命武安侯鄭亨等四人俱充總兵官亨鎮守大同保定侯孟瑛  
鎮文陞襄城伯李隆鎮山海武進伯朱夢鎮遼東 置太師太  
傅太保階正一品少師少傅少保階從一品 上諭吏部尚書  
蹇義曰此 皇祖之制也 皇考聖明天縱可不置此官乎歷

事未廣不無望於傅保卿等免之遂命義為少保仍兼吏部尚書二俸俱給義頓首曰此非愚臣所克勝惟犬馬之誠不敢不盡 加英國公張輔太師二俸俱給 陞文淵閣大學士兼翰林院學士楊榮為大常寺卿全幼孜為戶部右侍郎俱仍兼前職左春坊大學士楊士奇為禮部左侍郎兼華蓋大學士陞前右春坊大學士兼翰林院侍讀黃淮為通政使司通政使兼武英殿大學士榮幼孜士奇淮俱掌內制不預所陞職務陞前司經局洗馬兼翰林院編修楊溥為翰林院學士前司經局正字全問為翰林院修撰 陞錦衣衛指揮同知鄒溶為遼東都司都指揮僉事偕禦開原指揮僉事趙誠為浙江東司都指揮僉事王節為錦衣衛指揮使袁英為本衛指揮同知今張就為錦衣衛指揮僉事就英國公張輔之弟永樂中與旗手衛指揮使

罷官閑居至是復用之 錦衣衛指揮王師等奏比來校尉上  
直屢失所懸銅牌銅牌所憑闕防出入者請之以懲上曰非日  
下詔赦有罪今日逃罪赦前事何以示信其勿沿遂論六移及  
三法司曰今信則民從不信則民貳國家使人周信為本故昨  
日降詔悵悵在信爾等各務遵守毋致朕食言以失人心 庚  
申 遣中官樞取秦府內外家屬往泗州完聚勅西都司布政  
司陸路給車水陸給舟經過有司日用飲食等物 新安王妃  
徐氏薨計閑命有司營喪葬 調工部尚書李慶任兵部禮部  
尚書金純任工部南京兵部尚書趙祚任南京刑部南京禮部  
左侍郎胡漢任禮部工部右侍郎郭進為吏部左侍郎陞刑部  
右侍郎張本為南京兵部尚書兼南京都察院事吏部右侍郎  
師遠為南京戶部尚書兼南京吏部事大理寺右寺丞鄧師顏

為禮右侍郎太醫院御醫徐叔拱為本院院判改都察院右副  
都御史虞謙為大理寺卿 熙工部右侍郎伏伯安為荆門州  
知州初伯安督運木泐河止通州驛舍驛丞有美妻伯安私焉  
驛丞覺而殺其妻事聞伯安坐笞築城至是遇赦應復職 上  
曰淫穢之人不宜以玷朝足遂熙之 朝鮮國李洵遣陪臣玄  
貴命等貢馬及方物陝西鞏昌衛土官指揮同知汪壽貢馬賜  
鈔帶有差 夜有星大如杯色青白見玉井 辛酉 命鎮守  
廣西鎮遠侯顧興祖充總兵官仍領湖廣廣西貴州三都司官  
軍勦捕廣西等處楊寇 陞府軍前衛指揮使山雲為中軍都  
督府都督僉事 改戶部左侍郎古朴為南京通政使司通政  
使以李至剛為通政使司左通政至剛先為禮部尚書有罪降  
本部郎中無幾生事繫錦衣衛獄者十餘年及是遇赦 上閱

其舊人故復用之 熟刑部右侍郎楊勉為山東布政司使右  
恭政先是指揮林茂畏避出征又犯奸貪等罪下錦衣衛獄與  
勉同繫茂就獄中造虛詞千百言將誣造人以觀幸免會款不  
果告已而有言於 上曰勉導之也故有是命 勉掌中都留  
守司都指揮僉事牛諒戌交趾初 上命諒從武安侯鄭亨鎮  
守大同諒悍行且不樂屬人即詭奏曰今臣往治事乎抑為隸  
乎 上曰朝廷重邊務命爾從總兵大臣庶幾有贊畫之益願  
為隸是何等語朕初即位爾敢方命不恭如此將朝廷不復使  
人耶命公侯大臣推問之遂奏諒懷詐不忠無人臣禮法當誅  
上曰不必誅亦不可用遂有是命 壬戌 加鎮守雲南黔  
國公沐晟太傅二俸俱支賜勅諭曰卿國家至親且老成有德  
望今朕爾位之初方資毗輔之重特命卿為太傅散官勲封悉



如舊卿尚念 皇祖 皇考之大德 應心盡力用 佐躬嘉謀  
嘉猷 勿以道遠 而或畧朕 慮已以侯馬賜 歲鈔二萬 黃線帶表  
裏各十件 陞陞慶衛 指揮使袁 納為都指揮 僉事仍掌本衛  
守居庸關 陞中軍都督 府都督僉事 輝廣為本府左都督 命  
鎮守宣府等處 廣奏請 以其所領 騎兵五千 分界都指揮 崔聚  
武與指揮 董興張 政唐 銘阮 真六人 每三人 領一十吏 番隨往  
宣府 備禦 三月一更 從之 癸亥 于闐使者 陝西丁 及莊浪  
衛土官 指揮 同知 魯失加 等貢馬 及方物 賜鈔幣 有差 山西  
布政使 司左 叅政 陳璫 以贓罪 謫戍邊 甲子 遣遣中官 齊奉  
大行皇帝 遺冠 服等物 氣澤 所存 啟閱 悲愴 痛何可 謹以皂  
紗 衝天冠 一黑 直直 簪帽 一并 金銀 頂子 茄藍 間珊瑚 金素 花  
帽 珠一串 金相 雲馬 犀犀 帶一 金相 膝玉 穿花 龍條 環一副 并紫

絲絛全事件象牙頂簪花靴錢鍔刀一疋絲衣羅衣紗衣各一  
襲皂鹿皮靴一雙并五綵絛抹口鞋錦皮靴一雙并鞋送賢第  
朝多贈奉以慰哀慕惓惓之心送起王高燧亦如之 上以文  
官員冗冗命吏部汰之曰古稱官不必備惟其人今過冗矣且賢  
否廉汙混報無別廉汙無別廉者之心或怠君子人並處則小  
人之勢常勝且老病昏懦之人在位徒糜康康祿何裨政理其在  
內諸司令堂上正官在外令巡按監察御史及按察司明公廉  
察凡賢材者留其貪刻庸鄙及老疾者悉送吏部罷之自令吏  
部宜精選勿濫 陞錦衣衛指揮僉事林觀劉儼俱為陝西都  
司都指揮僉事觀掌兵德衛儼掌延安衛 權皇親散騎僉人  
錢通為錦衣衛指揮僉事 點兵都給事中劉棻劉秉李文珠  
李賓張鼐林道安魏凱陳永昌陳玘劉昌俞得濟斯得蛟王贊

俱為縣丞初移等以職事不謹皆得罪至是過赦 上以六科  
密邇之地所繫非輕故悉黜以示懲 乙丑 召漢王高煦赴  
京 復朱榮指揮同知於虎賁右衛榮故燕府長史復之孫北  
京刑部尚書濬之子 大行皇帝以復故擢錦衣衛指揮同知  
坐視落職為民至是過赦 上猶以舊恩特復之 遼東都司  
都指揮僉事王雄以激愛虜人楊木答兀逃逸降登州衛指揮  
僉事 琉球國中山王遣長史鄭義才占城國王遣使者通沙  
帕濟閩等貢馬及方物賜衣及鈔幣有差 夜月犯火星 丙  
寅 勅諭禮部臣曰 皇考大行皇帝聖德神功迥配 太祖  
統御天下二十餘年恩德在民萬世永賴 皇妣仁孝皇帝母  
儀四海寅奉 宗廟協隆化理而尊統未上無以稱朕孝思及  
天下臣民尊仰不忘之心其與群臣定議請謚於南郊加寧陽

侯陳懋太保兩俸俱支 陞後軍都督僉事梁銘為本府都督  
同知燕山前衛指揮同知沈清為都督僉事 丁卯 贈保母  
金氏為翊聖恭惠夫人命府軍左衛故指揮使張旭子輅襲父  
職 戊辰 復閩俊都指揮同知俊先以都指揮同知至是陞  
任迤北還以從衛功復之 命三法司先有罪謫錄兵籍而未  
至謫所者盡宥之官吏還鄉為民 陞光祿寺署丞王桑著正  
張原俱為本寺少卿署丞馬成為金吾前衛親軍指揮使司指  
揮僉事成自上為世子居守北京時以衛士選治膳故特進武  
職云 哈密衛指揮先兒迷失四川建昌衛指揮使安普容等  
來川軍民府等處土官知府阿得蓮叔安貴等昌州長官司長  
官阿壽蓮把事自己等陝西洮州衛火把等簇土官十戶喃刺  
約思等及番僧營着卜各貢馬賜鈔幣有差 己巳 少保兼

吏部尚書塞義等奏文官有年七十者請遵洪武舊制令致任  
選卿如其人部狽開革或有疾而年未及七十者請罷免為氏  
上曰然著為令 增造郊廟等壇祭器 復薛山都指揮使  
調河南都司初山任湖廣都司都指揮使充副總兵往廣捕倭  
寇生失機謫從安遠侯柳升立功至是過赦 命復舊職 增  
賜寧夏隨征迤北官軍鈔官每員十錠軍每人六錠道歸 庚  
午 改羽林衛親軍指揮使司為長陵衛親軍指揮使司擢皇  
親張軌為指揮使軌太師英國公輔弟也命右軍都督同知李  
敬敷任敬鎮守四川累年兵民安之至是以兩目廢力請解任  
遂命致事 賜哈克靈衛指揮只冬哈建州衛千戶阿哈木忽  
刺溫地而舍人納先鈔幣布帛裝衣有差以納先願居京師只  
冬阿哈木願居遼東故也 六科給事中梁盛等劾奏成國公

朱勇定國公徐景昌富陽侯李茂芳廣寧伯劉滿新寧伯諱忠  
建平伯高福安鄉伯攷安興安伯徐亨俊軍都督同知梁銘部  
督僉事沈清戶部尚書郭恣禮部右侍郎郭敦工部左侍郎李  
友直太常寺少卿王勉寺丞康極傅霞岫馮仲英通政司左通  
政李至剛右叅議朱紹祖等居 大行皇帝喪違令不宿公署  
飲酒食肉恬無戚容身為大臣無禮無義宜付法司明正國典  
上曰公侯伯都督悉免冠令廷臣議所犯已而宥之尚書郭  
資以疾亦宥之侍郎太常寺通政司官悉付法司論罪 辛未  
命故成安侯郭亮子晟襲成安侯泰寧侯陳瑄孫鍾襲泰寧  
侯永順伯薛斌子峻襲永順伯權故清遠侯王友于順為羽林  
前衛親軍指揮使司指揮僉事例晟應襲指揮使友水樂中以  
罪廢順不應授官 上念其父祖功故特加恩云 命定國公

徐景昌富陽侯孝茂芳受學于國子監初文武百官居 大行  
皇帝喪皆齋戒出宿公所景昌茂芳等不出宿為給事中所勅  
至是召二人諭曰景昌 皇妣之姪茂芳 皇考外孫 皇考  
賓天臣民如喪考妣爾兩人乃安處私室顧情與禮何如此不  
學之過遂有是命增賜隨征遠比指揮陝西白金二十四兩鈔  
百錠珠幣表裏等物旌其斬首射馬之功也

壬申俞禮部尚書呂震兼太常寺卿陞神樂觀提點徐善淵為  
太常寺少卿改提點袁止安禮部主事孔克準俱為太常寺丞  
克準宣聖五十五位孫也陞都指揮使把台為後軍都督僉事  
俞都指揮使榮貴掌福建行都司都指揮同知陳忠任浙江都  
司陞羽林前衛指揮僉事李英為指揮同知仍領將軍宿衛陞  
羽林前衛指揮同知陳興常山右護衛指揮同知朱興常山中

衛護指揮同知卞福張聚大興左衛指揮同知朱忠隆慶右衛  
指揮同知蘇保全吾左衛指揮僉事湯信燕山左衛指揮僉事  
杜物寬河衛指揮僉事辛顯會州衛指揮僉事胡顏俱為都指  
揮僉事陳興任山西朱興任浙江卞福任廣東張聚任福建蘇  
保任貴州湯信任遼東辛顯任山東都司胡顏任陝西專掌鎮  
各衛朱忠任四川杜物山西俱行都司周王楠奏請躬 大行  
皇帝凡筵行祭禮 上遣書答曰叔同氣哀感之情至誠且切  
但高年遠道跋涉之勞非獨姪有所未安計 大行皇帝聖重  
亦未必安也宜止不來時各王奏請躬詣 大行皇帝凡筵行  
祭禮及賀 上即位者 上以國有大戚而藩之寄重悉罷止  
之令遣官代來



大明仁宗昭皇帝實錄

永樂二十二年九月癸酉 仁宗孝皇后神主合祀于几筵道

大行皇帝治命云 禮部同文武郡臣進 大行皇帝 仁

孝皇后尊謚謀曰伏惟天地之大化育之妙不可得而名然聖  
人有乾元坤元之稱大哉至哉之贊者所以明其道德功用至  
盛極大矣以復加也惟 帝與 后上配天地其功德隆盛則  
尊號微稱告于天而薦之刻諸玉簡昭示無極此世不易之大  
典也恭惟 大行皇帝以正攝履天位具大而能化之聖聖而  
不可測之神法天之行與天合德聰明睿智經應弘遠賞罰之  
行必信必公奉承郊廟必恭必誠宣布政令悉循舊章恢弘神  
化廣大而無外勵精治理剴健而不怠靖內難於幾危保 宗  
社於再安復交趾郡縣于數千載之役驅莫比殘虜於數萬里

之外與國之廣曠古無倫。經康靖悉順。悉服。推誠待下。任用不疑。臨決死刑。四五覆奏。登才俊以圖治。興學校以隆化。輯五經。四書性理之大全。拔為善。陰陽孝順之明徵。從顯聞幽。垂訓無極。制作之備。典章之華。雖克齊焉。湯文武之盛。不是道也。恭惟仁孝皇后。毓自元勳。威德之家。齊一誠莊。睿明聖善。純乎天稟之仁。渾乎坤德之厚。祇敬以奉。宗廟肅容。以表宮壺。克志以待下。慈愛以反物。恭儉勞動。相中興之洪業。含弘廣大。隆天下之母儀。內訓之典。勸之書。垂範萬年。雖姜任之盛。無以過也。仰惟二聖靈御在天。功德高明。比隆日月。臣等謹遵古典。徵諸法。大行皇帝遺誼。宜天錫之曰。休天弘道。高明廣遠。聖武神功。純仁至孝。文皇帝廟號太宗。仁孝皇后尊諡曰。仁孝慈懿。誠明莊獻。配天齊聖。文皇后諡。上立受之。覽畢。流泣。

不已遂以謫讓付翰林院撰謚冊復胡宗溫中書舍人初宗溫  
由中書舍改高郵州判官至是以篆書召復舊職 陞典中前  
也術指揮同知唐銘為奔指揮僉事鎮守平閩 降山西猗察  
司陳諤為海鹽知縣諤初為湖廣按察司據據楚王細故 上  
素愾之後改山西坐事落職至是遇赦應復 上曰諤小人也  
不宜以玷方面遂有是命 以鈔法不通定用鈔中監則例初  
上諭戶部尚書夏原吉曰鈔法阻滯蓋由散出太多宜設法  
廣歛之民間鈔少將自通矣其議所以歛之之道原吉對曰歛  
之易者莫若許有鈔之家中監 上曰此可一時權宜耳俟鈔  
法通即止然必稍寬為則利而後人皆趨向遂命原吉及吏部  
尚書麥養等定各處中監例各處監十四於是原吉等奏滄州  
監每引鈔三百貫河南山東每引百五十貫福建廣東每引百

賞輸鈔不問新舊支盤不拘養次 上曰然其速行之 交趾  
參將榮昌伯陳智等奏賊黎利逃入老撾之景已為老撾所逐  
復還寧化府現與官軍前追迫勒賊之偽頭目范仰等已率男  
女千六百人未降黎利雖稱率男女四百八十餘人未降而止  
於清化府俄樂縣不出且聞仍造軍器不已懷詐如此必當遣  
兵討之 上遣勅諭智等爾忖度賊謀謂當進謀良是阻朕聞  
此賊初只為官司糾擾逼迫窮窘不得已而然今以大赦天下  
咸與更新而於交趾又加寬恤此賊萬一良心未喪庶或易處  
今若官軍未進即遣人招諭宥其前過令還本土安生樂業彼  
若執迷不出仍前所為即具奏未奏別為區處如官軍已進勢  
不可止須仔細謹慎蓋賊之搆謀惟憑險設伏須速有謀  
毋墮其計軍行之際尤如約束軍士毋擾害良民是日掌文趾

都指揮使司都督同知方政率兵捕賊與黎利戰于乂安府茶  
龍州高江衛指揮五雲死之雲鳳陽定遠人初以荊州衛指揮  
同知從征交趾破坡曼隘留多邦城攻東西二都皆與有勞文  
比平勳昌江衛前後累立戰功招未降附數家當發及是興利  
戰深入陷陣以死事聞命禮部加賚贈甲戌蜀攝長孫友疇未  
朝 夜有星大如鷄子色青白見南斗魁乙亥陞翰林院侍讀  
王直為本院侍讀學士侍講王英為侍講學士脩拱林誌檢討  
錢習禮為侍讀檢討余學夔五經博士王進為侍 命後軍都  
督府同知梁銘都指揮使陳懷鎮守寧夏銘陞秩 上諭之曰  
寧夏西北重鎮其軍聚塞已甚爾為首將務撫綏之且爾既有  
常祿宜博廉潔之行果若服食所需不能繼當以告朕慎無貪  
暴生事以困軍民蓋銘以貪賄致敗故中劾之 命戶部減速

安王貴燮巴東王貴煊祿米之半以其父死不奔喪也 上以京師人衆而苑薪往往取給千數百里外命工部弛西山樵採之禁兵部尚書李慶奏曰蓋惟聽官府採用 上曰古山林川澤皆與民共雖虞衡之禁取之有時用之有節其實亦為民守非公家專有之京師軍民數百萬家薪非山出何所取給人君於民有父母之道苟可惠民皆當施之況山澤天地所產以利民者其居庸關以東與天壽山相接宜禁樵採勿禁交趾恭將榮昌伯陳智貢玄鹿 中軍都督府奏本府歷事監生七人今考所治吏事皆勤慎請如例送吏部循次授官 上曰為士豈止習吏事而已吏事末也誠能窮經傳古達於情已治人之道於吏事何難比士習日下率逐末以圖進取而昧於大經大法故用之徃徃屬民而辱國自今監生歷事考稱者仍命還監進

學得由科舉進度幾士皆可用官得其人於是通政司引奏六科辦事監生二十人以滿日例應選監生逢維之治願仍就科辦事以圖報効 上進二十人者諭之曰諸生不患無位但當圖所以無忝於位者勿徒懷幸進人之心士有才德使人求而用之上也而求用於人下也諸生宜立志國家教育爾等固將用之無自泯泯其歸學學有成朕不汝遺時六科給事中多闕諸生萌僥倖之心上灼知之故有是舍禮部尚書呂震奏科舉中書舍人金勉陳謨為禮部主事從之 夜有星見孤矢大如鷄子色青白丙子 命禮部工部建趙王府于彰德召交趾掌布政司按察司事工部尚書黃福勅曰卿國家老成人久勞於外朕萬念不忘亟欲見卿即馳驛還京以副延行之意 勅奏贊交趾軍務兵部尚書陳洽代黃福掌交趾布政司按察使事

仍恭贊軍務法司奏禮部左侍郎郭敦工部左侍郎李友直太  
常寺少王勉寺丞康裡傅霞岫馮仲彝通政司左通政李至劉  
右叅議朱紹祖居 大行皇帝喪不齊戒公宿無人臣禮罪應  
罷免上念數先朝舊人不忍遽棄改教為太僕寺卿降友直順  
天府府丞勉鳩曠寺右少卿裡霞岫禮部主事出至劉為興化  
府知府紹祖欽州知州特降仲彝南康府照磨以其嘗妄言甥  
女為謫仙人云丁丑禮部奏上 大行皇帝 仁孝皇后尊謚  
儀注前期三日齋戒前一日遣官祇告 天地 宗廟 社稷  
如常儀是日內侍官置冊寶興于奉天門廡明捧冊寶置興中  
皇帝具衣服詣奉天門內官舉冊寶興導引官導 皇帝後  
隨降階陞輅百官序立金水橋南北伺候冊寶興將至皆跪冊  
寶興過畢興隨 皇帝後至恩善門外序立北向 皇帝降輅



冊寶輿由中門入至 几筵殿丹陛上導引官導 皇帝由左門入內贊唱執事官各司其事導引官導 皇帝就丹陛上拜位捧冊寶官取冊寶捧由殿左門入至 几筵前分左右立北向導引官奏四拜 皇大孫親王皇孫陪拜丹陛上百官陪拜忌善門外內贊及鴻臚寺官同時傳贊四拜皆陞導引官導 皇帝由殿左門入詣 大行皇帝神位前奏跪內贊及鴻臚寺官傳贊皇大孫以下及百官皆跪奏進冊捧冊官跪進冊于 皇帝之左 皇帝受獻畢授捧冊官捧置于案奉進寶捧寶官跪進寶 皇帝受寶獻授如冊奏宣冊官跪冊于 皇帝之左畢奏宣寶宣如冊畢奏備伏興平身外亦傳贊亦如之導引官導 皇帝詣 仁孝皇后神位前禮並同畢奏復位導引官導 皇帝由殿左門出就拜位奏四拜傳贊同禮畢行祭禮導引

官導 皇帝詣 几筵前就拜位奏四拜畢奏跪獻酒畢贊讀  
祝讀祝官畢亞獻終獻禮並如初奏俯伏典平身四拜傳贊並  
同畢導引官導 皇帝由左門入詣 二聖神位前捧冊寶授  
內侍官捧入導引官導 皇帝入內置冊寶畢奏叩頭畢導引  
官 皇帝由左門出至丹陛上奏禮畢傳贊同導引官導 皇  
帝還宮 夜有星見天市東垣大如鷄子色青白戊寅 命鎮  
守寧夏石軍都督僉事胡原都指揮使張麟仍俱掌陝西都司  
事 命大寧前衛故指揮僉事劉才從子琰蘇才職綢錦衣衛  
瑑侍 上於東宮最久才卒無子故命琰承襲鎮守薊州山海  
等處都指揮僉事陳景先貢馬 哈密回回者剗刀丁等貢馬  
方物賜蘇衣鈔幣表裏遣還夜有星見天津大如杯色青白光  
燭地已卯遣行周葵賁勅使流球國 陞毛懌衛指揮使孟哥

不花為右軍都督府僉事賜鈔幣遣還嘉其從征遠北之勞也  
置府軍前衛倉副使一員未入流庚辰以河南黃河汎濫溫洋  
祥符陳留鄆陵太康陽武原武諸縣多傷禾稼勅免今年稅糧  
馬革仍命都察院右都御史王彰都指揮同知李信往鎮撫軍  
民 上諭彰曰卿任朝廷耳目之寄且河南鄉邦下情藪不上  
達久矣凡有可以利安軍民者悉其奏來各府州縣亦須周歷  
諮訪庶幾得民之情陞燕山右衛指揮同知馮凱金吾右衛指  
揮同知王銘鎮南衛指揮同知朱忠俱為山東都司指揮僉事  
僉忠掌都司凱掌濟寧銘掌青州左衛陞交趾都司都指揮使  
陳潘陝西行都司都指揮使李文俱為右軍都督僉事仍各掌  
本司事工部奏修兵器諸徵布漆于民 上曰兵器不可不備  
但方下詔恤民民瘼未蘇何忍復有徵斂其官給價鈔市之幸

已以上 大行皇帝 仁孝皇后尊諡遣太師英國公張輔祭  
告 天地祝文茲以曰九月初十日尊諡 聖考体天弘道高  
明廣運聖武神功仁至孝 文皇帝廟號太宗 聖妣仁孝慈  
懿誠明莊獻配天齊聖文皇后恭上册寶謹告遣太保寧陽侯  
陳懋告祭 宗廟安遠侯奔升祭告 社稷祝文俱同 陞通  
政使司左通政懋敬為刑部侍郎復吳真工科給事中吳洪武  
中任工科給事中時 上為世子數奉 太祖皇帝命點閱皇  
城守衛軍士皆吳侍從敬謹慎密吳後陞河南按察司僉事坐  
累誦也戍 上恒念之至是召至復其初職 毛憐衛指揮同  
知王吉等從征遠北還京科歸賜鈔幣有差

大明仁宗昭皇帝實錄

永樂二十二年九月壬午朔以上尊謚冊實祭告 大行皇帝

仁孝皇后祝文曰仰惟 皇考 皇妣聖德神功亘古莫倫

謹命文武群臣議上尊謚衆心仰戴輿論翕同恭惟冊寶上尊

號 皇考體天弘道高明廣運聖武神功純位至孝 文皇帝

廟號太宗 皇妣仁孝慈懿誠明莊獻配天齊聖文皇后伏惟

聖靈鑒知尊謚 大行皇帝王冊文曰孝子嗣皇帝臣再拜

稽首言臣聞聖神之德如天地之化至妙莫測至大難名然皇

有義軒之稱帝有堯舜之號皆本謨烈未于萬年恭惟 皇考

大行皇帝體天之心弘天之道具太而能化之聖存妙不可知

之神統理萬邦仁育庶類同乾坤之發育同日月之照臨廣大

而高明劉健而不怠揚神武以靖乾宣文教以興治萬幾志述

事之孝。兼創業守成之績。典章之備。集百王之成。朝貢之臻。極八紘之遠。道泰時康。于茲二紀。隆功盛德。宜薦尊之稱。謹奉冊實上尊諡曰。体天弘道高明廣運聖武神功純仁至孝文皇帝廟號太宗。伏惟聖靈在天。昭明有赫。重裕後嗣。咸服家園。於萬萬世。與天無極。謹言實文曰。太宗体天弘道高明廣運聖武神功純仁至孝文皇帝之實尊諡。仁孝皇后玉冊文曰。孝子嗣皇帝臣再拜稽首言。臣聞聖君御極。必有聖后。如天地日月共成。化工居夏至周。連我皇祖。咸得聖助。光啓國家。懿號徽稱。萬世尊仰。欽惟皇妣仁孝皇后王配。聖考先孝先仁先欽先誠嚴奉。宗廟協隆。含弘廣大。配地承天。未母儀於天下。垂教範於無窮。萬方欽戴。愈久不忘。塗山太任。古今一揆。謹奉冊實上尊諡曰。仁孝慈懿誠明莊獻配天齊聖文皇后。

伏惟 聖靈明昭在天弘祐後嗣億萬萬年謹言寶文曰 仁  
孝慈懿誠明莊獻配天齊聖文皇后實是日改題 仁孝皇后  
神主為仁孝慈懿誠明莊獻配天齊聖文皇后頒詔天下曰自  
古聖君哲后有大功德者必有顯號徽稱未揚鴻美垂萬萬年  
伏惟 皇孝大行皇帝躬膺天命統御兆民制治保邦隆繼述  
之大孝篤近舉遠同履之至仁 神武弘廓清之治聖廣緝熙  
之化 天地 宗社享於上華夷蠻貊戴於下與圖克拓曠古  
所無泰和融液嘉徽畢至海宇又寧臻于熙赫欽惟 皇妙仁  
孝皇后天稟元聖上配宸嚴至順以承天厚德以載物含弘光  
大福一誠莊隆化理之原篤宗祧之敬宣昭懿範母儀天下震  
遊已遠哀慕無窮屬茲繼序之初式舉尊崇之典謹命文武群  
臣稽古禮文議屬謚號大公之美與論會同祇告 天地 宗

廟 社稷恭上 皇考大行皇帝尊極體天弘道高明廣運聖  
武神功純仁至孝文皇帝號太宗 皇妣仁孝皇后尊極仁孝  
慈懿誠明莊獻配天齊仁文皇后嗚呼惟神聖配乾坤並名言  
之莫罄光華同日月著尊仰惟不忘教告臣民咸使知悉 上  
諭工部臣曰古者土賦隨地所產不強其所無比年如冊漆石  
青之數所司更不究物產之地一縣下郡縣之郡縣逼迫小民  
鴈歛金幣詣京師博易納而商販之徒乘時射利物價騰踴  
數十倍加有不肖官吏夤緣為奸計民所費朝廷得其千百之  
十一其餘悉肥下人今宜切戒此嬰兒合用之物必於出之地  
計直市之若仍蹈故習一舉科派以毒民者必誅不宥癸未禮  
部尚書兼太寺卿呂震奏 太宗皇帝遺命喪服一如 太祖  
高皇帝做漢制以日易月令已踰二十七日請 上釋衰服服



烏紗冠素服黑角帶臨朝 上不聽命與六部都察院詳議以  
聞震與六部都察院契奏 上宜服素冠黑角帶群臣從君服  
上曰 梓宮在殯朕何忍違易自是臨素冠麻衣短朝退仍  
素服 追謚故遼王直曰簡冊文曰朕推先王之典生既有爵  
爵歿必有謚名所以彰德謚所以表行故行有大小而謚因之  
祖宗以來率循茲道叔遼王宗室至親分封建國蓋以有年今  
以疾薨特遵成憲稽行易名追謚曰簡寔漢有靈故承惟永甲  
申漢王高燮至京蜀孀長孫友增還國鴈白金紗文綺表裏甚  
厚湖廣布政司左叅政李素為都察院右副都御史復順天府  
府丞李友直工部左侍郎哈宴回回會人阿力等貢方物賜鈔  
幣夜有星大如杯見太微西垣內色青白光燭地乙酉文武群  
臣上表請立 皇后其嗣曰 聖主秉乾符而昇居大寶 聖

后体坤順而正位中宮所以立人道之大倫隆邦家之治化專自古昔遠哉 聖朝典禮之常萬不易恭惟 皇帝陛下睿智聰明寬仁孝友嗣大歷服率循憲章國家之政令皆新而宮門之位號未正昔 陛下肇位於春宮而 皇妃同肩於冊命久著微柔之上配於 皇尊以輔成於內治恭祈明詔早正尊稱以輔柔盛於 宗廟未母儀於萬邦公義所存典情實切伏望 斷自 聖表即頒俞旨庶恆臣之望式彰趙王高燧上表詣立 皇后其詞曰自古聖君之御天下必有聖后以配之如鳩油 頌虞塗山莫更有華佐商太姒與周所以資相成之道而理萬物之宜厚萬福之本者也恭惟 大兄皇帝陛下道同舜禹德合湯文休 祖宗之心作神一之主善政昭敷於四海仁恩普洽於八極深至動屬之誠將廣雍熙之治而中宮之位號未正

大廷之冊禮猶藉將何以表內德之隆成內助之美伏惟 兄  
嫂皇妃殿下徽柔懿恭端莊淑慎稟坤之順儷乾德之剛建下  
克直於慈仁事上實存乎孝敬聖善之德著自春宮內而親宗  
外而臣民皆所以仰望以配 至尊之大位以嗣 聖母之徽  
音奉 宗廟之藻盛衍子孫之福慶垂範六宮母儀天下者也  
高慈冒昧陳詞仰祈俞旨早正 皇后之號茂隆皇化之其天  
地位廷而歲功成君后德協而治功著國家萬萬世無窮之慶  
實由於此高慈無任拳切懇祈之至表上勅禮部擇日具儀行  
冊命禮增諸王祿 上謂戶部尚書夏原吉曰朕諸叔在者庶  
幾諸兄弟惟趙王居京師餘皆守藩於外朕旦夕在念蓋帝正  
之治莫先親親况朕新嗣大位於此尤當如意其增諸王歲祿  
於是周府加米伍千石通前二萬石悉支本色慶府原祿一萬

石悉支本色寧府加米九千石通前一萬石悉支本色代府加  
米一千五百石通前二千石悉支本色潘府加米七千石通前  
萬石內本色米六千石餘折鈔唐府加米千七百石通前二千  
石悉支本色魯府加米二千石通前五千石悉支本色遼府加  
米千石通前二千石悉支本色肅府加米五百石通前一千石  
悉支本色秦府原祿一萬石內加米四千五百石通前五千石  
支本色餘五十石折鈔伊府加米千七百石通前二千石悉支  
本色靖江王加米七百石通前一千石支本色漢趙二府各加  
米二萬石通前三萬石仍歲加鈔十萬貫晉濟煇給米三千石  
賜漢王高燾趙王高燧各黃金五百兩白金五千兩錦百匹紵  
絨二百疋羅二百匹紗二百匹胡椒五千斤蘇木五千斤鈔五  
百貫更馬百疋賜周王橐黃金百兩白金千兩紵絨四十表裏

金十匹羅二十匹紗二十匹紗一萬錠慶王構寧王權代王桂  
澹王拱各白金千兩鈔一萬錠紵絲四十表裏錦十四羅二十  
匹紗二十匹唐王瓊炷魯王肇輝晉王濟熈蜀世孫友瑄平陽  
美圭各白金五百兩鈔六十錠紵絲二十表裏錦六匹羅十匹  
紗十匹賜晉濟熈書曰皇帝致書兄王念昔典兄朝夕同侍

皇祖同學講習又同飲食起處兄弟之懷夙夜惓惓茲特送美  
善冠二金相玳瑁帶一龍文袍服紵絲紗羅衣材九龍白金三  
百兩鈔六十錠紵絲二十表裏錦九匹羅二十表裏紗二十四  
胡椒蘇木各三千斤鹿馬二十疋及令戶部歲給米三十石用  
展親親之情賜寧國長公主白金五百兩鈔六千錠紵絲二十  
表裏錦六匹羅十匹紗十匹汝寧懷廣南康永嘉金山汝陽寶  
慶七長公主各白金三百兩鈔六千錠紵絲二十表裏蓮鎮守

交址中官山壽賣物論交址頭目暴利勅曰爾本良善久秉歸  
向之誠但有司失於撫綏致懷疑畏潛遁山林未遂素志今大  
赦之後盡洗前過咸與更新特遣人賞勅諭爾投爾清化府知  
府撫一郡之民宜即就職以副朕推誠待人之意蓋壽於上前  
力言利興已相孚今性論之必未歸 上曰賦授詐非爾所知  
或為所給則賊勢日滋不易制也壽叩頭言如臣論而彼不來  
臣當萬死遂降是勅陞西寧土官都指揮僉事李英為陝西行  
都司都指揮同知誅光祿寺丞蕭成罷光祿寺卿并衆為民  
時衆奏歲例於今遺光祿正官往南京採用玉而捏 上曰爾  
小人不遵政體朕方下詔悉罷不急之務以休息百姓爾乃欲  
以飲食細故失大信耶叱之下御史遂劾奏衆成及署正王魯  
等赦後盜內府法物當斬方擬奏請罪之而衆預謀引避 上

曰其罪當斬者非正於蓋內府物蓋 上在東宮永樂十八年  
初至自南京典膳局故有厨子二十人隨至治膳差居月餘  
太宗皇帝思出内批云典膳局厨子二十人易為不奏違悉歸  
命法司達治之二十人者實皆在未嘗歸法司以聞得釋泉等  
悉取二十人入光祿寺自是典膳局罷厨子給役而光祿日給  
東宮二膳外餘一毫不給雖索茶亦不得云奉 上旨不給東  
宮既莫究所自不自言 太宗皇帝時有疾或竟月不一臨外  
朝蓋終未知及 上即位於宮中聞 先帝時群臣所上春牘  
知誣二十 者泉及成所奏而稽索不給之旨實無亦出泉兩  
人之詐 上猶未暴其事於外至是御史奏泉等新罪始出具  
所誣奏牘召泉示之曰誰欺所書泉對曰晉王驛引伏又  
問誰主謀是泉誠皆叩首曰臣等罪當死 上曰爾小人欺天

聞上遣僞旨問吾父子又構禍無辜類 皇考聖明二十人皆  
無事不然得免枉死乎此教前事不足論但爾等肆罔敢如此  
將何事不可為 上問御史教後盜物三人悉與耶對曰非止  
此三人 上立命斬成及愚而論三法司曰并泉事 先帝久  
可贊死然不可復用其罷歸為民餘悉不問遂陞光祿寺寺丞  
郝郁為本寺卿張澤為少卿而召前光祿署官李灝赴京當泉  
之無禮於上也蓋惟郁及灝恭謹盡誠久而不變云陞靈璧縣  
丞田誠為州判官仍令仍靈璧縣事初誠以丞九年考績詣京  
師舉人父老詣闕言誠居官廉能撫字方乞復職 上諭吏部  
尚書蹇義等曰縣官親民苟得人當加秩而久任之俾一難蒙  
福今民既願留之即其政可知遂有是命靈山衛指揮張忠過  
真定取民女子為妻已納聘蓋女子先受他聘矣而父母利厚



實更許忠未行其光聘者祈於官事者聞 上曰婚姻風化之  
原既有成言義不可易今嗜利而中易之循夷虜之陋以數風  
化此父母之過法司罪王婚者女子歸先聘者如忠不知即不  
坐丙戌陞神機營都指揮僉事武興為都指揮同知金吾左衛  
指揮使林贊為都指揮僉事陞吏科給事中凌晏如戶科給事  
中卜頑禮科給事中梁盛兵科給事中徐初刑科給事中朱希  
俱為本科都給事中吏科給事中王佐戶科給事中葛紹祖禮  
科給事中汪本兵科給事中許佩刑科給事中李敏工科給事  
中戚廣俱為本科左給事中工科給事中黃完為本科右給事  
中改禮科給事中朱睿於戶科刑科給事中周琬工科給事中  
周弘宗以老命致仕陞吏科給事中李讓戶科給事中吳廷用  
工科給事中胡虞俱為按察司僉事讓任山西廷用雲南虞交

址吏科給事中蕭奇禮科給事中周敏學俱為知州吏科給事中  
中商賓鄭果游學張志為賓戶科給事中張惠李括寇謀楊輝  
朱禮田文于會禮科給事中趙真彭孝虎陶衍李欽兵科給事  
中劉啟董榮古節李禧潘麟劉凱刑科給事中王敬身張華薛  
輔王矩裴祥張俊甄贊李憲工科給事中盧智劉伯蘊韓麟俱  
為知縣時有上言在外之職宜以風憲及近侍官為之庶幾得  
人 上用其言故有是命陞尚寶司少卿朱鵠為本司卿 命  
錦衣衛將軍趙信等壹百二十八人俱為百戶補外先日 上  
諭兵部尚書李慶等曰此輩事 皇祖 皇考久者三四十年  
近者不下二十年少壯入侍白首不嘗一命人情謂何可闕其  
其歷年久者明旦引來至是悉授百戶與善地象皆感恩頓首  
改龍驤衛指揮使司為羽林右衛親軍指揮使司義勇左衛指

揮使司為龍轅衛指揮使司兀者左軍衛指揮使刺等五十人  
貢馬及方物賜之鈔幣鳳陽五河等縣奏雨水沒田稼 上謂  
戶部尚書夏原吉曰農民勞苦至秋成為水所傷既無自給不  
可復做其稅其違又履實今歲糧芻悉免之丁亥禮部進冊立  
皇后皇妃儀注前期鴻臚寺設節冊實案于奏天門御座前  
設節冊寶綵輿於丹墀內教坊司設中和韶樂不作至日早錦  
衣衛設兩簿大駕內官設 皇后皇妃受冊位於各官中設節  
冊位之比 皇后宮中增設寶案各設香案於節冊案前設女  
樂於丹墀上不作內贊引禮各二人 上服皮弁服御奏天門  
內鴻臚寺官奏執事官行礼畢奏請升座導駕官導 上升御  
座文武百官具朝服行叩頭禮畢侍班如常儀正副使就拜位  
四拜畢執事官舉節冊寶案由左門出置御道中傳制官由左

門出祿有制贊跪傳制曰永樂二十二年十月初八日冊妃張氏為皇后郭氏為貴妃李氏為賢妃趙氏為惠妃王氏為淑妃封翁氏為趙王妃命卿等指節行礼贊俯伏興四拜畢執事官舉節冊寶置殊輿中覆以黃蓋正副使僕隨至左順門外正副使北向立內官受節冊寶捧由正門入各陛 皇后皇妃宮中節冊寶將至引禮各尊 皇后皇妃具礼服官人各執扇衛從出迎宮門外節冊寶由正門入引禮各導 皇后皇妃隨後入就拜位內官各置節冊寶于案內贊贊四拜畢贊宣冊贊跪女官取冊立宣于 皇后皇妃之左畢贊揖主贊受冊女官取冊跪受 皇后皇妃之右東向立惟 皇后宮中贊受寶女宮取寶跪受 皇后之右立如之皇妃宮中不贊受寶 皇后受寶皇妃受冊受畢贊出主興四拜畢內官持節由正門出引禮導

皇后皇妃各送出宮門外內官捧節出至左順門內俟齊出  
以授正副使報禮畢正副使得報持節復命遣使持節冊趙王  
妃如常儀漢王高燮還命內官監右監丞吳慶偕 孝陵殿命  
西天利麻板的達為圓覺妙應慈惠濟輔國光範洪教灌頂大  
善大國師僧錄司右善世智光為圓融妙慧淨覺弘濟光範衍  
教灌頂廣善大國師谷賜金印改淮府右長使王榮為吏科右  
給事荆府右長使曹曼齡為翰林院脩撰二人持 上於春宮  
凡書表奏及機務文字悉專之至是不欲其去近侍故有是命  
復為慶寺右少卿王魁太常寺少卿陸遠海衛千戶王瑜為錦  
夜衛指揮同知謀其發孟賢等逆謀也命左春坊清紀郎張根  
司經局校書彭敏致任是時舊宮臣皆有隙轉獨根敏年老賜  
物及白金紗巾命致仕勅曰卿等事別青宮久矣勤慎小心始

終不懈又以爲實令侍諸子講讀朝夕啟迪益良多今朕嗣大位方將顯用顧爾蒼顏白髮趨走惟難不忍勞以職務特命致事還鄉爾尚端志簡欲以佚餘勤善率人以博里俗用副朕優待舊人之意欽哉根等陞拜 上語之爾身尚康健歲時一來見朕也皆感泣稽首 上謂翰林院儒臣曰爲政所大患者上下之情不通比來朝野物議何如凡軍民中利有當與害有當章者卿等悉爲朕言當審其可否即行之庶幾少舒人困是日交址都指揮同知陳忠與賊戰死之忠臨淮人初寬河衛副千戶以靖難功蹟官至綏德衛指揮同知生事論戍廣西從總兵官征交址於箇招市斛小船入江劫掠季聲水寨從橫海將軍攻多邦城先登累戰皆奮身陷陳復戰爲交州左衛指揮同知官軍敗賊於賊子聞諸海口忠皆有榮績安謨海洋水戰

忠聯戰船新獲為多又從敗賊於奇羅荷花海口及昆傳山等處擊賊父子及陳李擴阮帥等就禽忠悉與有勞陞交址指揮同知任東湖州禽偽知院阮事龍虎大將軍吳忠至是叛賊黎利寇清化忠與戰為飛槍所中而殁事聞命禮部於卹典加厚云戊子命遂安伯陳英充總兵官往山海永平巡視閩隘整肅兵備命襄城伯李隆同駙馬都尉宋琥沐忻於南京操兵守備命故應城伯孫巖次孫傑蘇應城伯巖嫡子亨嫡孫英相繼蘇爵英卒無嗣故命傑承襲命戶部在京辦事吏人月給米三斗陞錦衣衛千戶李得為旗手衛指揮僉事分理錦衣衛獄時以錦衣衛治獄多失中然得為人亦務苛勅云長沙府民有自宮求為內侍者通政使司以聞上曰游惰不孝之人忍自絕於父母豈可使左右發為卒戍邊已丑封故昭肅靖惠賢妃母王

氏為淑人陞新除按察司僉事吳廷用為刑部右侍郎初有言  
宜用近侍為外職者廷用以給事中陞雲南按察司僉事至是  
辨奏乞歸省親 上曰爾屢侍從幾二十年謹厚小心且宜在  
在朕左右故有是命而令歸省遂命胡庚李謙亦留隨朝授宋  
傑為金吾左衛指揮使宋偉羽林左衛指揮同知皆食祿不任  
事傑偉俱騎馬都尉英之子賜錦衣衛指揮同知王瑜鈔千錠  
金織衣二襲白米五石庚寅命戶部增咸寧公主歲祿米千石  
通前二千石仍歲增鈔萬錠陞鴻臚寺石寺丞楊善為本寺卿  
別順為左少卿胡林為右少卿司賓署丞賈庠為石寺丞 上  
諭善等曰朕初即位凡吏治賢否民情休戚皆欲聞之而四方  
之遠無由盡達自今方岳大臣來朝即皆引見朕親問之庶幾  
以悉下情庶太常寺少卿周納為文址升華府知府訥永樂中



為禮部祠察郎中嘗再上疏請封禪 太宗皇帝不聽後以方  
賓為入太常未幾視喪丁憂至是朱朝 上曰該任之人宜實  
遠外不可以玷朝行遂有是命定州衛都指揮保任四川建昌  
衛學生張斯貢馬及老腿頭目道彭等貢象馬象齒犀角鷄鈔  
幣有差通政使司左通政樂福言奉命治水蘓松嘉湖杭常六  
府今歲六府田稼多為水滄沒請寬其稅俟來歲併徵 上曰  
今歲以邨民故寬之若來歲併徵民輸亦難其令以鈔布代輸  
南京禮部右侍郎蔚綬進香錠歸賜鈔六十錠為道里費遂命  
禮部雜令南京大臣進香至者準此例其方面官進香至者賜  
六十錠辛卯陞翰林院脩撰陳循為本院侍講行人司行人吳  
澤都察院司務吳良及進士夏時馮敬焦起良張崇郭永清俱  
為給事中澤任兵科良刑科時戶科敬起良俱吏科崇禮科永

清工部復李本兵科給事中李郁禮科給事中本郁初由給事中坐累謫戍邊至是有薦其材者召而復之漳河水溢廣宗驟傷民田稼百餘頃有司以聞命戶部遣人賑卹壬辰陞兵部左侍郎崔行爲四川左布政使太僕寺少卿王中爲本寺卿命宗仁府經歷黃宗致任琮掌事 上於東宮爲春坊中允從進左庶子 上即位改宗人府經歷至是憫其老命致仕平江伯陳瑄上言七事一曰重國本南壯二宗實國家根本不可不爲深遠舉國之謀今明詔不領軍民忻忭鼓舞咸起回臺之望乞留聖委任將益兵以養子孫爲國家萬年之計二曰擇賢能庶民版田力穡以供賦稅軍士被整執銳以備戰守皆國家赤子必得賢能之人長之則政事脩明人得其所然選能在於推舉推舉在於履實乞令諸司舉人惟其賢能不必悉拘資格又乞

命朝臣之公正者分巡天下若考百司政治得失進獻黜食  
鄙如此則官使得人而天下理矣三日蘇民力今天下歲運糧  
餉惟湖廣浙江江西三布政司及直隸蘇松等府州去北京甚  
遠又河道有洪閘壩及淤凍之阻性復踰歲所費數倍正糧上  
道公祖下妨農務皆由於此乞令運於近便淮安徐州等處交  
納別令官軍接運至北京如此則民力可蘇而農務不妨又快  
船馬船二三百料者所裝運物貨不過五六十石每船已有官  
軍二三十人又於隸河軍衛有司添差軍民送常拘集軍民  
聽候接遞聽候日久有至凍餓失所者乞行革罷四曰興學校  
夫建學校以育賢材以備官使令府州縣教職多非其人生員  
務學亦少乞令中外風憲官及守令頗加者勸其教職不稱生  
員無成者斥之而於雜職或軍民中訪舉老成儒士以補教官

仍選鄉里俊秀補生員責其成致軍中子弟亦宜使之入學讀  
書習知禮法庶幾將來官使得人王曰整軍位夫兵所以御侮  
衛民國家之大計也方今軍伍自京師至外服窳已者多在役  
者少加以官長私役科擾軍民鮮有得其所者乞勅都府兵部  
及都司衛所時加清理老疾者令以子弟代役窳亡者令納期  
限進補戶絕者驗實開豁庶幾軍伍實武備修竣急可恃六曰  
謹邊防邊防之要在於足兵足食比年開平等處往往城不足  
兵兵不足食二者既皆虛乏所守何由完固乞擇武臣有勇畧  
者授以精壯軍士足其衣食給之堅甲利器使日操月習有沃  
野者令耕守兼務如此外寇絕窺伺之心邊民免侵擾之患矣  
七曰專漕運各處官軍每歲運糧北京運畢已財力殫乏及歸  
又須修整壞船下年再運是終歲勞動有可矜憫而該衛所於

其歸又加他役困之及當再運軍之困者未蘇舟之壞者未修  
公私俱妨乞禁約各衛所運糧軍士歸者不得別有後使 上  
覽奏以付翰林臣曰璫言皆當今所司逆行又日大臣能用心  
如此亦難遂降勅獎諭之初日朕嗣承大統君國子民之心夙  
夜惓惓卿所陳教事皆今切務覽之再三良契於懷已教所司  
施行惟卿忠愛之誠嘉念不忘特茲獎諭想宜知悉勅下左右  
或言喧亦常談無足煩寵褒者 上曰武臣能言及此難得且  
今皆懼言出得罪所當獎掖以導之古人尚買死馬骨吾此舉  
豈不遠過之哉定平伯福辛福陝西咸陽縣人其父士聞以軍  
功積官至前軍都督府都督僉事從征交址戰歿追封奉天翊  
衛宣力武臣侍進榮祿大夫柱國建平伯永樂六年命福襲父  
爵十二年從征道北無督軍餉 上即位奉命往南京至長蘆

病卒計聞賜賻贈命有司治塋事矣已越王高燧上表請建皇太子其詞曰繼天承統永世之圖命孺建儲正邦之本所以隆社稷之慶所以保華夷之心國家典與古今一揆恭惟大兄皇帝陛下聖神文武劉健明仁嗣登大寶之初弘布維新之治心同天地無一心不在於群生事法祖宗無一夫不盡于聖澤海含春育近悅而遠來日月光華神人交慶皇圖永固惟主豐之猶庶降古通規宜儲宮之預建惟皇太孫體居震位齊稟乾剛天寶縱以多能惟允全於至孝問安視膳克勤朝夕之恭力學就師樂有詩書之懿足以維宗祖之禮副中外之輿情高燧叩至親之末屬魏忠悃於宸嚴伏望顯冊洪頒慰四海臣民之望儲闈早建保萬年宗社之隆長表上賜書報曰覽表請建儲副於稽古制明國體固當兄嗣之初於

宗室諸王文武大臣德意永洽豈可違言其私賢第志愛之誠不可以違其姑緩之免富陽侯李茂芳為庶人違其誥及其父讓所受儀賓駙馬都尉封富陽侯追封景國公并追封三代誥券悉焚毀之蓋以茂芳母子在先帝時有逆謀故也寧王權奏欲采朝又言江西非其封國上遣書答曰叔欲來見感親愛之厚任承叔親厚有素今欲見叔亦切惓惓但以聖訓不敢違也計諒此誠所云寄居江西非所封之國不與封鎮各王例同蓋江西之地叔受之先帝已二十餘年為國南屏非封鎮而何惟叔審之掌交址布政使司事工部尚書黃福奏請設北江州三江口丕祿縣明市社二巡檢司從之甲午文武群臣上表請建皇太子其詞曰聖皇撫運實膺南面之尊長子承統必正東宮之位所以立國家之大本繫天下之人心恭惟

皇帝陛下屬知聰明聖神文武承太宗付託之重隆大孝  
繼述之誠信義立而禮教行賞罰公而恩施溥天地合德育群  
生於覆載之中日月同明統萬國於照臨之下興圖廣大亘古  
所無治化昭敷於今茲盛而猶虛立世未建儲宮曠前代弘規  
稽皇朝之茂典惟皇太孫為聖嗣之長嫡稟曆德之重華  
績學著時敏之功修業秉日新之實問安視膳孝行夙彰恤物  
愛民仁聲遠播誠宜早居儲位上副宸嚴符以承宗廟之  
明禮傳祖宗之神器此帝皇重討古今通誼而不可以緩者  
也臣等俯瀝懇忱仰祈俞旨不勝下情惓切之至表上賜勅答  
曰覽表具悉建儲國之大事朕不敢私亦不敢忽願初位之初  
思擇之施未洽國家卿等所請其姑緩之擢故營園公郭英子  
鈞為護手衛指揮使仍令世襲必里衛指揮康壽隨征遼北回



貢馬賜鈔及版綺乙未陞大理寺右寺丞孫時為兵部右侍郎  
上勅兵部尚書李慶曰今太僕馬增數陪而樂民一夫或畜  
三匹四匹者畢力於此有耕耨直廢衣食不給甚可矜憫其以  
分給諸衛所及臨邊戍卒俾牧養重習以待用亦軍民兩便也  
命錦衣衛故指揮僉事袁江孫麟兼職丙申文武群臣再上表  
請建 皇太子其詞曰聖人居大寶之尊立儲副之位所以正  
天倫隆國本繫人心肇自有夏及於成周聖哲之君率由斯道  
傳示久長萬世不易恭惟 皇帝陛下德同天地明昭日月永  
太祖高皇帝之基紹 太宗文皇帝之謨烈嗣承大統渙發  
綸音昭大孝以尊親教至仁以及物普天之下歡忻感戴惟儲  
未正邦國之本莫此為重伏惟 皇太孫以嫡以長既明且仁  
德鮮熙孝反惠至誠宜以承 宗祧貞萬國凡中外之臣億兆

之象皆顯然仰望以居儲副之位臣等近以合詞進未賜允  
俞謹再竭悃誠冒干斧鉞伏望俯從衆言明詔所司擇日舉行  
建儲之禮以定國家之天本副臣民之願望臣等不勝下情懇  
祈之至表上賜教答曰覽表具悉太子國之大本比者親王因  
請早建卿等復形懇奏皆原忠愛之為朕亦相國之重寄所繫  
其立嫡長子為 皇太子禮部卜日具儀以聞加隆平侯張信  
少師二俸並給仍命子孫世襲侯爵命故都指揮同知姚堂子  
忠蘇為金吾右衛指揮使金吾右衛故指揮同知陳良弟敬龍  
兄職 孝陵衛指揮使鄧清金吾右衛指揮僉事王直俱老疾  
乞致仕從之命清子興子貴蘇職夜有星大如杯色赤見勾陳  
丁酉進少保兼吏部尚書蹇義為少傅禮部左侍郎兼華蓋大  
學士楊士奇為少保俱兼職如故太常寺卿兼文淵閣大學士

翰林院學士楊榮為太子少傅置護身殿大學士命兼之戶部  
右侍郎兼文淵閣大學士翰林院學士金幼孜為太子少保兼  
武英殿大學士陞史料給事中陳山為才春春坊左庶子左春  
坊左中允張英為左春坊左諭德右春坊右中允戴倫為右春  
坊右諭德蘇封衍聖公孔彥鐸來朝賜龍衣及鈔二千貫陞南  
京鴻臚寺右寺丞李嘉為通政使司左通政序班何敏為鴻臚  
寺右寺丞司賓署丞王宗謬為南京太常寺寺丞陞遼東都司  
都指揮僉事李賢為後軍都督僉事仍擢其子順為通州衛指  
揮使命都指揮同知楊效誠致仕以其子孟哥龍職都指揮舊  
無承敝效誠原鞅韃人小心不懈蓋特恩云 上命禮部以十  
月朔集僧道於慶壽寺靈濟宮建薦楊大齋七晝夜上資 皇  
考 皇妣之福戊戌賜少傅兼吏部尚書蹇義少保兼華蓋殿

大學士楊士奇太子少傅兼謹身殿大學士楊榮太子少保兼武英殿大學士金幼孜致銀圖畫各一其文曰純愷糾謬仍諭之曰卿等皆國家舊臣祇事先帝二十餘年又事朕於春宮練達老成今朕嗣伍軍國之務重煩卿等偏心贊輔凡政事有關或群臣言之而朕未從或卿等言之朕有不從悉用此印密疏以聞其毋憚於再三言之君臣之間盡誠相與庶幾朝無闕政民無失所而朕與卿等皆不負祖宗付託之重義等頓首受命山東按察司鄧真僉事洪順上言學校王政之本治化之源此年山東府州縣學教官缺人士子務學亦雖科舉歲貢不缺然俸進者五六人才不盛蓋由於此乞今內外七品以上文官各舉通經人授之教職庶師道而賢才興從之四川播州宣慰司楊昇進草塘安撫司同知宋珪等及雲南麗江軍民府千府

長阿來通貢馬賜鈔幣表裏有差夜有星大如碗色黃白見牛  
色光燭地有聲如撒沙石有星大如杯色青白見女淋已亥勃  
駙馬都尉西寧侯宋琬先帝之山陵之期已近即馳驛前來陞  
太常寺少卿王勉為本寺卿禮部主事傅震油為少卿改福清  
縣知縣朱禮為中書舍人初禮以書善擢戶科給事中繼以冗  
員出為知縣未行上章求京職故有是命內官別里哥指揮趙  
敬千戶張春奉使北虜還貢馬和寧王阿魯台使者阿卜都剌  
札兒火者等貢馬及方物賜其使鈔幣有差庚子以印位賜京  
師文武百官及軍民人等鈔幣胡椒蘇木武職公侯忠勇王鈔  
二百錠絲幣表裏五駙馬伯都督鈔百錠絲幣表裏四都指揮  
鈔八十錠絲幣表裏三指揮鈔五十錠絲幣表裏二十戶衛鎮  
撫儀衛正副鈔五十錠絹二疋百戶所鎮撫典仗鈔四十錠絹

一尺旗軍校尉將軍力士等胡椒一斤蘇木二斤文職一品二品鈔百錠綠幣表裏四三品四品鈔八十錠綠幣表裏二五品鈔五十錠絹二匹六品七品鈔四十錠絹一匹八品九品鈔三十錠絹一匹雜職並辦官鈔二十錠監生生員吏與知印人材天文生醫士胡椒一斤蘇木二斤坊廂百姓僧道匠人樂工廚子并各衙門皂隸膳夫人等胡椒一斤蘇木一斤其職遺及營造朝貢公差在京者武職都指揮鈔百錠指揮宣慰使同知副使宣慰正副使頭目鈔三十錠千戶衛鎮撫儀衛宣慰僉事宣撫同知副使安撫招討鈔二十五錠百戶所鎮撫典仗宜撫僉事安撫同知副使僉事副招討長官通事鈔二十錠旗軍并王府校尉人等胡椒一斤蘇木一斤文職二品三品鈔二十錠四品五品鈔十錠六品七品鈔八錠八品九品鈔六錠雜職鈔四

發生員吏典胡椒一斤甘肅總兵官都督費瓖奏安定曲先赤斤密落等處有賊千餘人於必立出江黃羊川殺傷朝使內官喬朱喜等劫奪絲幣馬騾等物遂遣勅一道令猷等差的當頭目賚諭赤斤蒙古衛三道令都指揮李英同指揮康善諭罕東曲先安定三衛着落換查前項劫賊果是何簇分部落之人或禽拿解來或明白指實奏來庶罪有所歸其諭蒙古等衛勅曰比朝廷差內官喬表喜等同烏思藏等貢使賚劫及絲幣等物往烏思藏凡八剌等處公幹至必立出江黃羊川遇安定曲先赤斤密落等處賊徒五千餘人截路殺傷使臣劫奪絲幣馬騾牛等物罪不可容即欲調軍勦捕恐傷及良善爾等須從查前項賊徒是何簇分部落之人或禽拿解來或明白指實具奏庶罪有所歸監察御史金庠上言四事一曰任賢賢者國家之利

器不可一日而無古之聖王勞於求賢逸於用人古聖尚黜  
後平逆者剛詔有二軍民之中有懷材抱德堪任用者所司舉  
以聞夫惟賢知賢今舉令所司苟舉恐未能其出於公認令在  
內五品以上在外四品以上文職各舉所知嚴其舉之罪如  
此則朝廷有得賢之實二曰固本蓋京師者四方之本世云鐘  
山龍蟠石城虎踞真帝王所都我太祖高皇帝定鼎於此三  
十餘年宗社奠安生民無事且皇祖陵寢所在宜命皇子  
之賢者率重兵以鎮之外以杜覬覦之心內以杜兩京之勢他  
日回鑿亦可以省東南轉輸勞費此百人若重馭輕之策不可  
以不加息三日講武蓋兵者所以威四夷安諸夏古人三時務  
農一時講武以備不虞通者王師北歸休逸已久宜擇將臣有  
勇畧者率之以時操練精其藝能有備如此則外侮不足憂矣



四曰裕民蓋為邦本今四海之廣寒者欲衣饑者欲食顧連國  
若者欲得安逸皆所當恤宜選才幹親氏之官常專撫恤不得  
數更如此則上不交孚本固而邦寧矣惟 皇上留意 上嘉  
納之平丑加忠勇王金忠太子太保二俸俱支 上諭少傅兼  
吏部尚書蹇義曰朕嗣位以來文武大臣皆有進職此人在列  
不無希覲之意亦宜有以慰其心義對曰漠北歸附之人居京  
師者其衆今皆瞻望朝廷待此如何雖賜資已厚然名爵亦宜  
畧示優待此懷遠之道也 上曰然其他職名渠所不諳虜人  
所諳者惟三師馬重可與太子太保但不令預職事且改禮部  
主事虞禮為南京太常寺寺丞



大明仁宗昭皇帝實錄

永樂二十二年冬十月壬寅朔遣行人持慶以即位告外祖中山武寧侯命王子瞻楚漢王子瞻埜埜王瞻埜趙王子瞻埜瞻高冠以天寒命光祿寺每三日一賜衛士酒肉召荊州右衛指揮使鍾信為錦衣衛指揮使改錦衣衛指揮使劉昊為浙江觀海衛指揮使指揮僉事袁麟為浙江寧波衛指揮僉事命戶部蘇松嘉湖等府被水災處令歲秋糧悉令折輸布鈔如永樂五年恤民之例每石輸布一匹或鈔六錠單戶部及南京戶部行用庫初建行用庫專市民間金銀至是罷市故單之上御思善門遺東宮官屬如安遠侯柳升太子太傅成山侯王通陽武侯薛祿俱太子太保禮部尚書焦太常寺卿呂震為太子少師戶部尚書夏原吉為太子少傅兵部尚書李慶為太子少保

震原吉慶皆尚書如故戶部尚書郭資兼太子賓刑部尚書吳中工部尚書黃福俱兼詹事府詹事太僕寺卿郭敦為戶部左侍郎及吏部左侍郎郭進俱兼少詹事改進名進陞監察御史黃宗載父良俱為詹事府丞曾榮為左春坊大學士仍兼翰林院侍讀學士王英為右春坊大學士仍兼翰林院侍讀學士王直為右春坊右庶子仍兼翰林院侍讀學士周述為左春坊左諭德仍兼翰林院侍讀林誌為右春坊右諭德仍兼翰林院侍讀改左春坊左諭德張瑛右春坊右諭德戴倫俱為司經局洗馬刑部主事張宗璉中書舍人張炯俱為左春坊左中允陞翰林院編修徐永達林長楸俱為右春坊右中允蘭從善為左春坊左贊善國子監助教王讓為右春坊右贊善翰林院檢討蔣頌中書人高毅俱為左春坊左司直郎吏科給事中蔣先國子

監博士張景良俱為右春坊石司直郎(癸卯)以鈔法不通命三  
法司軍民犯笞杖者定等第令輸鈔贖罪不為常制 上諭兵  
部尚書李慶等曰城池為民保障今天下無事日久城墮池隍  
所司既惰不知脩治一有警急何以衛民宜下各都司令督各  
衛所委正官巡視城池有傾塞者於軍士農種之暇併工修理  
務令堅固若臨邊境則不俟農暇即日修治命羽林前衛故指  
揮僉事王成子政蘇父職賜鈔六十錠 通政司言山東民運  
糧至通州張家灣因民家火延糧船悉燬官府責備甚急民無  
所出奏乞緩徵 上諭戶部曰山東數年水旱民勞今又厄於  
此宜寬恤之其令每糧一石準輸鈔四錠 興州左屯衛軍徐  
翔有子嘗自宮入為內壘翔奏乞除軍籍 上曰為父當教子  
為子當養親尔有子不能教致自傷其体皆親恩絕人道敗壞

風化皆原於爾尚敢希除軍籍耶出其子使代軍役甲辰賜行  
聖公孔彥縉宅於京師彥縉數來朝皆館於民 上聞之顧近  
臣曰四夷朝貢之使至京皆有公館先聖子孫乃寓宿民家何  
以稱宗廟重道之意遂命工部賜宅 置朔聖恭惠夫人守墳  
十二戶 上諭禮部臣曰 皇考臨御數詔有司存恤鰥寡郡  
邑皆有養濟院比聞年是文具甚室數壞內東布帛不以時給  
榻榻飢寒而守令漠不留意爾禮部即戎約之令謹視過施實  
惠毋致失所 兀者等衛指揮達的阿卜勒頭目字乞納等來  
朝貢馬及方物賜鈔幣有差嘉河衛指揮阿必察等遣女直頭  
目艾納等來朝且奏乞授艾納等本衛指揮 上顧侍臣曰一  
來朝邊陲指揮再朝當授何官且有功者又何以賞之不許賜  
艾納等鈔幣達運乙巳復除趙國公欽永樂十九年自南京來

朝不數日邊辟歸特命削爵鳳陽為民至是復至上念中山  
武寧土開國元勳復欽爵祿俾奉宗祀丙午山東布政使司言  
登萊諸郡今歲雨水傷麥其前歲所遺稅乞令民以他物代輸  
上命戶部議所以寬貸之戶部言今國用不足上曰君民  
一体民貧豈可以不恤宜從所言具永樂二十年所遺稅悉蠲  
之其二十一年令以鈔代輸丁未擢監生李頤為兵科給事中  
命國子監簡浙江江西福建廣東生有文學者六十人於翰林  
院考試得劉瑄等二十人分置六科日隨給事中朝參歷事  
杭州府仁和縣民胡凱等言本縣土田瀕江者遠歲海潮衝塌  
七十餘頃而稅額未除為民患命戶部速遣人閱視除豁茂中  
勅各處鎮守官及都指揮司爾等職守甚重凡進香朝賀鎮守  
官勿獲雜獻差所屬四品以上官來各都司指揮掌印者亦勿

攬聽差佐貳官來和已起程在途亦即回還 權營園公郭  
英孫登為勲衛通政使司請以四方雨澤奏章類送給事中收  
貯 上曰 祖宗所以今天下泰而澤者蓋欲前知水旱以施  
恤民之政此良法美意今州縣雨澤奏章乃積於通政司上之  
人何由知又欲送給事中收貯是欲上之人終不知也如此徒  
勞州縣何為自今四方所奏雨澤至即封進朕親閱焉又諭之  
曰為近臣當究事理恤民難毋徒苟應故事也 水沒蔚州平  
峪等州縣田五千五百三十頃徐州蕭沛等州縣田七千二百  
九十頃有奇事聞詔悉蠲其今年租稅 浙江於潛樂清兩縣  
飢事聞命發預備倉粟賑之 通政使司引興化縣民奏知縣  
李選苛刻苦民且有子貪黷不可堪錄其賊有金銀數百兩錦  
綺數百匹他物稱是皆教後所犯併執以聞 上命副都察院



鞠之諭都御史劉現曰朝廷擇守令使養民乃屬民如此父為之不足又縱其子民何以堪且教後不改是終不改矣必論之如律又曰近年人情敢肆行犯法者恃有罰工作之令故有財者恣得倖免自今凡有罪者死生輕重一斷如律庶民有所懲勸夜有星大如杯其色赤見東南雲中已酉遣太師英國公張輔太子大傅安遠侯柳升少傅兼吏部尚書蹇義持節及金冊金寶冊妃張氏為皇后冊文曰朕祇膺景命統紹洪基永惟治教之先宜重奠之本家人正內外之位所以定天下闡維詠后妃之德所以美王化聖經所以紀萬世攸承咨爾張氏淑慎懿恭齊莊誠一早膺 皇祖之命用登嬪予之選孝享 考妣秉恭順匪懈之忱於予夙夜備徹戒相成之益有琴瑟和樂之懿有環佩雍容之儀貞靜以奉身寬惠以逮下至化與樛木之詠

嘉慶衍螽斯之祥，備贊春宮二十餘載，朕已欽承於大統。爾宜正位於中宮，特遣使賞冊，室立爾為皇后。於戲，配皇極之尊奉，神靈之親表。正大宮，母儀天下，惟純儉可以裕德，惟靖恭可以輔治。惟仁可以睦族，惟善可以進賢。有初匪艱，慎終惟吉。達播聖后之道，欽承皇妣之規。益懋芳猷，永膺天祿。欽此。命太保寧陽侯陳懋少保兼華蓋殿大學士楊士奇、持節冊郭氏為貴妃。冊文曰：朕惟躬國之治，實始於家齊。化理之基，必資乎內德。茲隨承於大統，肇建立於中宮。茂簡賢輔之賢，爰進襄崇之命。咨爾郭氏，毓自勳閭，選嬪春宮。柔順昭恭，齊莊節一。進退謹珩璜之節，雍容著詩禮之華。比德古先，爾有易車動儉之美。致恭夙夜，子有鸛鳴儆戒之資。宜升禴翟之榮，以冠軒龍之貳。特封爾為貴妃。於戲，統四海而先內治，益隆輔佐之誠。率九御以

副母儀尚佇徽猷之懋惟謹以育德惟善以裕躬惟順以協睦  
宗姻惟敬以相承禮祀永綏寵祿充我訓詞欽哉命太子太保  
成山侯王通太子少師禮部尚書呂震持節冊李氏為賢妃冊  
文曰朕祇紹鴻圖恭思化本先聖所訓為國必始於家王政之  
經治內以及乎外肇正中書之位宜崇戴佐賢咨尔李氏選婿  
春宮積有年貌克謹圖史之戒動循行環之和屬茲序升均宜  
思命錫之綸翟俾副軒龍特封尔為賢妃於殿帝王親御於家  
邦宮壺必養於輔佐惟謙以育德惟善以裕躬惟順以協睦宗  
姻惟敬以相承禮祀永綏寵祿充我命詞欽哉命太子太保陽  
武侯薛稷太子少傅戶部尚書夏原吉持節冊趙氏為惠妃冊  
文曰朕祇紹鴻圖恭思化本先聖所訓為國必始於家王政之  
經治內以及乎外肇正中書之位宜崇戴佐賢咨尔趙氏選

壇春宮積有年歲克謹圖史之戒動循珩珮之和屬茲序并均  
宣恩命錫之禴翟俾副軒龍特封爾為惠妃於歲帝王統御於  
宗邦宮壺必養於輔佐惟兼以育德惟善以裕躬惟順以協睦  
宗姻惟敬以相承禮祀永綏寵祿充我命詞欽哉命太子太保  
忠勇王金忠太子少傅兼謹身殿大學士楊榮持節冊王氏為  
妃冊文曰朕祇紹鴻圖恭思化本先聖所訓為國必始于災王  
政之難由內以及乎外肇正中宮之位宜崇載佐之賢咨爾王  
氏早以名家選嬪予室靜貞秉德動循珩珮之和恭慎率身不  
忘圖史之戒朕惟聞雅樂德之意爾有鸞鳴相成之心俾膚禴  
翟之榮以進軒龍之副特封爾為淑妃統四海而宣內治益隆  
輔助之威率九卿以副母儀高行徽猷之懋惟茲以育德惟善  
以裕躬惟順以協睦宗姻惟敬以相承禮祀永綏寵祿充我訓

詞致武命太子賓客都察院左都御史劉觀刑部尚書詹事府  
詹事兼中持節命王氏為昭容詔文曰朕祇承天序恭思化理  
行王政必始于治內為天下必先於齊家乃眷掖廷式均序進  
魯爾王氏早膺慎選侍朕春宮秉德柔嘉咫尺專靜致勤不懈  
恒存夙夜之恭率履有儀克循圖史之訓宜升品以示寵榮今  
命爾為昭容其允欽承用充恩命欽哉命太子少保兵部金幼  
孜持節冊封翁氏為趙王妃冊文曰國家封建親王所以隆藩  
屏必茂選賢女為之妃所以資其內治况朕同氣致其配之賢  
又有多子之祥典冊之頒所宜必奉咨爾翁氏 皇考之世選  
於名家為朕弟趙王之配孝順恭和淑德昭著且其子長今特  
授以金冊封爾為趙王妃爾尚益懋乃德內助家邦永宗藩欽  
哉庚戌禮部進冊立 皇太子冊皇太子妃及封親王世子郡

王儀注前一日為膳寺設詔案于奉天門設各節冊寶案于詔  
案之南設各練輿于丹墀之東南尚寶司設寶案教坊司設中  
和韶樂大樂皆不作是日早錦衣衛設鹵簿大駕內官設 皇  
太子拜位于丹陛上次親王又次世子郡王拜位 皇太子親  
王世子郡王各俱冕服以俟 皇帝服袞冕御奉天門內導駕  
官導 皇帝陞座尚寶司官置寶于案鳴鞭報時畢文武百官  
朝服行叩頭禮畢侍班如常儀引禮官六員導 皇太子二員  
導親王又世子郡王俱由東階陞至丹陛內贊就位 皇太子  
親王世子郡王各就位外贊同贊就位各持節官就拜位於  
丹墀贊禮各贊四拜傳至官奏傳制贊禮各贊跪傳制官宣制  
畢贊禮各贊俯伏與平身引禮官導 皇太子由東八詣節冊  
寶案前贊贊跪贊宣冊捧冊官跪取冊捧授宣冊官宣冊官受

冊立宣畢仍授捧冊官內贊贊搯圭贊授冊捧冊官以冊授  
皇太子受畢以授內侍內侍跪受捧立于西內贊贊授實一如  
受冊儀畢內贊贊出圭備伏與平身復位引禮官導 皇太子  
由東出內侍捧冊寶前導 皇太子就拜位內侍以冊寶置絛  
與引禮官導親上世子郡王以序由東入詣節冊寶案前內贊  
贊跪贊搯圭贊授冊捧冊官各取冊授諸王諸王受畢各授內  
侍內侍跪受捧立于西門內贊贊授實捧寶官各取寶捧其授  
受一如冊內贊贊出圭備伏與平身復位引禮官導親王以下  
以序由東出內侍以序捧冊寶前導親王以下就拜位內侍各  
以冊寶置絛與執事舉各節寶案由東出以節及 皇太子妃  
冊置絛與內贊贊鞠躬四拜畢內侍及執事者各舉節冊以序  
前導引禮官導皇太子由東階降親王世子郡王以序復隨各

持節官又後儀伏迎至文華殿及各王邸各置其節冊寶皇太子妃節冊則持節等官送至左順門外交比向內官迎入行礼俟報禮畢俱復命其漢世子及濟陽諸王節冊寶印持節官送至王邸行礼畢歸復命是日禮部官候節冊寶啟行畢奉詔書至承天門開讀頒行天下明日皇太子率受封親王世子郡王詣奉先殿及几筵行謁告禮如常儀是日皇帝具皮弁服引禮官導皇太子親王世子郡王謝恩行八拜禮畢引禮官導送至右順門內官導詣內殿前候皇后服燕居冠帶陞座俱就母陞行八拜禮畢詣諸皇妃前行四拜禮畢以序退皇太子妃受冊儀注前一日內官設節冊于東宮內殿設香案于其南設女樂于內殿陞上不作設議仗如常儀設內贊引禮女官各二人至日內官自左順門外迎節冊由正門入迎至



內殿節冊將至女官啓詣 皇太子妃具服宮人執扇從衛引  
贊導妃降自東階出迎節冊俟至各置於案引贊贊就拜位贊  
宣冊贊跪宣冊女官跪取冊立宣於 皇太子妃之東宣畢引  
贊贊授冊贊播主女官取冊授 皇太子妃授畢以授女官女  
官跪受授立于西引贊贊出主贊與贊四拜禮畢內官持節由  
正門出 皇太子妃送至殿外內官持節出報正副使禮畢使  
侍報持節詣 上前復命是日 皇太子妃受冊畢引贊導具  
禮服詣 奉先殿及 几筵行謁告禮如常儀禮畢 皇太子  
妃具服引贊導詣宮內門外俟 皇帝服皮弁服 皇后服燕  
居冠履陞座導 皇太子妃自殿東門入就拜位謝 恩行八  
拜禮畢詣各宮皇妃前行四拜禮畢導還宮詣 皇太子前行  
四拜禮畢導陞座侍衛如常儀王妃公主郡主及宮人女官應

賀者於丹墀內行四拜禮畢各退明日早親王文武百官行慶  
賀禮候 皇帝具袞冕御奉天門內親王行八拜禮畢次執事  
官行五拜三叩頭禮畢鴻臚寺官奏詣 皇帝陞座迎表行禮  
如正旦儀親王行慶賀禮畢詣內殿 皇后前行禮亦如之親  
王世子郡王賀皇太子禮鴻臚寺官設親王世子郡王拜伍於  
文華殿陞上錦衣衛設儀仗教坊司設樂不作親王世子郡王  
賀中宮行禮畢引禮導至文華殿門外候 皇太子陞座畢由  
東階陞就拜位贊禮贊物躬四拜畢贊跪鴻臚寺官一員跪殿  
門外正中政詞曰某王某等茲遇 皇太子殿下榮膺冊命禮  
當慶賀畢贊禮贊俯伏興平身四拜畢以序退 皇太子回謝  
親王禮是日 皇太子詣便殿見趙王行家人禮四拜王西向  
而受文武百官慶賀 皇太子行禮進箋如正旦儀是日百官

命頃詣中宮進箋慶賀畢詣 皇太子妃前行四拜禮 上諭  
鴻臚寺臣曰故事視朝後諸司有急切機務不得面陳者許具  
題本於宮門投進其得達今許私事可私患者亦進題本掩  
姦欺衆以圖僥倖壞法亂政莫甚於斯今後惟警急機務不得  
卽面陳者許封進題本其餘大小公私之事並令公朝陳奏違  
者論以重罪仍令三法司知之違御禁奉御卽金吾左衛指揮  
使林子宣以老疾乞致仕而以其孫勝代職從之 **辛亥** 勅甘肅  
總兵官都督賈繼近聞賢義王太平為丸賴順寧王脫歡所侵  
害太平人馬潰散有逃至甘肅邊境潛住者爾等卽整搦士馬  
哨瞭如果則遣人招諭同來仍嚴約束差去人善加撫恤毋盜  
其馬疋牛羊等物庶不失遠人未歸之心命羽林前衛指揮僉  
會事汪致淵子應祖龍職古麻剌等正國判必等違頭目八歸

吉三等奉金葉表箋奉朝貢方物賜之鈔幣士子立攝長子為  
皇太子冊文曰帝王弘建皇極首隆國本所以重祖宗之  
洪業繫天下之人心朕統承天序祇奉神器兢兢夙夜永圖用  
建元良以為儲副咨爾朕之長嫡天稟明睿英資剛正有孝友  
謙恭之德有閑偉懿達之量昔我皇考太宗文皇帝深期宏  
遠德音孔彰今特授以冊寶命為皇太子正位東宮父子之親  
君臣之美惟萬克念始終于誠惟學政道惟敬立德惟智以容  
善惟仁以愛人戒侈去矜親賢遠佞益勤無逸以宗廟社  
稷永保國家隆盛之福欽哉冊皇太子妃胡氏冊文曰朕祇紹  
鴻圖永惟國本茂建儲副所以重於繼承眷乃皇家咸宜正於  
名位今立攝長子為皇太子爾胡氏作配宮闈多歷年所內德  
克勤婦道有猷今特授金冊命爾為皇太子妃爾益慎德儀備

隆化本體樛木蠡斯之異衍國家福慶之原欽哉封第二子瞻  
堉為郡王第三子瞻堉為越王第五子瞻堉為襄王第六子瞻  
堉為荆王第七子瞻堉為淮王第八子瞻堉為滕王第九子瞻  
堉為梁王第十子瞻堉為衛王其冊文皆曰朕惟君臨萬邦必  
建諸子以鞏國 宗社屏衛王家宏治平悠久之福隆古聖王  
遠表 皇祖 皇考咸由斯道朕嗣鴻業祇懷永圖咨爾弟執  
子某天稟純茂賢智夙成今特封爾為王居國某處子子孫孫  
世守茲土於厥惟學廣德惟德裕身惟謹惟恭戒于荒逸親仁  
愛民屏遠邪佞永篤忠孝之志無忘君親之恩則光昭藩輔福  
祚長世歎之哉封漢王嫡子瞻坦為漢世子趙王長子瞻堉為  
趙王世子冉文曰朕惟君天下者子必封王王子嫡長者立為  
世子世世相傳著屏帝室此 太祖之制也朕茲承大統萬序

親親今朕弟某王長子某年已長成特命某為世子爾其恪勤  
忠孝承承藩輔致欵無怠封漢王第四子瞻咨為濟陽王第五  
子瞻域為臨淄王第六子瞻坪為昌樂王第七子瞻埒為淄川  
王第八子瞻坪為齊東王第九子瞻塢為任成王第十子瞻環  
為海豐王第十一子瞻邨為新泰王趙王第二子瞻塢為安陽  
王其母文曰天子之衆子必封為王諸王之衆子必封郡王此  
太祖之制也朕祇承大統萬序親親今朕弟某王第幾子某  
特封為某王夫為子莫大乎孝為臣莫大乎忠非孝非忠何以  
立身汝能勉之則可以脩乃父之攸行矣於戲尚克時枕乃永  
其世汝其欽哉無替朕命遣官持節命秦臨王庶長子志均蘇  
封秦王楚昭王世子孟悅蘇封楚王蜀獻王嫡孫友瑨蘇封蜀  
王肅莊王庶長子瞻煥蘇封肅王遼簡王世子貴哈蘇封遼王

伊厲王庶長子顛快能封伊王其冊文曰朕惟君天下者必封  
建王國子孫世世相傳藩屏帝室此古昔帝王不易之大法也  
朕仰遵 祖訓篤叙親親茲以某親某王薨逝爾某其子某其  
孫特命釐封某王高恪勤忠孝親賢愛民永為藩輔欽哉無怠  
封蜀獻王第六子悅煇為永平王孫友埈為黔江王友璜為羅  
江王代王第三遊焯為潞城第四子遊堪為山陰王第五子遵  
輝為襄垣王第六子遵煇為靈丘王遵簡王第七子貴焯為益  
陽王第十子貴燭為湘陰王第十一子貴燮為衛陽王韓憲王  
第四子冲燮為樂平王瀋王庶長子倍燁為武卿王第二子倍  
煇為陵川王第三子倍燭為平遙王其冊文曰天子之衆子必  
封為王之衆子必封為郡王此 太祖之制也朕祇承大統  
篤叙親親今朕叙某王弟幾子某弟幾孫某特封為某王夫為

子莫大乎孝為臣莫大乎忠非忠非孝何以立身汝能勉之則  
可以修乃父乃祖之德行矣於戲尚克時忱乃永其世汝其欽  
哉無朕命詔天下曰朕惟致理必先正內所以崇王化之基承  
統必重建儲所以厚國家之本乃若衆建宗室式以永壯萬維  
帝王大經典章斯在朕祗天序君主萬願茲臨御之初方切維  
新之治念德澤之未究耿耿夙夜其靡寧而親王勲臣文武百辟  
志存愛國夙懷永圖爰表摯誠靖立皇后建皇太子稽率舊章  
勉循衆志已於十月初八日冊立妃張氏為王后十一日冊立  
嫡長子皇太子封次子瞻峻為鄭王瞻壻為越王瞻塔為襄王  
瞻瑄為荆王瞻鳩為淮王瞻堉為滕王瞻珣為梁王瞻璉為衛  
王漢王嫡子瞻坦為世子次子瞻奎為濟陽王瞻城為臨淄王  
瞻坪為昌樂瞻輝為緇川王瞻坪為齊東王瞻鳩為任誠王瞻



張為海王 王瞻邨為新泰王 趙王長子瞻坡為趙世子 次子瞻  
瑞為安陽王 命秦庶長子志均 魏封秦王 楚昭王世子孟悅 魏  
封楚王 蜀獻王嫡孫友瑁 魏封蜀王 肅莊王庶長子瞻楹 魏封  
肅王 遼簡王世子貴烜 魏封遼王 伊厲王庶子顯快 魏封伊王  
封蜀獻王之子悅煒為永川王 孫友增為黔江王 友燠為羅江  
王 代王之子遵煇為潞城王 遵堪為山陰王 遵燁為襄垣王 遵  
烜為靈丘王 遼簡王之子貴煇為益陽王 貴煇為湘陰王 貴燮  
為衡陽王 韓憲王之子冲煒為樂平王 潛王之子信煇為武鄉  
王 信燧為陵川王 信煇為平遙王 於戲煇 魏倫自家邦以遠  
乎天下 鞏固 宗社隆本 夫以傳於萬年 用弘仁厚之風 永備  
雍熙之化 布告天下 咸使聞知 置郵赴襄 利淮梁衛 八王府長  
史司等衙門 并其官屬

大明仁宗昭皇帝實錄

大明仁宗昭皇帝實錄

永樂二十二年十月癸丑故中軍都督府都督僉事徐膺緒子景珩等來朝 上諭吏部臣曰我太祖高皇帝定天下中山武寧王功德最盛景珩兄弟皆其孫且皇妣之侄父死時兄弟皆幼登學可擇師就其家教之使知為人之道庶幾不忝厥世又諭景珩等曰人之善道載於書爾讀書則知之知人必行之由是為孝子為忠臣可以有光爾祖爾今雖皆年長古人多有晚學而成德者能百倍其功何患不成其勉之又顧翰林侍臣曰富貴家子弟習成檢傲雖有良師未必能降心受教爾等其程督之一月而加考試庶使知所勉勵 順德府廣宗縣奏今歲雨水下田傷稼頗多乞寬其祖稅 上謂戶部臣曰比登萊諸郡雨水傷麥已蠲其永樂二十年通稅其二十一年所道

者令折輸鈔廣宗可準此例寬恤之若使覈實而行則民困于  
有司之督責其違行之而後令巡按御史審實不實者罪之自  
今各處有告災悉準此例甲寅 命僧道二百四十人於 天  
壽山建薦揚大齋三晝夜 陞府軍右衛指揮使張采為中軍  
都督府左都督指揮僉事張昇為後軍都督府都督同知青州  
中護衛指揮僉事郭瑛為左軍都督府都督同知景昇皆 皇  
后之兄瑛故武定侯追封營國公英之孫貴妃兄也 命中軍  
都督府故都督僉事徐廣緒子景野為本府都督僉事景珠為  
金吾前衛指揮僉事仍俱進學於家 楚世子孟烷遣指揮僉  
事石玉等獻千足平陽王美圭遣承奉陳新等獻羊馬賜玉等  
鈔有差 遣東都司都指揮使周興遣子能貢馬賜之鈔幣乙  
卯 命戶部歲給衛王贈延祿米千石鈔四千錠 命瓦剌歸

附人養國打力為所鎮撫銀鈔絲幣表裏全織葉水鞋馬等物  
召鎮守徐州忻城伯趙葵選以其老不勝事也 上命吏部  
令在京七品在外五品以上文武及知縣于五品以下見任官  
及軍民中訪舉德性淳篤行止端方式才能出衆政績顯著或  
文學有稱識見優遠者量才擢用若有蔽賢及濫舉者論罪如  
律所舉之人後犯贓罪舉連坐又諭之曰朝建比年數下詔舉  
賢而奉行者率多徇私背公或以賄賂舉或以親故舉所得實  
用十不三四政事何由而理生民何由而安自今必嚴舉主連  
坐之法庶得實材丙辰 忌石門指揮沙籠加平頭目亦失哈等  
朱朝乞授亦失哈本衛指揮 上諭之曰今一朱朝還受指揮  
有 先帝時累累來朝今尚為千百戶者其必不安矣彼既不  
安汝得此職豈能自安但永建忠誠不忠無官職也遂賜沙籠

加又亦失哈等欽幣有差命禮部厚待之遣還因為尚書呂震  
曰祖宗官職當為祖宗惜之震對曰外夷人授之官而非俸祿  
之費似亦可與上曰先帝所授外夷人官亦非有俸祿何謂  
不輕授哉吾授官職以寵此徒而又自輕之可乎且得一人而  
失衆人亦不可也陝西鞏昌衛指揮僉事王榮等違東三萬  
衛千戶王阿都赤等安樂等故指揮哈失用妻王氏各遣人貢  
馬賜鈔幣有差丁巳陞工部右侍郎許廓為本部左侍郎馮驥  
寺右寺丞哈的為本寺左少卿右寺丞劉泉為右少卿陞禮部  
郎中毋祥改青州府知府王佐俱為太僕寺少卿馮驥寺右  
少卿胡林子南京馮驥寺命丁邈蕭萬俱為兵科給事中初  
邈為衛輝府通判為陳慶府照磨皆坐事罷至是以禮部尚  
書呂震薦而召用之擢散騎舍人蕭讓為中郎留守司正留

守故榮國公邦英子繼為副留守二人皆皇親讓署皇陵祠祭  
署最久云 蘇祿等國遺頭日生亞烈巴欲等貢方物賜襲衣  
鈔幣有差 戶部奏京師歲用糧五百萬石今江南歲運歲三  
百餘萬而不足以供請自來歲于淮安等府增運以倍此數從  
之 大理寺奏決重囚 上曰人命甚重帝王以愛人為德卿  
等理刑宜贊輔德故罔俾無辜舍寬地下傷國家之和氣昔法  
吏有于死獄求生道者天有顯報不在其身在其後人卿等勉  
之遂命五府六部通政司六科同三法司于承天門會審特召  
大學士楊士奇楊榮金幼孜至榻前諭曰此年法司之濫朕未  
常不知其所擬大違不道徃徃出于羅織煖煉 先帝數切戒  
之故死刑至四五覆奏而法司不留意甘為酷吏而無愧自今  
凡次審重囚卿三人姓同審有寬抑者雖細故必以聞遂命三

法司今後審決重囚必會三學士同審戊午克達安王貴燮已  
東王貴宣為廢人勅曰送終乃人子之大事爾兄弟父喪不奔  
喪五刑三千莫大不孝國之正法朕不敢私今並削爵降為庶  
人于簡王墳園居位原受達安王已東王冊印封藏付行以副  
朝廷優容之意蓋二人前嘗誣告其父有不軌謀至是論群臣  
曰王與化當自家族始遂有是命 命戶部每歲給鄭王趙  
王襄王荆王梁王淮王滕王祿米各三千石鈔萬錠俟其之國  
別立常典琉球國中山王世子尚已志遣使者安丹尼結制等  
貢馬交趾清威等縣土官黃廷滿等貢方物賜鈔有差已未遣  
中衛官送氓王檢父子居武崗州命戶部歲給祿米千石鈔二  
萬貫兵部改達安王貴燮等典仗授尉克氓王侍衛 定州衛  
居任都指揮僉事吳守義等交趾廣原州土官列官岑斗烈等



哈密等回回捨黑馬黑麻等貢馬及方物賜鈔幣有差庚中賜  
楚王孟悅遠王貴哈爾王贈煇伊王顯映秦王志均各白金五  
百兩鈔六十錠貯銀二十表襲錦六疋羅十疋鈔十疋 月增  
給在京文武官及錦衣衛將軍總小旗米各五斗雜職及吏并  
各衛總小旗軍力士校尉人等有家屬者各米四斗無家屬者  
各米五斗並準俸積之支鈔者其直隸永平等衛隨征官軍願  
者京師者給米如在京官軍先是 上諭兵部尚書李度曰國  
家養兵必使平時衣食不乏無嗟怨之意則緩急用之得其力  
今遠戍者勞動艱者亦少暇守衛者常不得下直間有餘丁亦  
別有差違不得息在官率婦女切禱無治生者而月積止得五  
斗不足自贖此豈能無嗟怨宜如洪武中創月給一石如此恐  
百姓餓死不勝其勞 上曰古寓兵于民一有調發民間轉動

今之民平時雖有養兵之勞而調發之際免于荷戈被甲晏然  
安者四里以此板之未為甚勞度叩首曰此非愚臣所及遂召  
戶部尚書郭養諭曰往年百官軍士初扈從采月給米五斗可  
時今都于此此曹多有家屬矣五斗不足以贍江南運輸困難  
難然京師百官軍士艱難又甚往往守義者困于饑寒玩法者  
悉無忌憚卿國之大臣獨不為遠慮哉朕于文武官及軍士月  
米悉欲加給五斗數年京倉儲積皆卿所掌不之用否資對曰  
不足遂命增給 陞新除交趾按察司僉事胡廣為都察院右  
副都御史山西按察司僉事李謙為大理寺右少卿廣謙俱以  
給事中陞僉事未行 上念其近侍久故復進京職 陞欽天  
監副直甫仲和為本監正南京欽天監夏官正黃惟泰事至思  
陞監副 賜神策衛指揮僉事王曜土田并蠲其稅 遣南京

都知監司禮監二印<sub>辛酉</sub> 命禮部集僧道于慶壽等寺及靈  
濟宮建荐揚大齋七昼夜以 太宗皇帝晏駕至此百日也  
王城兵馬指揮司言比日京城軍民私宰牛甚衆請重罰以警  
之 上曰愚人苟圖目前之利更不恤刑罰命三法司自今私  
宰牛者十倍時值追鈔仍治私宰之罪時鈔法帶故權為此令  
壬戌追封故妃張氏為順妃母文曰朕續承大寶統御萬邦篤  
叙寡倫咸親九族眷懷宮室之內在昔妃嫔之賢其善行有標  
而長性不復者思榮之命何間幽明浴故妃張氏柔惠靜嘉夙  
彰德美自 先朝之臨御遠嬪服于春宮徽戒相成養其令淑  
生有子矣而汝再不永遊有年矣而予念弗忘今追封爾為順  
妃賜諡貞靜於殿版以華躬庶慰九泉之下號以昭行用揚永  
世之闡靈真有知版蓋寵命 追封故妃李氏為惠妃至母文

曰朕續承大寶統御萬邦篤叙姜倫咸親九族眷懷宮室之內  
在昔妃嬪之前其善行有稱而長往不復者思榮之命何間幽  
明答故妃李氏自先朝之臨御遺孀朕于春宮劬其勞動並  
載德莫亡歿已久悼念弗忘今追封爾為麗妃賜諡慈於戲服  
以華躬庶慰九泉之下跪以昭行用揚永世之聞靈典有知朕  
茲寵命 追封弟四子靜樂莊獻王瞻垓為新王改諡曰獻母  
文曰朕惟君天下者支子必封王不以存歿而有間而稽行易  
名歿必有諡所以明國家之典禮父子之息谷故第四子靜樂  
莊獻王瞻垓天稟卓越孝弟夙成剛毅在中而謙恭有度好李  
不懈而文采日章蔚然德器之可現傷哉年齡之弗永日月已  
遠悼念不忘今朕承親于天位爾宜進榮于大邦特加封為新  
王諡法聰明睿智曰獻仍賜諡獻章服所以慰幽靈稱號所以

揚美德九原不昧庶克故承 追封故第四女為德安公主臨  
曰悼簡 封保母楊氏為衛聖夫人 陞大理寺左評事楊時  
習為本寺卿右少卿李謙為左少卿降本寺卿虞謙為右少卿  
以錦衣衛鎮撫司言其過失也 陞錦衣衛指揮僉事徐歲為  
本衛指揮同知鴻臚寺左少卿哈的為指揮僉事歲鞋靴人初  
名七十五哈的回四人二人自永樂初以翻譯外夷文字召用  
後九西北二虜反南夷之事二人悉與聞之歲頗機警哈的誠  
確屢見收用至是以其更事久故復陞之 唐人察罕帖木兒  
保保自瓦剌來歸命為所鎮撫賜冠帶仍命禮部如例賞賚  
禮部左侍郎胡濙言十事一曰勤庶政謂人君一日二日萬機  
故必明以燭之勤以理之分輕重緩急之序審是非可否之宜  
如是則政無不當事無不理若帝舜之無怠大禹之克勤文王

之自朝至于日中晏不遑暇食皆勤政之實也唯 陛下法之  
二曰任賢良謂明王立政不惟其官而惟其人用入之道當致  
謹取舍不以文華而以德行不以虛譽而以實才如是則賢者  
在位不肖者不得容若舜之舉八元八凱湯之佑賢輔德顯忠  
遂良文王之任三宅三俊皆任賢之實也唯 陛下用之三曰  
務節儉易曰天地節而四時成節以制度不傷財不害民蓋後  
用則傷財傷財必至于害民欽器圖曰富有四海守之以儉若  
堯之茅茨不翦土階三尺禹之菲飲食惡衣服唯 陛下法之  
則天下仰德自然無害民之事矣四曰篤親親書曰克明峻德  
以親九族九族既睦平章百姓又曰立愛惟親立敬惟長始于  
家邦終于四海唯 陛下法之五曰納諫諍謂四海之廣庶  
以遺之則親親思萬而天下化矣五曰納諫諍謂四海之廣庶

務之繁非一人耳目計慮所能周悉而忠良明智之言必有可  
未故舜舍己從人禹聞善言則拜成湯從諫弗弗高宗亦曰從  
諫則聖頌 陛下厚直言極諫之賞寬惡味任愆之誅以未忠  
者以裨治道六曰明賞罰謂賞以勸善罰以懲惡一惟至公不  
私而已是以賞一人而十萬人悅利一人而十萬人懼故善人  
于朝與衆共之利人于市與衆棄之在 陛下廣至公至明之  
心持信賞必罰之志以服天下以致化理七曰親經史謂經以  
載道可以觀帝王致治之本史以記事可以鑑前代興亡之由  
伏願萬機之暇法軋行健離離向明帝接儒臣講論經史則  
聖智益博庫謬益廣而與二帝三王同一揆矣八曰守成憲蓋  
創業之君其得之也難故其防志也深其慮之也遠故其立法  
也密如或有過不及可損益以就中苟為宜民營守而勿失且

如南京龍蟠虎踞氣旺地靈水陸交通四方輻輳之地我 太  
祖高皇帝定鼎于此良有以也伏願終喪之後上順天心下慰  
人望蘇南方轉輸之勞省北地供給之費仍置留守于北京以  
備時巡則 祖宗帝業永全而南北之人心皆悅矣九曰嚴祀  
事書曰鬼神無常享于克誠仲尼曰祭如在祭神如神在近  
見各處應祀神祇壇廟傾頽棲神無所甚失國家所以祀神之  
道乞令所司以時修葺此有國者之大事也十曰精武備今四  
海昇平萬方底乂雖若無事于兵然有備無患自古明誠近各  
處軍伍缺人守備無法脫有不虞何以制禦古人有言安不忘  
危治不忘亂伏望 陛下深留聖意宜進五府及兵部之臣與  
計議斯事早為處置不可緩也易曰慢藏誨盜誠不可以示人  
以重也然西北臨邊東南際海其守備官軍所係皆重不宜輕



調別用而此庸出沒尤不可測為今之計但當守其要害嚴其防禦務農以足食練卒以養威寇至則禦寇退不追此上策也尤不可自故違繫造繫一故所得無幾所失不貲矣 上嘉納之

癸丑 命五軍都督府遣各衛親軍指指司壯士補將軍之宿衛者 陞河南左布政使杜智為南京都察院右副都御史初智任北平知府 上為世子居守智多劾勞勤後累陞至布政司坐累下獄遇赦還職至是詣闕謝恩 上念其舊勞故有是命 陞南京欽天監五官靈臺郎劉諱為本監監副 陞都指揮使本司都指揮使張瑋以老召還 命左軍都督府僉事葉傑鎮守閬平調錦衣衛指揮同知高獻任金鄉衛指揮使司 庾有星大如鶴子色青白見天倉甲子改工部尚書金純于利部利部尚書兼詹事府詹事吳中于工部兼職如故 陞兩

浙都轉鹽運司判官向寶為都察院左僉都御史 陞府軍左  
衛千戶黃鎮為本衛指揮僉事 夜有星大如鷄子色青白見  
天紀乙丑賜鄭王等八府草牧牛羊馬每府牛百二十羊五百  
馬六十 復陞都察院左僉都御史為右都御史兼詹事府詹  
事寶洪武乙丑進士為兵部主事陞員外郎九年無過 太祖  
皇帝嘉之特陞應天府尹寶有廢操臨政寬厚而生累久因  
上深知之故有是命 陞浙江布政司右叅政尹必用為通政  
使戶部員外郎樊翰刑部員外郎蕭廷玉工部員外郎鄭冕陳  
宜俱為布政司右叅議翰任福傳玉廣東冕山西宜廣西 擢  
尚工部郎中張隆為鴻臚寺左少卿隆永樂中坐事謫戍邊至  
是以荐擢用 山西澤源州秦民逃徙者百餘戶其田荒廢而  
稅額未除請以均分見在之民 上曰民窮甚故逃徙今以分

見在之民是欲其皆窮而逃乎命戶部速除稅額若民有原耕者或逃者復歸就耕則三年徵稅 夜月犯內屏星丙寅山東按察司僉事任敏以受贓罷為民夜有星大如鷄子色赤見即位有星如碗色赤見羽林軍光燭地丁卯奴兒干都司都指揮同知康旺遣子貢馬賜之鈔幣 擢益生徐永浩等二十人俱為給事中徐永浩何宣鄭彤任吏科沈第伍志厚盧琛戶科易善陳襄陳應炎禮科潘信杜瑄蔡錫陳耀兵科屈伸孫郁吳信林簡利科劉瑄謝永道廠工科 禮部引郡縣歲貢生森道翰林院考試 上召大學士楊士奇等諭曰朝廷所重安百姓而百姓不得蒙福者由牧守匪人由學校失教故歲貢中惡不肖十率七八古事不通道理不明此豈可授安民之寄自今宜戒國循之弊嚴考之本經四書義不在文詞之工拙但取有理制

者如或難得即數百人中得一人亦可蓋取之嚴則無學者不復萌僥倖之望而有密進之志矣戊辰風寒上御西南門視朝罷顧謂翰林院臣曰今日始寒朕與卿等居重城中猶覺凜凜如此守邊將士晝夜嚴警漸不可勝遂命書勅遣使以鈔幣賜緣邊將士戶部尚書夏原吉等曰朝廷待守邊者厚矣既預給禦寒之具復蒙恩如此昔楚子以寒遮拊三軍皆如換纊彼使施溫言人猶感勵况今受實恩陛下常推心不忘耳上曰人君視天下萬物為一體將士為國家躬勤勞瘁豈敢須臾忘之朕所行或有不逮卿等翼輔古人有言為君盡君道為臣盡臣道朕與卿等各盡道可也色已設長陵祠祭著置奉祀一員從七品祀丞一員從八品命都都指揮使張廉官先是命廉往大同操俗廉托他事不行至是命廉武安侯鄭亨往大

同侪繁庶不欲居享下陞辭奏曰臣仍遵奉先命任天同操俗  
上曰爾已托故不行今命從武安侯爾又不欲敢違朝命  
假若麾下人敢違爾言如何命部罷職官為隸遣屬英國公顧  
侍臣曰朕初即位使人不行豈可不懲 陝西洮州衛千戶李  
智遠子進為賜之鈔幣庚午 上諭吏部尚書塞義曰自古人  
君厚其臣必體其情而及其父母故後世有推恩封贈之典今  
武臣皆得封贈祖考文臣得者甚少 太祖太宗之世既皆行  
之明著吏部職掌蓋褒善勸功勵人心于忠孝者在此其舉行  
之但毋越成憲濫及匪人耳 大理寺奏刑獄 上命自今臨  
邊及緣海衛所軍犯笞杖徒流罪者令贖罪後不調盡生  
員但犯私罪自笞杖以上皆決充吏京衛所旗軍力士犯笞杖  
罪每笞一十罰役五日杖一十罰役十日後滿歸伍三犯不得

宿衛厨子視旗軍三犯不得供廩寺未陞縣府長史司長史姚  
友直為雲南布政使司左叅政仍掌縣府長史司事 擢故營  
國公郭美子鏞為中軍都督府右都督 陞金吾右衛指揮使  
王福王聚為都指揮僉事羽林前衛指揮同知王泉為本衛指  
揮使府軍前衛千戶王觀為本衛指揮僉事 階州右千戶所  
百戶樊義言階州密爾生番蠻夷之心不可測度乞遷向所調  
本所官軍九百三十餘人往甘州等處徭禦者仍守本州黃鹿  
壩等寨間口從之遂命陝西都司調附近衛所官軍代往甘州  
命吏部公侯伯襲爵者並封贈其父母及妻如例 大明仁  
宗昭皇帝實錄永樂二十二年十一月壬申朔欽天監進諫照  
元年天統曆 上御奉天門受之頒賜諸王及文武群臣 進  
封故彭城伯張麒并其三代俱為彭城侯封世子中軍都督府

都督杲為奉天朔衛宣力武臣特進榮祿大夫柱國彭城伯中  
軍都督府左都督如故命左軍都督府都督同知郭瑄襲封武  
定侯 御札付禮部尚書呂震曰建文中奸臣其正犯已悉受  
顯戮家屬初發教坊司錦衣衛沉衣局并習匠及功臣家為奴  
今有存者既經大赦可宥為民給還田土凡前為言事失當論  
充軍者亦宥為民 上諭禮部臣曰大學聚天下之士教之以  
備任用蓋因其已成而益充之今郡縣歲貢生率記誦陳言以  
圖僥倖求其實學百無二三爾禮部宜勅有司督學官嚴訓誨  
必通經成才方得充貢蓋學者先立根本于鄉學然後進而充  
廣大學者若在鄉學全未有成而望有成于國學焉有此理  
浙江布政使司左叅議王忠按察司僉事霍毅以贓罪俱發兩  
遣中官魯安等以印信詔諭哈密忠義王免力帖木兒并賜之

絲帶表裏 上諭戶部尚書夏原吉等曰田土民所恃以衣食者今所在州郡奏除荒田租得非百姓苦于征徭相率轉徙歟抑年饑衣食不給或加以疫癘而死亡歟自今一切科徭務得節仍令有司凡政令不便于民者條具以聞被災之處早奏賑恤有稽違者守令處重罪 和寧王阿魯台使者阿卜都刺等貢馬賜賚有差甲戌 上以在朝文武群臣進言者寡勅諭之曰朕以菲德承大統君臨億兆顧天下之廣庶務之繁豈一人所克獨理亦唯賴文武群臣相與協德共圖康濟矧屬亮陰之際尤切倚毗之心是以副位之初首詔中外旁求直言此實意也而涉月累旬言者無幾夫京師首善之地四方之所視法今人困于下而不得聞弊膠于習而不知革為國以得賢為重事君以進賢為忠今居官者或燕貪雜處賢否無別其何以望治



勦興兵者或部伍不實紀律不肅其何以嚴而禦任者之棟不足而冗食之員甚衆法吏所尚平恕而罪人或困于深文推之百司之務夫豈皆通于中近者如斯何以法遠豈非憲紀不正言路有壅夫有功必賞有罪必罰賢者必進不肖者必退至公之典朕不敢私卿等皆受國家股肱心膂之寄無以直心而慮後隨君臣同體相與至誠必有嘉謀嘉猷輔朕不逮庶副倚重賢人君子之意 達中官別里哥指揮趙回來的等賈勅諭和寧王阿魯台宥其前過令通使往來如故并端王及王母綵幣表裏 勅大同總兵官武安侯鄭亨曰近阿魯台遣使來朝進馬今差指揮趙回來的等回來使查初宥其前過令通好如故然此寇誦詐或乘國有文喪逆境無備復來侵擾蓋未可測宜整擱軍馬嚴加提備仍令各隘口及烟墩晝夜用心瞭望謹慎

謹慎毋致疎虞勅寧夏甘肅遼東宣府山海永平開平總兵官  
及備禦官亦如之 權秀才朱瑄為中書舍人先是高寶司少  
卿袁忠微薦瑄于 太宗皇帝召之及是始至故有是命 上  
諭戶部尚書夏原吉等曰農者生民衣食之源耕耘收穫不可  
失時自今一切不急之役有當用人力者皆俟農隙前代蓋有  
不恤農事而以徭徒妨耕作召亂亡者矣不可不謹乙亥交趾  
參將保定侯孟瑛榮昌伯陳智奏黎利反事賜勅報曰已有敕  
勅黎利罪命為清化府知府令內官山壽賫往諭意待山壽至  
彼爾等察其近情何如與山壽計議停營奏來 遣使賫勅諭  
元良哈官民曰 皇考太宗皇帝賓 天朕已欽承奉天命繼  
承大位主宰天下九四方萬國之人罪無大小悉已赦宥若元  
良哈官民數順天道許令改過自新仍前朝貢聽往來生理

上因諭侍臣曰彼有過而不宥之既無所容將來必為遺患吾  
不吝居己以安百姓 分安東中屯衛之左右二千戶所守應  
州中前二千戶所守渾源州 改大理寺卿楊時習為交趾按  
察司按察使陞本司按察使紀諄為交趾布政司布政使 召  
前峽山縣知縣弋謙為大理寺右少卿謙初為監察御史巡按  
江西言事剴切 上心識之故有是命復大理寺右少卿虞謙  
為本寺卿 從趙王高燧請去常山左右二衛衛趙王高燧先  
遣長史趙季通乘云一衣一食皆朝廷所給安坐無事而虛擁  
三衛三衛軍士亦虛受糧賜請以常山左右二衛衛官軍助國  
家戍守止留中義衛供使令足矣 上不納王遣季通往復再  
三固執前意至是以書諭王曰賢弟忠存 社稷憂在國家河  
間東平之賢無以過矣感心不可以國違今從所請命兵部存

留中叢衛及添設郡牧千戶一所於賢弟府中惟兄與弟如手  
如足銘著于心何日忘之 命戶部英國公張輔所受太師俸  
米就北京倉給時百官月俸之支米者並于南京倉給之給輔  
蓋特恩云 太師英國公張輔太子少保兵部尚書李慶等奏  
請令直隸及近京都司官軍更著于京師操備可之 上諭之  
曰古者務農講武皆有定期故而不偏廢今宜畧做此意無廢  
屯種今軍農事而後未先農事而遣歸庶皆不妨悞 中書合  
人鄭公佐張士寔周中和王真袁文以老乞致任從之丙子  
命戶部公侯伯駙馬祿米之折支鈔者令就南京支奉 陞通  
州衛指揮使黃真金吾左衛指揮使魏清俱為都指揮僉事真  
鎮蓋全清鎮天城 上諭兵部尚書李慶曰國家雖無事邊境  
不可一日不備緣邊諸衛須核部伍申飭號令庶幾守備堅固

祗至無虞比聞遼將多玩棄法度軍伍之間名存實亡酒違御  
吏巡歷嚴視 上謂都察院右都御史劉觀曰御史朝廷耳目  
當清儀賓初坐事下錦衣衛獄至是以赦得釋戊寅夜木星入  
底宿有星大如鷄子色青白見北河已卯韓王冲熾襄陵王冲  
煉樂平王冲熨至 命工部凡內府守衛軍所懸木牌更造以  
銅其文一面二十四字凡守衛官軍懸帶此牌無牌者依律問  
罪借者反借與者罪同一面守衛二字其守衛官並懸本職牙  
牌 命兵部遣官點視各處驛傳壞者修葺仍命巡按監察御  
史督視夜有星大如杯色赤光燭地見東井有星大如鷄子色  
赤見與鬼廣辰 上謂侍臣曰守成之主勤法祖宗斯鮮過舉  
言益于先王成憲其永無愆後世為嗣若者往往作聰明亂舊  
章而卒至衰敗不救可謂鑿戒朕十餘歲侍 太祖皇帝側親

先作祖制屢經改易而後成書是時泰晉周世子皆在 太祖  
閒暇即召太孫及諸世子于前分條述事委曲闡論之皆持身  
正家以至治天下之要道為天子為藩王能每事遵守豈有不  
福祿永遠者朕寤寐不忘今已命司禮監刊印將賜諸子及弟  
侄侍臣對曰 陛下此心即 太祖皇帝之心也 上以鈔法  
久滯又聞南京袖分場舊所積薪及龍江提奉司所積竹木甚  
富乃至二三十年者因歎曰積聚本以資人今京師軍民得薪  
甚艱與其積久以侍庸何若散之以利人遂諭工部臣其二處  
所積除足歲用外餘並以鬻軍民每百斤官價鈔五貫悉收官  
款有鈔底便民者 命孝陵衛故指揮使劉智子慶龔父職調  
錦衣衛內官馬騏傳 上嘗諭翰林院書初付騏復往交趾開  
辦金銀珠香時騏被詔召還未久本院官覆奏 上正色曰朕

安得有此言卿等不聞渠前在交趾荼毒軍民乎交趾自此人  
歸一方如解倒懸今又可遣耶遣之非獨詔書不信將壞大事  
此人近在內閣何方請求左右為言再往當有利于國朕意不  
答卿等宜識朕意遂止夜有二星大如鷄子其一色赤見天圍  
其一色青白見河鼓辛巳 命刑部都察院凡吏犯杖罪應罷  
者今就北京為種田 命工部應天等府嚴辦蘆柴自明年為  
始什二徵本色什八徵鈔每一束準鈔五貫悉准舊法舊鈔並  
上念民貧及鈔法未通故也 命陝西右布政使李得成致  
仕得成涿水縣人洪武中舉孝行為尚寶司丞永樂初陞陝西  
布政司叅政秩滿陞布政司使至是來朝 上憫其老故有是  
命 上慮其定邊之地切臨外境命兵部簡都指揮一人給神  
銃三百率大同右衛兵往備禦 大同總兵官武安侯鄭亨奏

邊城孤曠守兵不足乞仍以前所調高山玉林鎮廣雲川四衛  
兵之在保定定州涿州雄縣者相兼屯守從之命所司侯春峻  
進行交趾東關縣民陶亂妻阮氏一產三子事聞命礼部優養  
如令 四川行都司秦達昌衛有漫水灣地逼生番山勢險峻  
歲冬河涸番人時出標掠請置城堡量抽軍民兼守從之 太  
子少傅戶部尚書夏原吉奏今水平山海二處糧儲已足請改  
本處所中監糧于大同中納從之 壬午 韓王冲熾襄陵王冲烜  
樂平王冲質各獻詩頌 上覽畢以示侍臣曰韓王兄弟文詞  
皆有可觀亦具資性聰敏務學所致王者之學雖不在文然能  
留心于此不後志于他斯亦可尚遂賜勅獎諭曰覽王詩頌詞  
明理暢足見勤學好文之篤誦之至再嘉嘆不已諸弟皆有淳  
篤明敏之資自今亦潛心再藉用志古之賢王使東平河間不



得專美前代豈不偉哉并賜白金鈔幣有差 太子賓客都察院左都御史劉觀等劾奏駙馬都尉沐昕 先帝臨御之日命掌後軍都督府事稍異重權輒營非分擅取官木竊造私居甚者貴人女子為妾既已置諸法司又乃曲蒙原赦 皇上副登大寶倫念至親畧其前過命掌南京後軍都督府事所宜改過効職乃更肆欲為非擅拓官衙毀軍士營房撤都府倉庫以營其私第碑瓦材木竊取于公家工匠人力橫索于軍伍又占據官地侵民耕種貪婪無厭法不可容大易著履霜之戒春秋謹防微之書 陛下臨御之初昕遠不律如此馴習無已何事不為乞付法司明正其罪庶以為勸戒之臣不遵國法者之戒上命姑宥之而封所劾章示昕仍劾昕曰爾此在 皇考時不能守法致有愆累于今正宜悔過循禮又不自謹致御史有言

雖以親親之故始宥不問然非分之恩豈可數得宜自修省用  
保終吉 降浙江按察司副使趙偉為嘉興縣典史初偉為吏  
科給事中務擬十人過失以希進擢至是未朝 上曰此人尚  
在耶懷蛇蝎之心豈可復置當道故有是命夜有星大如鷄子  
色青白見外屏有星大如杯色青白見蛇腰癸未賜韓王冲域  
白金五百兩鈔六千錠錦六疋紵絲二十表裘羅十疋鈔十疋  
襄陵王冲林樂平王冲熒各白金二百兩鈔十五四千錠錦三  
疋紵絲十表裘羅十疋命戶部韓王歲祿三十石內一千五百  
石支本色餘折鈔襄陵王樂平王各歲祿一千石內五百石支  
本色餘折鈔 命都督僉事沈清為秦將副武安侯鄭亨鎮守  
大同道監察御史湯濬等十四人分巡天下考察官吏 上諭  
之曰國以民為本民安則國安此年在外牧守之官不體朝廷

恤民之意侵削擾害民不聊生故今遣爾等分行考察然人才  
器不同有專為脂韋諂媚而政事不理殃及于民者有沉靜篤  
實不善逢迎而為政簡易民悅服之者有虐于用刑巧于取索  
而能集事者有廉潔無私謹謹自守而政務不舉者爾當明白  
其實以聞無蔽于小人無屈于勢要無私于親故詢之于衆斷  
之以公可也各賜鈔二十錠為道里費又諭之曰御史朕之耳  
目當勉副朕心必先自治乃可治人若棄廉耻違禮法則朕亦  
不汝貸汝性勉之 陞南京太常寺協律郎蔣守約為本寺丞  
陞遼東都指揮使郭義都指揮同知李通俱為復軍都督僉  
事領兵宿衛如故 監察御史陳正倫言三事其一修葺各處  
城垣頽塌者以備不虞其二量物宜高下增減稅課以通鈔法  
其三增文武官俸給以養廉耻所宜玉行者 上曰御史言當

命所司換行之 夜火星犯天鹿<sub>甲申</sub> 平陽王羨奎來朝 加  
各長公主號及歲祿 上謂禮部戶部臣曰朕 皇考同氣至  
親惟謹叔諸姑今諸叔之子皆以冊封諸姑在南京朕即位之  
初雖嘗有分簪而名號未加朕心有歎其加寧國長公主及懷  
慶大名兩康永嘉金山汝陽寶慶七長公主皆為大長公主仍  
織增其歲祿于是戶部禮部議奏增寧國大長公主歲祿米三  
百石通前二千三百石內一千三百石支本色餘折鈔兩康大  
長公主原祿米一千二百石內九百石支本色餘折鈔加懷慶  
大寧永嘉金山汝陽寶慶六長公主各祿米二百石通前一  
千二百石內九百石支本色餘折鈔從之 勅遼東大同宣府  
永平總兵官今天氣已寒宜善撫軍士勿令失所但無勅旨及  
勅令文書並勿擅放出境 降錦衣衛指揮同知甘斌為福建

漳州衛千戶初斌守西上占百姓園田又擅築荐佛寺旁十里  
地人不得耕種為御史所劾道人閻規得實上以斌先朝  
官聞之親不付法司但降煞之廷臣有奏舉官者上諭之  
曰君以求賢為務臣以荐賢為忠雖聖人用人不求備隨才大  
小皆有所用然天下之大其間豈無庶幾卓夔願魯之徒誠得  
一人勝千百人等為朝臣宜體朕此心采心訪求勿苟徇私  
情而不顧公義古人有言舉能其官惟爾之能稱匪其人惟爾  
不任朕亦以此觀爾遂命吏部自今以荐舉至者必試而用之  
罷斥前布政司左叅議郭良為民初良屢以罪論後至是吏  
部言故復例應復職上問良曰貫高為人何如良不能對遂  
命罷之蓋良常為秦府官不能輔導王善而專訐王之過乙酉  
陞鳳陽府照磨李準為太子賓客兼兵科都給事中上初在

東宮時準為詹事府錄事駕實勤事不妄笑語以是見重復數  
年循例改官然念之不忘至是奉朝遂有是命 遼東都司奏  
闕原馬市已買馬五百三十七匹以給遼東諸衛官軍兼操<sub>西</sub>  
成<sub>禮</sub>太子賓客戶部尚書郭資為太子太保命致仕 上因論  
倚臣曰資歷任四十餘年 先帝舉義之際促朕守城俱極艱  
難事苟有利於國毅然身任不避仇惡今方圍任舊人而資老  
病朕不欲更煩以政故優之是日賜資白金百兩鈔二萬緡絲  
幣二十表襲命戶部復其家復賜資勅曰卿事我 皇祖 皇  
考今四十年歷官中外致位通顯列于六卿遭遇如斯可為歲  
矣且卿有質實之資剛直之氣志之所驚惟在國家有利于上  
毅然身任不畏強禦雖悲聚于己而不暇顧雖苦及于己而不  
知避可謂忠貞篤實之臣矣朕初嗣大統嘉與老成共圖治理

矧肇建儲到養資贊輔顧卿抱疾累歲步趨惟艱不思強勞以  
事今特陞為太子太師俾致仕歸嗚呼念二十年之前與卿同  
處一城早暮相聚勞動艱苦何可勝言今太平無事當相與共  
樂于安逸而卿以疾去能不感于懷哉今命戶部悉免卿戶內  
賦役卿歸休鄉里強飲食慎醫藥優游自適以娛暮齡以副朕  
眷懷 迺少傅兼吏部尚書蹇義為少師少保兼華蓋殿大學  
士楊士奇為少傅俱兼職如太子少傅戶部尚書夏原吉為少  
保仍兼原二職太子少師禮部尚書呂震為太子少保仍兼禮  
部尚書太子賓客都察院左都御史劉觀為太子少保仍兼左  
都御史工部尚書兼詹事府詹事吳中為太子少保兼工部尚  
書俱給二俸賜原吉純慰糾繆圖書諭勉之如蹇義等陞錦衣  
衛鎮撫曹賓任啟俱為本衛指揮僉事仍理鎮撫司事 甘肅

總兵官都督曹墩奏捕得西蕃盜馬賊人欲發去西寧都指揮李英處挨究勅諭不必發去差的營人解赴京來且諭獄曰爾為朝廷腹心故任以邊務李英亦為朝廷効力于邊宜同心防禦不可自分彼此其山丹等衛汲水草場皆近甘州既屢被蕃賊搶盜馬騾何不着落該衛反該管頭目設法隄備擒拿却欲行李英處挨究此心非出爾意必有下人造謀交搆者切不可王星有二星大如碗色赤一見北斗魁一見紫蕃西蕃內月下五色雲見丁亥 上御西角門閣京官誥詞顧大學士楊士奇楊榮金幼孜曰卿三及蹇尚書夏尚書皆 先帝親任舊臣朕方倚以自輔凡朕所行卿等朝夕共見有未盡善皆當盡言朕見前代人主有一履帝恒鞶自尊大惡聞直言左右之人雖素所親信亦是威順旨誠默取容或賢良之臣不肯默然言之



一再而不見聽亦迷而絕口以圖自全君臣間各謂永享富貴  
孰未久皆致福朕與卿等當深以為戒君臣一體務始終同  
心庶幾可以共圖利安遂取五人誥詞 上親御宸翰增二語  
云勿謂榮高而難入勿以有所從違而或怠曰此朕實心卿等  
勉之士身稽首曰此 陛下聖德臣等其敢不勉 上悅 以  
冬至節近命禮部集僧道士慶壽海印能仁三寺及靈濟宮各  
建荐揚大齋七晝夜資 皇考妣之德戎子陞錦衣千戶劉履  
為本指揮僉事仍官其二子濟為本衛千戶浩為百戶履以工  
藝事 太宗皇帝及 上四十餘年小心恭慎夙夜不懈二子  
皆習父藝効用有年至是復以老疾辭職 上憐之故有是命  
己丑靖江王府輔國將軍黃侃贊偕未朝班朝臣之下 上顧  
見之諭法慈寺臣曰贊侃兄弟雖朕侄然宗親豈宜過列疎遠

其令張子駟為都尉之次著為令加太子太保成山侯王通歲祿千二百石通前二千二百石命子孫世襲侯爵念其故父金鄉忠壯僕真之功也命膺揚衛故指揮同知劉英子順襲父職太子少保兼禮部尚書呂震泰冬至節請御正殿受賀上曰神宮在嶺山陵未終因時興慕哀恻愈切慶賀之禮豈所宜宜勿免賀夜月犯與鬼庚寅勅諸遊將今天氣嚴寒正朔唐南行之時宜整擗軍馬嚴加宵晷晝夜謹慎僭不可忽念陞府軍前衛指揮使王或為都指揮僉事命守定邊戶部主事吳璘言教坊司樂人靴帽衣服違式等事乞嚴禁止從之夜有二星大如鷄子色青白一見墳墓星一見華蓋事即進對衛聖夫人楊氏故夫蔣廷圭為保昌伯削文趾參將保定侯孟瑛爵逆其誥恭諱為民雲南并奪其祖父進封誥命聖其兄

賢前謀逆罪也上諭戶部尚書夏原吉曰古寓兵于農而不奪其時所以民無轉輸之勞而兵食足後世莫若于漢之屯田先帝所立屯種法甚善且用心亦甚至但後未所司數以征徭擾之既失其時遂無其効所在儲蓄十不及二三有事不免勞民轉輸矣其今天下衛所凡屯曰軍士自今不許擅差防其農務違者處重法工科給事中郭永清言五事其一乞令有司如舊制嚴督里老百姓以時闢田園修陂堰種桑棗其二乞遣人清軍伍果有戶絕者查勘開豁免平民被勾擾之害其三內官內使非重事不宜輕遣出外凡事惟諷成所司庶幾不擾于民其四乞禁約江河往來之人舟中不得擅帶兵器虛張聲勢因行劫掠其五乞甲勅各處有司凡學校擅廟城池損壞者悉加修理並從之山陽縣縣丞崔奎言比因鈔法不通召商中

納監鈔然所中者率多京師之人遠方中納者少乞勅在外各  
布政司及直隸府州縣頒中監者令就本處官司納鈔而赴監  
所是蓋為便從之 夜夢惑違紀五諸侯 壬辰 命都督方政  
為參將同榮昌伯陳智鎮守交趾遣人責制諭住付智等仍勅  
智等將孟瑛原受制諭封鐵臘回 命高道劉淵然為冲虛致  
道玄妙無為光範府教莊靜善濟長春真人階與張真人等  
陞錦衣衛千戶夏永為本衛指揮同知 上諭礼部尚書呂震  
曰遇節皇親例賜鈔在廷文武服膺之臣朝夕相與可否機務  
而有故不宴者即同疎遠小臣嘗給節鈔五貫殆非朕礼大臣  
之道汝輩之雖今遇節不宴者凡任事之臣公侯伯都督尚書  
賜鈔一千貫侍郎五百貫 北京刑部石侍郎宋性卒性德州  
左洪武中由國子監生為刑部主事授署本部石侍郎事建文

中出為湖廣按察司副使調陝西永樂三年陞四川布政司右  
叅政五年進北京行都石侍郎十九年以疾致仕至是卒于家  
性所至以廉能稱比卒人多惜之 夜有星大如鷄子色赤見  
于人星甲午陞鴻臚寺序班銖力必實為本寺寺丞 靖江王  
府輔國將軍贊俱贊偕辭各賜鈔二十萬貫命戶部歲給靖江  
府輔國將軍六人米各八百石四百石支本色餘折鈔 夜有  
星大如杯色青白光燭地見八穀有星大如鷄子色赤見危宿  
乙未調濟州衛指揮使李林任終德衛 陝西必里等衛禪師  
羅卓星吉等及黑章哱簇刺麻失加等貢馬馴之鈔幣 夜有  
星大如杯色赤光燭地見于火人丙申特賜寧王權黃金百兩  
白金三百兩文錦十練幣表裏各二十西洋布十翰林學士楊  
溥密疏言事 上嘉納之御札獎諭曰覽所奏為國家之計誠

合朕心但望卿始終如一知無不言相朕政體以承天休感卿  
忠懇特用酌報今賜卿絲幣一雙寶鈔一千貫卿其領之 夜  
有星大如杯色青白光燭地見卷舌丁酉召華陽王悅耀赴京  
賜用王纈白金三百兩綠幣表裏各二十鈔二萬貫 增彭  
城侯張麒墳戶戊戌復文郁工科都給事永樂初郁為給事中  
奉命于北京撫安軍士民以不擾為 上所藏後陞都給事中  
坐事落職至是命復之己亥給將軍校尉衛士衣鞋 少傅董  
華蓋殿大學士楊士奇密疏言事 上嘉納之御勅獎諭曰覽  
卿所奏導朕以仁助朕以德欲朕為唐虞之君惜俊良共成王  
化此金石之言誠忠良股肱之臣也朕朝夕慮卿等以朕尊居  
宸極畏有譴責不肯道言今覽所奏朕甚忻喜足慰于衷但望  
卿始終如一知無不言以副朕委託之意共成王道之美朕深

感卿特委卿白米十石絳幣二束裏寶鈔二千貫寶章蕃待非  
應故事卿其領之夜有星大如鷄子色青白光燭地見北河廣  
子 命安遠侯希升陽武侯薛稷平江伯陳璵子孫皆世襲其  
爵 陞南京工部右侍郎甄庸為本部尚書山東按察司使郵  
真為山東石布政使四川按察司副使余信為山東按察使  
初河南布政司今永城縣奏去年七月黃河泛濫傷稼其被傷  
去處去年稅糧為單悉與蠲免魏國公徐欽卒欽中山武寧王  
達之嫡孫其父輝祖襲封魏國公得罪廢死于家永樂中命欽  
襲魏國公十九年自南京來朝遽請歸 太宗皇帝不悅命為  
民鳳陽蓋楚柳之使就學 上即位未朝復其爵至是以疾卒  
上悼惜之賜祭贈命有司具棺斂給驛舟歸其喪 上御  
石順門諭楊士舟曰近其竟得群君意思多好朕或乘快意發

落事有過處朝退思之方自悔而外間已進文字未甚愜朕心  
士奇對曰宋臣富弼有言願不以同異為喜怒不以喜怒為用  
舍 上曰然書云有言逆于汝心必求諸道朕恆存此心間群  
臣所言有弗意者朕退必自思或朕言有失亦未嘗不悔士奇  
對曰成湯改過不吝所以為聖人 上曰朕有不善患未知耳  
知之不難于改此卿所知也 夜有星大如鞠于色未見騰蛇  
半且 勅口外備禦太子太保陽武侯薛祿令欽天監言天象  
有兵卿宜仔細審察備禦自三河抵寶印直塞一帶間有強賊  
出沒劫掠宜差的當官軍巡察遇無名目可疑之人即擒拿解  
來仍須禁約官軍不得因而生事擾害良民 滿剌加國遣使  
耶刺迭扒耶等貢方物賜鈔幣表裏衣靴 大明仁宗昭皇帝  
實錄永樂二十五年十二月壬寅朔 上視牲南郊 平陽王



美立陞辭賜之鈔幣并賜其父白金百兩鈔千萬貫練帶表裏  
六十文者六人什器香藥成備 命蔡景瓚為南京錦衣衛指  
揮金事景瓚故中軍都督金事有緒子也 左軍都督府都督  
金事張達奉違暉寧縣人初為燕山左衛護總旗洪武三十二  
年從 太宗皇帝舉義奮勇敵愾累效戰功積官至金吾左衛  
指揮使永樂六年遷都指揮金事八年從征迤北以先入賊陣  
殺獲有功進指揮同知再進左軍都督府都督金事至是卒賜  
賻贈遺官致祭癸卯 上聞建文奸臣齊黃等外親全調戍邊  
者有田在鄉急荒廢令兵部每家存一丁於戍所餘放歸為民  
甲辰召廣東按察司副使陳勉為都察院左副都御史 上諭  
吏部臣曰師儒之職不可濫授此數其成就人才德古以模範  
稱之模範不正其所造器何由得正比來國子生務實學者甚

少大率於諸司歷事苟延歲月以圖出身固是學者志趣卑下亦由師範失職所致卿等每引選國子監官皆循資格陞之不開幸一道德老成之士如何望太學之師皆得人自今宜慎重其選 吏部舉奏興州左屯衛經歷李能詐丁憂事 上曰孝子事親惟日不足不幸已死初猶以生事之不忍據死其親今親在乃詐言死以誑朝廷不孝不忠孰大於此 命法司治之夜月犯十二國諸星 有星大如杯色青白見七公光燭地 丙午朝鮮國王李禔遣陪臣李稷等貢馬及方物錫鈔幣表裏有差丁未陞唐事府府丞黃宗載為吏部右侍郎大理寺右寺丞施禮南京大理寺右寺丞湯宗各為本寺左少卿南京吏部郎中嚴母為南京大理寺右少卿南京禮部郎中王利為太常寺少卿山東道監察御史金庫為南京刑部右侍郎湖廣道監察

御史楊樸為大理寺右寺丞四川道監察御史鄭堪為詹事府  
丞山東道監察御史顧謙為通政司右參議通政使司右參議  
秦暉為本司左參議廣西道監察御史孫蕃戶科給事中宋戴  
銀為太僕寺寺丞南京太僕寺寺丞鄒斌為順天府治中太僕  
寺少卿喻良為廣東按察司使山東按察使李旭福建布政使  
司右參政再俱為左布政司使旭任湖廣尋任福建浙江布政  
使司右參政程禧貴州布政使司右參政祿廣平俱為左參政  
禧任江西廣平任交趾南京禮部郎中王晏兵部郎中潘同俱  
為布政使司右參議晏任山西同任四川調湖廣左布政使馬  
璘任山西布政使司湖廣按察司副使王曾任浙江按察司  
命山東左布政使俞景周山西右布政使孫預陝西布政使司  
左參政吳樹致任都察院右都御史姜詹事府詹事向寶言二

事其一將帥年老其子孫應承襲者乞嚴訓練比試庶得實用  
更乞許令奉保通曉兵法熟閑武藝之人赴京試用其二府州  
縣官有犯公罪輕者乞量罰其俸有被告者乞先追事內人物  
問明白果有干連府州縣官然後代問庶免無罪者道路往來  
之費 上命兵部及法司如所言行之 監察御史胡啓先言  
南京龍蟠虎踞之勢長江天塹之險國家根本所在若使臣下  
鎮之是授以控御之柄伏乞 命皇太子留守以繫人心以固  
邦本 禮科給事中黃驥言西域使客多是賈胡假進貢之名  
藉有司之力以營其私其中又有貧無依者往往投為從人或  
償他人為妻貢既名貢使得給驛傳所貢之物若人運魚自甘  
肅抵京師每驛所給酒食芻豆費之不少此至京師又給賞及  
予物直其獲利數倍以此胡人慕利往來道路貢無虛月緣路

軍民遞送一里不下三四十人俟候於官累月經時防廢農務  
莫斯為甚比其使回悉以所得貿易貨物以歸緣路有司出軍  
載運多者至百餘輛男丁不足役及女歸所至之虞勢如風火  
叱辱驛官鞭撻民夫官民以為朝廷方招懷遠人無敢與其為  
驛擾不可勝言乞初陝西行都司除哈密忠順王及亦力把里  
撒馬兒罕等處番王遣使朝貢許令送赴京來不過一二十人  
正副使給與驛馬餘以驛騾厰幾陝西一路之人可少蘇息臣  
又竊見西域所產不過馬礪砂梧相鹹之數惟馬國家所需餘  
無裨於國乞自今有貢馬者令就甘肅給軍士餘一切勿受聽  
之與民買賣以省官府之費 上嘉納之以其奏示禮部尚書  
呂震曰驛嘗奉使西域故其悉西事仰陝西人有不悉耶為大  
臣當存國体郵民窮無侵削本報驛所言其皆從之 遼東總

兵官武進伯朱榮奏京衛千戶劉彪等七人嘗備禦遼東或逗留不發或中路逃歸命逮至 上諭彪等曰國家平時養將任正望宣力効勞臣之事君當朝受命夕就道今受備禦遼東非有赴湯蹈火之難仍怯避不行使將士皆如此國家不復使人耶 命斷察院錦衣衛曰有罪不誅無以示懲即械送遼東令榮集諸軍斬以徇其中有訴嘗存征被傷未愈及病未能行者 上命刑部訊之且諭之曰有罪不可不誅無罪不可濫誅必得其實耳或中陞太常寺典憲勅祥為南京太常寺丞 四川高縣委乞罷彭民茶之斬者從之 朝鮮國王李禔遣使奉表及貢方物賀即位 貴州布政使司言赤溪兩江口其地僻遠逼近苗蠻所置巡檢司不便命革之 夜有星大如鷄子色青白見天津邑百見剝賢義王太平道使選谷夕等貢馬庚戌兵

却奏選武職 上命皇太子選遂以金吾左衛故指揮使馬亨  
弟真羽林前衛故指揮使丁貴子泉金吾左衛故指揮同知楊  
得勝子海耿友子名金吾右衛故指揮同知鄧信弟智府軍右  
衛故指揮同知郭得青子安燕山右衛故指揮同知李五十八  
弟福濟陽衛故指揮同知成哈失台子曲里不花金吾左衛故  
指揮金事脫歡子保保大都里第七十祖肆姪順濟陽衛故指  
揮金事杭卜顏帖木兒子打蘭俱議職遣中官尹鳳等賜朝鮮  
國王李禔綵幣表裏并賜其使鈔替俾隨鳳等歸 刑部尚書  
金純太子少保兼都察院左都御史劉觀等奏列名單 上諭  
之曰朕於刑法未嘗敢以喜怒增損抑等鞠獄之際亦當虛心  
聽察量其情實有罪不可幸免無罪不可濫刑持法明信則人  
有所畏而不敢犯若不明其情而任己輕重或迎合朕意使人

會寬抱恨者朕之所忌卿等其慎以為戒卿等皆國大臣非獨自己當存矜愍之心如朕一時過於疾惡處法失中卿等更須執正毋以乖逆為虐朕不難於從善也故兵部尚書姜彥事府詹事金忠子達來朝時達甫十歲餘 上召至前撫問之曰命左右賜食及衣顧侍臣曰忠事 先帝於兵戈艱難之際又輔朕於春宮篤厚誠謹良有裨益今朕即位而忠獨早歿因慨數久之遂 命吏部授達翰林院檢討月食其祿俾歸進學俟年長召用是日召故吏部侍郎斯思溫之子俊亦至授太常寺贊禮郎俾進學翰林院以待用思溫初為北平按察司副使從上效守成之勞蓋 上於舊人眷念不忘專於此年夾陞燕山右衛指揮僉事並改為指揮使 命偕祭開原 賜元利賢義王太平珠帶表裏并賜其使遼谷歹等鈔幣有差 書各都



司按察司姓名於奉天門西序先是 上諭吏部尚書龔養兵  
部尚書李慶曰庶官賢否軍民係休戚唐太宗書刺史之名於  
屏朝夕省覽聞其有善政則各跪於下故當時所用之人皆思  
舊勵致治效早米三錢外戶不閉 皇考亦嘗書中外官姓名  
於武英殿中序閣殿現之今五府六部之臣朕朝夕接見得詢  
察其賢否若都司布政司按察司官朕既不盡識其人久不悉  
其姓名雖或聞其賢否雖正既久不能不忘為臣有善而上忘  
之誰肯自勉有不善而上忘之誰肯自戒如此國家何以豈治  
效爾吏部兵部其各都司布政司按察司官姓名履歷揭諸西  
序朕得聞殿現之以考察其行事而庶陟焉豈是悉書之 上  
顧養弼曰卿等更須用心以副朕圖治之意 上諭戶部尚書  
夏原吉曰鈔法不通兩日與卿等商畧未決朕思之極極問農

絲桌問婦此事願詢之問閭市并問庶盡委曲可揭榜通衛令  
官吏軍民中凡有所見許詰闕自陳或赴通政司投進言當者  
從之否者不罪 改應天府治中張敬為上林苑監左監正黃  
州府同知弓嗣為右監正四川行都司斷事徐肅轉為監副太  
原府通判楊敬為右監副壬子禮部進會議葬祭等儀發引前  
三日行奏告禮預齋戒百官出宿於公三日遣官以葬期告  
天地 宗廟 社稷 皇帝衰服告 凡筵 皇太子親王以  
下皆衰服隨班行禮自是日始百官衰服朝一臨至發引日止  
京師內外自此至祔祭日禁樂自此至葬畢禁屠宰發引前一  
日遣官祭金水橋午門端門承尺門御橋大明門德勝門清河  
橋沙河京都應祀神祇并經過之處應祀神祠祭儀用酒果穀  
饌香燭是夕設辭奠 皇帝 後妃 皇太子親王以下皆衰

服以序致祭司禮監禮部錦衣衛官從督執事者設大昇舉於午門外依圖式陳設筭儀於午門外并大明門外發引日設啓奠內侍陳設札銀拜位如常儀內導引官導 皇帝裏服詣拜位 皇太子親王以下裏服各就拜位贊禮贊四拜奠帛獻酒讀祝四拜奉衣興衣止皇痊禮畢內導引官導 皇帝詣几筵殿內少東西向立 皇太子親王以下丹陛上東立執事者升徹帷等物拂拭 梓宮畢內侍徹啓奠內執事官進龍辮于 几筵殿下設真亭神帛與謚冊寶與于丹陛上設神奠如啓奠之儀畢內導引官導 皇帝詣 梓宮前稍東西向立導 皇太子由殿左門入立於 皇帝之南稍東西向立親王以下俱於丹陛上稍東西向立侍於 梓宮前跪奏請 靈駕進奠內侍林謚冊寶次捧神帛由殿中門出各置與內次捧銘旌

由中門出執事官升捧 梓宮內執事持翼左右蔽 梓宮前  
跪奏請 梓宮升龍轎執事官奉登龍轎訖以綵帷飾 梓宮  
執事仍列左右內侍持緞扇侍衛如儀列舊所御儀仗居前  
闕神帛真亭銘旌以次而行內導引官導 皇帝由殿左門出  
后妃 皇太子親王及宮眷後隨至午門內設遺奠如祖奠  
之儀進帛爵饋祝官各隨地之所宜立內侍於 梓宮前跪奏  
請 靈駕進發司禮監官率儀衛謚冊寶輿等前行 皇帝  
后妃 皇太子親王以下皆哭盡哀內侍於 皇帝前跪奏請  
還宮內侍導引 皇帝還宮 后妃已下俱還宮執事卑 梓  
宮由中門出至午門外禮官跪奏請 梓宮升大昇輿執事官  
奉 梓宮升大昇輿訖禮官跪奏請 靈駕進發司禮監禮部  
錦衣衛官提督葬儀以次前行 皇太子親王以下哭送 靈

駕出至端門外行辭 祖禮執事官預設褥位於 太廟中香  
案前 梓宮出端門外禮官跪奏請辭 祖導引官導 皇太  
子易常服詣神帛與前跪禮官奉 神帛授 皇太子 皇太  
子捧 神帛與由廟街左門入至 太廟褥位跪置 神帛於  
褥與 皇太子正立于 神帛後贊禮贊跪 皇太子跪禮官  
跪於 皇太子之左奏 太宗体天弘道高明廣運聖武神功  
純仁至孝 文皇帝謁辭禮官興贊禮贊俯伏興 皇太子俯  
伏興贊五拜三叩頭禮畢 皇太子跪捧 神帛與仍由廟左  
門出至寶輿前以 神帛授禮官禮官跪授 神帛安奉輿中  
訖奏請 靈駕進發 皇太子仍喪服并親王隨行 梓宮由  
承天門大明門中門出 皇太子親王以下俱由左門出步送  
至德勝門外送至陵在途并至陵俱朝夕奠哭臨在諸王皇親

駙馬公侯伯及文武百官軍民耆老四命以上命婦以序錄途  
設決致祭祭畢文武官不係山陵執事及分送者并命婦耆老  
悉還 大昇輿行錄途每程預設校尉昇送選委內官同錦衣  
衛官專一提督務在起止有節行步安徐錄途宿頓之處預先  
搭蓋席殿仍量蓋席房以貯儀仗等物至陵執事官先陳龍辮  
於獻殿門外候 大昇輿以至禮官詣 大昇輿前跪奏請  
靈駕降輿升龍辮詣獻殿執事官捧 梓宮升龍辮由中門入  
皇太子親王俱由左門入詣獻殿去奉訖誥冊寶等輿仍陳  
于前行安神禮執事陳饌如常儀設 皇太子拜位于 梓宮  
前內侍導 皇太子詣拜位贊四拜興贊跪奠酒讀祝俯伏興  
贊四拜奉奠止贊禮畢親王以下陪拜如常儀遣官祠后玉井  
天壽山侯掩玄宮設廷奠執事官陳禮饌如常儀設 皇太子

拜位于拜宮前內侍導 皇太子詣拜位贊四拜贊奠帛奠  
酒讀祝訖俯伏興贊四拜奉哀止望座親王以下再拜如常儀  
送將掩玄宮內侍導 皇太子親王以下詣 拜宮前跪內侍  
奏請 靈駕赴玄宮俯伏興執事官升奉廷 拜宮入皇堂安  
奉訖內侍奉誼冊寶置於前陳列明器等畢行贈禮執事官陳  
禮饌于皇堂門外奉玉帛安置於香案前設 皇太子拜位於  
前內侍導 皇太子詣拜位贊四拜興贊跪贊奠酒贊進贈執  
事官捧玉帛跪進于 皇太子之右 皇太子受玉帛獻畢以  
授內執事捧入皇堂安置訖贊俯伏興 皇太子俯伏興贊四  
拜奉哀興哀止贊贈事畢內侍出遂掩玄宮掩畢行享禮于玄  
宮尊前如迂奠儀遣官祠後土及祭天壽山掩玄宮將畢內侍  
設香案于玄宮門外陳禮饌如儀設題主安于香案前西向設

皇太子拜位于前北向內侍盥手出主於案上題主官盥手  
西向題主單內侍奉主置于神座藏神帛於箱中置其後內侍  
跪奉請 太宗体天弘道高明廣運聖武神功純仁至孝 文  
皇帝神靈上神主奉訖贊四拜興贊跪獻酒讀祝俯伏興贊四  
拜奉哀興哀止內侍啓積受主訖跪奏請 神主降座升輿奉  
神主升靈輿至獻殿上內跪奏請 神主降輿升座奉 神  
主即座訖行初虞禮執事官陳禮饌于 神主前設 皇太子  
拜位于香案前內侍引 皇太子就拜位贊四拜興贊行初獻  
禮贊跪 皇太子跪奠帛奠酒讀祝畢俯伏興亞獻終獻贊四  
拜奉哀興哀止皇座禮畢內官捧神帛箱埋于殿前屏處案地  
焚山器於野奠曰初虞柔日再虞剛日三虞俊間日一虞至九  
虞止在途 皇太子行禮還京 皇帝親行禮 神主啓行將



還內侍於 神主前跪奏請 神主降座升與還京奏訖俯伏  
興於靈座上 神主升靈輿進行儀伏侍衛如儀 皇太子復  
隨在遼朝夕奠 神主還京先於城外置幄次日錦衣衛備儀  
衛教坊司俗鼓吹不作百官裏服奏候城外 神主至入幄次  
百官序列於前行五拜三叩頭禮畢俟 神主進行百官復從  
至午門外儀衛等退內導引官導 皇帝裏服奉迎於午門內  
神主至率哀安導 神主升 几筵殿內 皇帝立於殿上  
稍東西向內侍於 靈輿前跪奏請 神主降輿升座奏訖捧  
神主安奉於靈座訖行安神禮執事官陳設如常儀內導引  
官導 皇帝詣拜位奏四拜興奏跪奠酒讀祝俯伏興奏四拜  
率哀興哀止奏禮畢 皇太子親王以下陪拜如常儀鴻臚寺  
引百官於思善門外隨班行禮侍唱如儀明日百官行奉慰禮

虞祭內侍陳禮饌拜位於几筵前如常祭儀內導引官導  
皇帝宸服詣拜位 皇太子親王以下宸服各就拜位行四拜  
初獻奠帛奠酒讀祝亞獻終獻贊四拜舉哀興衣止望痊禮畢  
卒哭用虞祭復刻日禮同虞祭自是朝夕奠祔周卒哭之太常  
寺陳設禮饌於 太廟如時享之儀樂設而不作設儀衛緘扇  
於午門外內侍官設 皇帝拜位於 几筵殿上進御輦於殿  
前丹陛上內導引官導 皇帝宸服詣拜位贊四拜舉哀興衣  
止立於拜位之東西向內侍詣 靈座前跪奏請 太宗休天  
弘道高明廣運聖武神功純仁至孝 文皇帝神主降座升輦  
詣 太廟祔享奏訖內侍捧 神主由殿中門出安奉於御輦  
內侍執緘扇侍衛如儀至思善門外 皇帝易祭服升輦復隨  
至午門外儀衛緘扇分列于 太廟南門外之左右導引官導

皇帝詣御輦前贊跪 皇帝跪太常御跪奏請 太宗休天  
弘道高明廣運聖武神功純仁至孝 文皇帝神主降輦詣  
太廟拊享奏訖贊俯伏興 皇帝俯伏興導引官導 皇帝捧  
神主由左門入典儀唱樂舞生就位執事官各司其事至升  
陛上典儀唱 太宗休天弘道高明廣運聖武神功純仁至孝  
文皇帝謁廟內贊奏請詣 神位前至 一廟前內侍捧  
神主置褥位 皇帝於 神主後行八拜禮 二廟 三廟  
四廟 五廟俱八拜畢內侍捧 神主朝於北太常寺御立壇  
於東西向唱賜坐 皇帝揖主內侍捧 神主進 皇帝 皇  
帝奉 神主安於座導引官導 皇帝詣拜位行祭禮如時享  
之儀文官五品以上武官四品以上隨班行禮禮畢太常御於  
太宗皇帝神主前跪奏請 太宗休天弘道高明廣運聖武

神功純仁至孝 文皇帝神主還 几筵奉訖導引官導 皇  
帝捧 神主由廟左門出至午門外安奉于御輦儀衛鐵扇導  
從如未儀 皇帝升輅復隨至午門外儀衛止 皇帝至思善  
門降輅釋祭服易哀服隨御輦至 几筵殿前內侍於輦前跪  
奏請 神主降輦升座內侍奉 神主升座訖內導引官導  
皇帝由殿左門入行安神禮如前儀禮畢 皇帝釋服還宮時  
日百官素服烏紗帽黑角帶行奉慰禮 上攬禮部所進儀畢  
悲鳴咽不勝起還宮 仁宗昭皇帝實錄 大明仁宗昭皇帝  
實錄永樂二十二年十二月癸丑賜咸寧公主尊牧馬五十疋  
罷海子至西湖巡視官蓋西湖受高山之流京城南出注海  
子凡三十餘里官常遣人往來巡視禁民不得取魚而並緣為  
奸者其旁近之草及灌田之水民皆不得取至是 上命吏部

悉罷之謂尚書蹇義曰古者山澤之利皆與民共朕之心凡有可推以利民者雖府庫之儲不吝况山澤所產哉 命戶部凡年被災處田土悉準永樂二十年山東通租例蠲其糧稅分遣人馳諭各府州縣俾免催徵 命刑部都察院通政使司自今內外官貪贓者並錄其罪名藏於官以便稽聞 常州府宜興武進等縣奏令歲田土水災無收者九百五頃有奇 命戶部蠲其糧稅 大理寺石少卿戈謙上言曰民為邦本本固邦寧審之為邦之根本則栽培不可以不厚又曰重聰明作元后元后作民父母審知為民之父母則撫育不可以不用臣覲免教民事舜勤民務禹泣罪人湯自罪己文王視民如傷二帝三王凡為民父母之道故其享國多者有至八百餘歲降及漢之文景唐之太宗亦能輕徭役薄稅歛勤節用寡嗜欲漢唐諸君庶

幾作民父母之養故其事圖長久亦至三四百年此本國邦寧之驗也洪惟 聖明太祖高皇帝起自布衣於凡民間之事罔不用知故其營號施令未嘗不為民是以三十餘年之間倉粟充積天下太平 太宗文皇帝繼承大寶恢弘治化南拓交址以擴疆宇北討胡寇以靖邊陲營建北京以固中原其志蓋歎暫勞而永逸事雖不同其所以為安民之心則一旦牧民之吏不体朝廷仁民之意指一科十放富差貧小人怙恃愈賜貪毒遠近視效海內成風致民有不得所者 皇上宸衷惻憫蓋亦久矣是以初任之初即罷土木之役以息勦瘁之民棄苑囿以興耕種放鷹犬以省膏粱蠲逋負以招流離贖賣以全恩愛進廢絮退貪汙有功者賞有罪者罰四海聞命靡不歸心其厚邦本而盡作民父母之道即二帝三王 太祖高皇帝之道矣然

陛下愛民之心雖勤而官吏貪殘之弊猶在如洪武中嘗伏  
之刑各有等第而今內外諸司專用大棍掠人蓋欲使人畏懼  
得以遂其貪貪洪武中隸兵不得濫設今都司衛所布政司按  
察司府州縣官多選富實之民每貧少者三五十人多者七八  
十人名以軍件皂隸月令辦細貨財洪武中官員之家不得於  
所部內買賣今自都司衛所布政司按察司府州縣官悉令弟  
姪子婿於所部內倚官挾勢買賣借貸十倍取民詔蠲二十年  
十二月以前柴炭等物今有司徵斂自如詔蠲逃民逋負糧稅  
有司乃指富為逃數公聞詔詔賜民年過八十者布帛有司石  
不出其在官者而責取於民進賀表箋臣下所以敬上者所用  
紙筆墨函等物皆取於民此其誠敬之心何在又如送往近來  
之費有司出於百姓軍衛出於軍糧軍民至有終歲不自給者

又如糧草有督辦者有照發者有部運出納者誅求百途費陪  
正數未足公府先濫私家其顯而易見者有此數事其拙而難  
知者未易悉言方今朝廷省事雖無往日之巨弊如臣所見聞  
亦遣兵民之細害苟不痛為懲戒天下何由澄清昔舜敷平水  
土必啓於衆故得大禹使之其績乃成我太祖高皇帝於凡  
民重務者必選其人而後遣之其臨遣也重其誓于嚴其訓戒  
是以人畏威懷德而功有成 陛下開命監察御史分巡外服  
考覈有司柔懦者或失之姑息剛毅者或過於勇猛是非昧狗  
私之心偏聽失事錯之當顛倒是非變辭黑白欲得其情豈不  
難哉伏願 陛下訪求大臣或令監察御史互相保舉不拘六  
部六科務得廉謹老成之士授以詢察考覈之方使絕僇糾繆  
激濁揚清其實以聞如此則官使得人而軍民自安矣舜於九



官十二牧必咨荐舉而後任是以能致嘉卯咸寧之域 陛下  
誠歎官使得人宜少儆於大舜命六部都察院衙門堂上官各  
事所知以為十四布政司按察司官命各布政司堂上官各事  
所知以為所屬府州縣官命府州縣堂上官各舉所知以為其  
所屬官仍命監察御史給事中及在京衙門屬官各舉所知以  
備缺員之選或三人或五人不限名數所舉果賢及後有政績  
者為己之功所奉不賢及後敗黜者為己之過俱令書於考滿  
牌內則人知戒飭勉於事功而不敢為非矣古者官不必俗惟  
其人誠得其人一人有餘不得其人雖衆不足今府州縣常員  
之外又有管馬之官且計一官其家少者五六口多者十餘口  
俸既不足則其衣食器用僕隸之需必出於民為害非小伏願  
陛下勅吏部省此官其所領馬宜以常員兼管亦寬民之一

編也古者祿以代耕養廉秉國用浩繁文武官吏俸給什得  
節其六七所得不給其所費今果所儲不足以供令於所在官  
司有布帛等物之饋者從實準與俾其父母妻子不致味餒如  
是若復有不奉法守分而肆貪殘於軍民者則必罪之如律也  
夫忠言有益於國家大矣古者人君設誹謗之木下直言之詔  
求之惟恐不盡今 陛下嘗見於此故屢降求言之詔惟恐群  
臣不言然而猶有不言者惟 陛下至誠以來之舜承堯禪天  
下和平舜大聖也而禹告舜之言尤至深切為之憂誠以人君  
處崇高之位其所係甚重為臣者不敢恃其君之聖而輒已於  
言也 陛下天授神明洞見幽微敬 天動民之心好古法  
祖之誠三代以下絕無而今見之者也臣輒敢以言為獻者蓋  
亦竊有慕於斯義焉伏願 陛下早朝晏罷召致廷臣討論得

失詢察治息何利未興何害未除盜賊踵跡何以息之民偽日  
滋何以淳之勿恃治平之久而忘戒儆之心乾乾不息日新又  
新則唐虞三代之化可計日而待矣 上覽之以示尚書呂胥  
曰謙所言可取者多其議行之 辦事官程富上言曰為治之  
道在於考前代得失之跡審察成敗之由則勸戒昭明而知所  
從違矣得理而興者當以為法唐虞三代是也唐虞之盛因未  
易及然求治不以三代為法是有領治之名而無躬行之實豈  
足以成至治也哉失理而廢者必以為戒秦隋是也苟不痛懲  
其弊則前日惡之而後日效之言既非之而復踵之其不駭駭  
然與履車同軌者幾希且三代之時治日常多而亂日常少者  
主聖臣賢同心協德之所至也秦隋之時治日常少而亂日常  
多者君暗臣佞荒淫多欲之所召也臣觀歷代之君孰不欲追

三代而起漢唐究其治效不如漢唐之盛去三代而益遠者無他好名之心勝力行之功虧也恭惟陛下稟不世出之資蘊大有為之志鄉者潛德東宮仁孝恭儉天下共聞反乎尊臨大寶道路相賀莫不延頸以望太平陛下誠欲有以副民之望仰追三代而起漢唐當開言路以采諫諍言有可采量賜褒獎如不足取免加罪責庶使忠言諫論日聞于上誠不可以拒諫飾非陽褒陰貶名為陞之則逐之使中外杜口以言為諱也伏請詔勅諄切懇至求言如渴故臣不自揣量敢述芻蕘之言少效涓埃之助伏願陛下自茲以往凡於正心脩德敷天勅民教化原俗明刑敷教之道必以克齊三代為法聲色玩好遊畋造作不急之務無益之費凡諸傷財害民以自奉者必以秦皇漢武階端為戒深思力踐早朝晚輟延接群臣討論治道親

賢達係以獎忠諫之士兼聽廣納以通億兆之情蓋勳者為治之本宵旰既勤政何憂不事儉者足用之原百姓既足君事興不足自古以來生齒富歲人民安遠而天下不治者未之有也生齒凋殘人民困苦而天下不亂者亦之有也當當庶安逸之時猶不可恃理而恐生亂及凋殘困苦之際又豈可不勵精以圖治乎勵精圖治之道其要在於得人以任衆職然人之才自昔罕全有所長者必有所短為今之計莫若損益司馬溫公十科之法以為今日荐舉之制則官不同而各得其人不同而各適於用豈必待全材而後用之哉上覽之再三而嘉納焉

甲寅 祥宮將發引道官告 天地 宗廟 社稷 上親告

几筵 命禮部集僧道士慶壽海印二十及靈濟宮各送荐楊大齋七晝夜 加太子少傅兼謹身殿大學士楊榮工部尚

書初曰茲為胡虜梗化累犯邊疆我 皇考太宗文皇帝為  
宗社子孫天下臣民長久之計不得已躬擐甲胄率六部徃行  
天討豈期醜虜畏威遠遁班師之日不幸中道 皇考上賓六  
軍在外朕又遙違膝下及其崩殂兇孫亦莫能知惟仰盡忠為  
國報 先帝皇恩德獨為果斷至有今日家國寧謐 宗社奠  
安今辰奏告息思至此實感不已仰當重資養老者哀悼愴惶之  
際報卿甚微今追前愆加賜卿白金五十兩綵幣表裏各十寶  
鈔二萬貫白米二十石特陞卿為工部尚書前官如故三俸俱  
支全支尚書本色卿當領服以慰朕懷初榮同幼孩危從北征  
九軍中一切機務皆令與聞軍行累月尚未抵賊巢而步卒交  
歎且謀言賊已遠遁遂令班師及中途 太祖疾作頃劇已而  
崩於榆木川中官馮雲等皆倉惶莫知所措乃密召榮幼孩入

御幕中首議喪事榮等言宜循古制用衣衾殯殮庶為允當眾  
曰諾或有敢於他事罵勅用寶道人馳報榮等曰誰敢爾先  
帝在即稱勅賓天而稱勅詐也獲罪非輕哀皆曰此良是榮等  
乃命中官偁以大行皇帝崩逝月日并遺命傳位之意啓  
皇太子榮等從之既作啓遂以屬榮及少監海壽馳報皇太  
子榮初抵京上哀恸未及詰問至是有以為言者上嘉歎  
良久乃降勅獎諭云乙卯梓宮發北京上送至午門皇  
太子親王皆步送陵戊午書諭皇太子爾奉梓宮安厝玄  
堂畢與叔趙王奉迎神主回京留瞻峻瞻岵嶠嶼嶺終事  
夜月犯軒轅星有星大如鷄子色青白見室宿己未辰有星  
大如杯色青白見天園庚申太宗文皇帝梓宮莖長陵夜  
月犯內屏星壬戌上以國事不得親送梓宮赴山陵而趙

王高燧任獲送之勞賜書幣之并賜白金三百兩鈔三萬貫絲  
幣二百表裏馬十匹自昏至一更有黑氣生西北長五丈濶一  
尺 月犯平道星癸亥以歲暮 命禮部集僧道於慶壽寺置  
濟宮各建大齋七晝夜資 皇考妣之福甲子賜書趙王高燧  
曰前所遣人自彰德還言群治與衛相隣已皆令併入王府其  
屋有百餘間已命工部差人先往格理賢弟亦可美的當人同  
往經度慮此未足府中之用又命工部於德州迤南宮營造木  
內運松杉料二百間赴彰德顏料灰漆磚瓦亦令工部持辦府  
中可便造的當人在彼收受俟賢弟至國支分起造庶得称意  
中獲衛有三千人長陵用工者今以發運本衛并報知之 罪  
常山左右二獲衛經歷司及倉 湖廣等布政司左叅政黃澤  
等未朝各上章言事 上諭之曰朕所以求言者蓋欲聞民情



休戚吏治賢否比來言者多舉未卽細務於民情吏治鮮反之  
蓋文具塞責而已甚非朕意爾等方而大臣嘗有休國憂民之  
心宜為朕奉其要且切者不然何以稱爾之職遂命禮部會議  
澤等所言以聞 琉球國山南王遣使者阿勃馬結制等貢方  
物及東寧衛指揮使金声建州左衛指揮使猛哥帖木兒未朝  
貢馬踏線帶表裏有差乙丑遣中官齋奉 太宗皇帝御容送  
漢王高樊趙王高燧 命韓王冲烱階其弟襄陵王冲燮樂平  
王冲焚之國平涼 改工部員卽林和為南京光祿寺丞和初  
以自外卽權光祿寺丞至是實授之降貴州左布政使蔣廷瓚  
為司左叅議以風憲劾其貪黷故也 命九刺來婦人阿老丁  
為都指揮同知无患思不花也里忽里為指揮同知秃列于為  
衛鎮撫不願火者為百戶賚白金鈔帶表裏錦布有差金織文

綺叢衣鞍馬各一 給斬獻王及德安公主守墳民各十戶復  
其家 伊府典伏楊亮以進表卒於京師事聞 上念親藩所  
遣命工部給棺兵部給舟車還其喪仍賜其家鈔三千貫<sub>兩</sub>  
復軍都督府都督僉事汪浩卒浩五河縣人初為燕山五衛衛  
百戶洪武三十二年 太宗文皇帝奉兵靖難浩從征以功累  
進指揮使永樂三年進都指揮同知十二年從征遼北有功進  
復軍都督僉事至是卒賜葬祭命有司造墳廣西總兵官鎮遠  
侯顧興祖奏新平樂潯州二府賊首千九百餘級及歸賊所虜  
男女十餘口遼東自在州指揮何羅哈等廣西太平府結安州  
官族張廷及貴州思南府沿河祐溪長官司四川天全六番招  
討司雲南鶴慶軍民府等衙門令人通事貢馬賚鈔帶表裘籠  
衣等物有差賜南京五府六部等衙門及中都留守司天下方

面官來朝者羊酒等物 漢世子贍坦濟陽王贍望臨淄王贍  
域昌樂王贍瑋淄川王贍瑋齊東王贍瑋來朝沃西洮州衛及  
高思藏西寧衛土僧利麻福景等來朝貢馬賜之鈔幣戍衣段  
欽州判官李灝為光祿寺少卿灝前為光祿寺著官時 上在  
東宮初至自南京光祿寺卿井泉寺丞蕭城等劾詐問 上於  
太宗每曰東宮常膳外餘一毫不給灝獨致款委曲順承來  
等屢以危言脇之終不為動故有是命仍勅吏部免其雜犯罪  
三死 太常寺卿王鈺初奏通政使司通政使尹必用營省牲  
郊壇而令叅議顧謙代行皆屬不恭時監察御史方科必用他  
事 上曰御史所言特具一時之誤情可恕礼莫重於祀 天  
而省牲不敬其可復居是職於是必用護皆下獄而段本司左  
通政李喜為通政使右叅議朱侃為左通政前通政使司經歷

何懷輝右叅議已封鎮守寧夏復軍都督同知梁鑑為保定伯食祿千五百石子孫世襲鑑嘗從上居守北平多效勞績上念之不忘故有是命陞鎮守寧夏都指揮使陳懷為右軍都督同知仍鎮寧夏開平備禦都指揮僉事唐鑑為都指揮使仍備禦開平陞江西布政使司左叅政夏迪為南京都察院左副都御史調山東左叅政楊勉於廣東布政司遺賜寧沙州衛都指揮因即未及指揮薛遜右等錄帶表表有差先是九刺賢義王太平所都知院阿老丁等奉朝中道為人所沮因即未嘗遣人衛送至京故嘉勞之上諭禮部尚書部臣曰朝廷崇祀神祇悉有舊典主其事者當致虔恭以祈嘉祝福黎庶頌聞天下郡之道其銘有司脩繕九祭器祠宇並須整潔潔淨所用物料悉出公帑毋歛民仍令巡按御史及按察司官以時點

視違者罪之 禮部尚書呂震奏有旨賜衍聖公孔彥爵一品  
金織衣衍聖公是二品如旨賜之過矣 上曰朝廷用孔子之  
道治家國天下今孔子之徒在官有一品服者孔子之後襲封  
承先師之祀服之何過且 先帝時五品儒臣有賜二品服者  
亦何過哉其賜之用祿誤崇儒之道意庚午烏思藏葛里麻寺  
刺麻三竹朶爾只等醜答衛鎮撫三竹藏館堯刺籠番僧沙加  
端竹等貢馬賜之鈔幣卒未賜公候伯都督尚書羊共八十四  
牽酒八百四十瓶 鎮守雲南太傅黔國公沐晟及其弟雲南  
都指揮同知沐昂未朝賜歲羊五牽酒五十瓶昂羊三牽酒三  
十瓶 掌陝西都司都督僉事李文泰甘肅寧夏極邊肅寇出  
沒不時請簡任勇上住易其騎兵之老弱者以備不虞從之是  
歲天下戶一千六萬六千八十八口五千二百四十六萬八千一

百五十二賦稅糧三千二百六十七萬一千二百六石布帛十四  
萬三百五十二匹熟綿二十二萬三千六百九十七斤綿花絨  
六萬九千五百七十五斤課鈔一千九百二十七萬六千五百  
四錠金千二百兩銀十七萬五千六百八十六兩銅錢三千一  
百六貫銅二千一百二十八斤鉛二萬七百八十斤硃砂千五  
百九十五斤鹽一百六萬八千九百八十引馬一百七十三萬  
六千六百一十八疋餽運北京糧二百五十七萬三千五百八  
十三石

大明仁宗皇帝實錄

洪熙元年春正月壬申朔 上御奉天門朝群臣 命禮部鴻臚寺不作樂群臣止行五拜三叩頭禮先是禮部尚書呂震請於 上曰 陛下初登大寶天下文武之臣及海外諸國皆來朝宜受賀作樂如大朝之儀不從次日震固請之大學士楊士奇楊榮金幼孜黃淮進曰 陛下言是 上曰山陵甫畢忍遽即吉 朕明日亦不欲出見群臣震日四方萬國之人遠朝新主皆欲一親 天顏因聖孝誠至亦宜勉徇下情 上顧士奇四人曰禮過矣對曰誠如 聖諭必欲俯徇輿情亦不宜備禮 上從之遂有是命太子太保忠勇王金忠都督杞罕台進馬賜之鈔幣 癸酉召大學楊士奇楊榮金幼孜黃淮諭曰為君以受直言為賢為臣以能直言為賢不受直言則過益增不能

直言則忠不盡如昨日朝會從衆所請今悔何及賴卿等同心  
逆免此悔自今卿等遇朕行有未當但直言之毋以不從為慮  
各賜鈔壹十貫文幣一表裏 朝鮮國王李禔遣陪臣右軍都  
總制曹恰等朝賀貢金銀器及方物賜恰等鈔幣表裏有差  
甲戌南京龍山產靈芝著大時異守臣以進禮部請賀不許  
乙亥勅諭天下文武群臣曰朕惟天地以生物為德人君以安  
民為務設官分職簡賢任能所以相成其功朕祇紹洪圖仰惟  
祖宗創業守成之難夙夜惓惓體 天為治嗣位之初勦通  
勇款有罪不急之務一切停罷選任賢良共圖惟新之治期與  
天下安於太平今天下庶事未盡理生民未盡安斯朕之責亦  
爾文武群臣之責尚思勉之咨爾文臣六卿掌國之度務布政  
司受任方隅守令典郡邑大小庶官各有攸司其竭忠殫慮以



安黎庶檢選必擇人賦就必有常禮教必修明兵政必振舉刑  
罰必平恕營繕必擇節凡百政令必勤審度以存恤為心內外  
相承與利除害休息以蕃其生勸探以厚其本興學勸士以正  
其俗以成其才必使吾民衣食充足禮讓成風匹夫匹婦咸得  
其所斯為稱職咨爾武臣都府掌國之軍政都司控制一方衛  
所邊圉各有信地其悉心戮力以衛國家簡閱訓練必公必勤  
紀律部伍必嚴必肅器械必堅利城堡必修繕糧麥儲峙必足  
於用巡邏瞭望必謹必備使奸宄屏迹吾民安於無事其要以  
撫養軍士為本卹其飢寒念其疾苦用之萬全斯為稱職至於  
風憲為朕耳目朝政缺典吏治得失軍民利病百官有司孰賢  
與否悉宜廉察必使官得其人政無不舉人咸樂生斯為稱職  
夫君臣一體上下相須朕勉於修德爾尚勵於忠貞弼成治化

以躋斯民於雍熙泰和之盛不其偉歟朕代天子民恪存戒飭  
不以小人備任使不以浮費傷財力不以刑罰先教化不以貪  
黷勞士卒爾尚體予至意以稱職任惟忠足以事君惟仁足以  
恤人惟勤則庶事集惟廉則公道存乃若輻盈縱恣朋比用事  
貪暴括克漁獵吾民或阿諛從吏務為容悅庸庸保位無補於  
時熙涉之明賞罰之公典章具在爾其欽哉 命禮部尚僧道  
於慶壽寺靈濟宮並建大齋七晝夜上資 皇考妣吳福 陞  
都指揮同知沐昂為右軍都督府都督同知仍掌雲南都司事  
都指揮會事曹儉為都指揮使鎮守涿州 丙子 駙馬都尉  
西寧侯朱琬以罪削爵并奪其所授指券命駙馬都尉宋瑛襲  
封西寧侯琬瑛皆故西寧侯晟子也 調金吾左衛指揮使林  
勝於衛府護衛陞通政使兼武英殿大學士黃淮為少保戶部

尚書仍兼武英殿大學士加少傅兼華蓋殿大學士楊士奇兵部尚書太子少保兼武英殿大學士金幼孜禮部尚書俱三保並支仍掌內制陞南京通政使方朴為南京戶部尚書南京禮部右侍郎府綬為本部尚書南京大理寺左少卿湯宗為本寺卿辭兵部之職不獲 贈故詹事府少詹事鄒濟左春坊左贊徐善運俱為太子少保賜濟謚文敏善運謚文肅濟字汝舟餘杭人初為縣學訓導累官平度州知州積修 太祖皇帝實錄陞禮部儀制郎中從總兵官吳國公張輔征安南掌奏記還陞廣東布政司右叅政坐事左遷吏部郎中尋擢左春坊左庶子秩滿陞詹事府少詹事未幾卒于官為人和易不見崖岸於物無忤兼通釋之學善伺 上意寵遇特厚善運字好古天台人由桂揚州學止陞國子助教擢左春坊左司直郎陞左贊善以

疾卒于官為人淳厚質實學識端正耿介恬靜不為阿附左春坊於文事多所啟沃至是上追念二人贈官賜諡命有司立祠墓側歲以春秋祭之建州等衛指揮使沙址等二十九人及兀者等衛指揮莽古等來朝貢馬賙鈔幣表裏有差太子少保兵部尚書李慶劾奏天下都司衛所守禦指揮千百戶職在治兵而其間多貪暴怠惰紀律不嚴器械不利城池不修軍士缺伍攻戰屯守之法漸至廢弛今因其來朝請付法司按治上召至前諭之曰兵部所言良是國家之政莫重於兵備雖四方無事然不可一日忘備爾等職典斯事而悻慢如此罪誠難恕但嗣位之初未欲遽寘爾罰其歸勉圖自新實部位練士卒利蓄器械完城堡明屯守之法而慮深守己毋縱貪刻以害軍士丁丑加刑部尚書金純太子賓客二條俱支陞中府

都督僉事為駁後府右都督譚青俱為本府左都督右府都督  
同知高成後府都督僉事為吳俱為本府右都督僉事楊澤倪  
寬俱為本府都督同知山東都司都指揮使高啟為中軍都督  
府右都督陝西都司都指揮使海亮為右府右都督浙江都司  
都指揮同知徐甫為左府都督同知大寧都司都指揮同知馮  
斌中都留守都指揮同知李得俱為前府都督同知河南都司  
指揮同知高又為中府都督同知都指揮僉事崔聚為左府都  
督僉事祁吳為中府都督僉事山東都司都指揮僉事郭志為  
右府軍都督府督都僉事陝西行都司都指揮僉事韓信為前  
府都督僉事後府都督僉事李賢為本右都督後府都督僉事  
把台為右府都督柴永正為左府左都督吳成為後府都督為  
性三為右都督右府都督僉事蘇大年成為本府左都督 陝

西都司奏臨洮洮州諸衛兵調守軍夏甘肅其家在原衛者皆仰給於公而鳳翔等府稅糧未輸於臨洮等衛者尚四十餘萬無以給之 上諭戶部臣曰調兵守邊而其家之食既懷內顧之憂何以望其盡力王事宜遣人馳驛督之母更稽緩 少傅兵部尚書兼華蓋殿大學士楊士奇及少保戶部尚書兼武英殿大學士黃淮俱奏辭尚書一俸從之太子少傅上諭尚書兼護身殿大學士楊崇太子少保禮部尚書兼武英殿大學士全幼孜亦各辭尚書一俸 上曰卿等事 皇考屢經危從劬勞多矣况 皇考崩天遠在塞外賴卿等盡力維持朕每體奉 几筵未嘗忘之今與三俸豈為過多卿等其勿辭崇等復叩首請曰臣等事祗 先帝莫非職分所當為若受此厚祿實所不安 上曰朕非有所私所與三俸其勿固辭 夜月祀外屏設寶封

後府右都督李賢為忠勤伯賜璽書曰爾昔恭順天道歸我  
皇祖繼奉我皇考之命以書學侍于晝夜倦小心諄切久而  
不懈予念爾未嘗忘今朕續承天位圖報勞前雖嘗進爾祿任  
而未愜朕志今特封爾為忠勤伯食祿千一百石勅吏部賜爾  
誥命尚強醫藥力飲食順養精神益膺壽福以副朕眷待之意  
賢體輟人舊名且驅元末宦至部尚書洪武中歸附賜姓名李  
賢以屬燕府譯文侍上恭慎久而逾篤擢紀善太常皇帝  
靖內難以功累陞都指揮僉事上即位再陞後府右都督至  
是賢年將八十病劇上聞而憫之遂有是命陞定州衛指  
揮同知吳管者為都指揮同知己卯年大廟是日立春上  
御奉天門文武群臣行賀禮建弘文閣先是上諭大學士  
楊士奇等曰卿等各有職務朕欲別得學行端謹老儒數人曰

侍燕間備顧問可咨訪以閑士奇等以翰林侍講王進蘇州儒  
士陳繼對遂命吏部召繼至是建弘文閣於思善門作印章命  
翰林學士楊濟掌閣事進佐之 上諭親舉印授濟曰朕用卿  
等於左右非止助益學問亦欲廣知民事為理道之助卿等如  
有建白即以此封識進未幾繼至授翰林院五經博士吏部  
尚書蹇義言學錄楊致訓導何澄皆敦實即授致翰林院編修  
澄禮科給事中命三人皆於弘文閣與進同事云 陞南京光  
祿寺丞林和為本寺少卿 陞浙江都指揮使孫勝為右府都  
督僉事陝西行都司都指揮僉事馮興為後府都督僉事仍鎮  
哥定州 監蔡御史尹崇高等劾奏福建左布政使顧鼎勳犯  
贓罪遇赦還職仍不悛改貪肆無社命錦衣衛執付都察院治  
之庚辰賜漢王高襲袞服皮弁服書曰世子至言賢弟袞服衣



皮弁服皆舊欲易新者今已製完遣內使阮庶送去相望懇切  
其善調攝以副同氣之懷世子令於此月十二日歸并報知之  
水人星留并宿有星大如雞子色黃白見壁室辛巳漢世子  
瞻坦濟陽王瞻盜臨淄王瞻城昌樂王瞻埤淄川王瞻埤齊東  
王瞻埤解縣皆厚賜遣之陞萬全右衛千戶許禮為金吾右衛  
指揮僉事陞西沙沙衛千戶桑奇失里等末朝賜鈔幣有差  
上諭兵部尚書李慶等曰馬資在國用甚大然嘗思之當與用  
同其利民有即國家之有也漢文景時閭巷有馬千百為群蓋  
民生樂業庶物咸殖焉自善息 先帝嘗聽民間皆畜馬然有  
司志在官馬孳息故民不暇於其私今宜寬恤之使奉公之林  
有餘力可以及私從容寬假之久庶幾可望民安物阜今後民  
間畜官馬者令二歲納駒一匹著為令又命大學士楊士奇等

曰須以詔書行之 夜月祀諸王星(壬午)勅禮部太常寺臣曰  
欽惟 皇祖太祖高皇帝受命 上天肇興皇業皇考太宗文  
皇帝興宗社再奠宸區聖德神功成配天地勅曰殿薦上帝以  
帝以配祖考朕崇敬皇祖皇考永惟一心今年正月十五日大  
祀皇祖皇考配神仍著典章垂範萬世如勅奉行祭未以郊祀  
預告 太廟及几筵請 太祖聖神文武欽明啓運俊德成功  
統天大孝高皇帝 太宗體天弘道高明廣運聖武神功純仁  
至孝文皇帝配祝文曰孝孫嗣皇帝敢報告于 太祖聖神天  
武欽明啟運俊德成功統天大孝高皇帝曰恭惟 皇祖太祖  
高皇帝躬膺天命肇啟國家垂統萬世皇考宗文皇帝繼志遠  
事中興宗社再奠宸宇施及履承鴻禧仰惟皇祖皇考聖德神  
功成配天地謹卜今年正月十五日大祀南郊祗請皇祖皇考

配神仍著國典傳祀萬世謹告大業體天弘道高明廣運聖武  
神功純仁至孝文皇帝前祝文同 以通冬不雪勅公侯伯五  
府都督六部尚書侍郎都察院都御史曰朕以眇躬託於臣民  
之上優憫元元勤于夙夜而自冬迄今將雪不降來年無遠吾  
農奈何夫二氣之來繇朕德涼薄大臣與國同體變理之助誠  
有賴焉朕方惕厲自省卿等亦懋修乃職用贊輔于宸以導召  
和氣康濟兆民夫愛民惟誠可以動 天願共勉之欽哉毋怠  
陸太醫院判徐叔洪為本院使御醫蔣主善為本院院主善  
贈太醫院使用文子也祭未以大祀南郊 上御奉天門文武  
群臣受誓成畢 上進分獻官詣之田事神之道宜循臨事之  
際則致誠敬要其奉天子民之心積累於平日者守已乎違鬼  
神所以祭則受福朕以菲德上承 天休者公卿百執事也尚

體朕心哉。堯天王仁斯民，庶幾見乎天心。夙慎調年，穀置稔使民家福。亦惟我君臣共事之美，飲強甲申初，大同祭將都督食事沈青及掌山西行都司都督食事李謙，四朝廷調爾等才智，託以邊事。正軍同心，協力終撫士卒，勤於操練，晝夜以警備為心。度祿委任，今畧不聞邊備如何設施，城也如何修葺。荒軍士如何操習，積儲如何蓄積，但聞各務私意，搜羅火互相許。奏若此所為何以稱朝廷之付託。朕比念武安侯年老，故命清為泰將到之一應事務。清嘗與武安侯許謀，俾當乃行。清安敢專擅行之乎。謙職掌都司，應有軍政，須聽總兵官武安侯發放。是非可否，自有公論。謙安敢與之相抗。自古賢將皆務協和，以成國事。爾等不此視效，乃私相忿爭。象賢乎，象賢乎，深思前過，改悔從善，否則罰加爾身，雖悔無及。勅湖廣都督指揮使司曰

皇考太宗大皇帝建大猷太和山營觀上以資福 祖宗下  
以祈福四海近命湖廣右叅議諸萬平提督巡視其免均州一  
千戶所軍及徐丁難泛差役存留在州聽叅議諸萬平及千戶  
朱彞提調遇宮損觀壞隨即修理溝渠道路有壞亦即整治爾  
等其敬承之 以上元節命僧錄司於慶壽寺建大齋七晝夜  
資 皇考妣冥福乙酉命道士沈道寧為混元純一冲虛湛寂  
清淨無為承宣布澤助國佑民廣大至道高士階正三品仍勅  
道服 大明仁宗皇帝實錄洪熙元年正月丙戌大祀 天地  
于南郊畢 上還御奉天門文武群臣行慶成禮領詔中外曰  
朕惟君國之道事 天為大事 天之實位民為本我國家  
聖聖相傳 太祖高皇帝肇基垂統弘靖萬邦 太祖文皇帝  
暨志守成總成廣被天下無事生民又安六十年於今矣是皆

祖宗功德之盛 天地祐祐之隆肆及躬躬履永鴻緒嗣位  
以來夙夜祇慎上惟 天命之重下念生民之艱式嚴昭事庶  
臻康濟謹於今年正月十五日恭祀 天地于南郊股肱助相  
群工股肱 三靈交悅百順介祥嘉興臣民的應慶澤一應合  
行事宜祭于後一農桑衣食之本學校風化原有司其加勸課  
在內從巡按御史在外從按察司巡督毋為虛文務臻實效一  
祀典神祇皆為保庇生民有司奉祭務在誠敬不許褻慢一天  
下嶽鎮海濱及各處山川社稷等壇帝王陵寢先聖先賢忠臣  
義士旗幟城隍祠廟常須潔淨遇有損壞隨即修理仍禁約鄉  
採收敢一軍民之間有孝子順孫長夫節婦合該上司審覆明  
白具實奏聞以憑旌表一軍民有鰥寡孤獨及廢殘疾無依之  
人所司常加存卹依例康養毋令失所一有廣深公正賢能翰

濟之人未嘗出仕或居在下僚聽所在官私薦舉務得其材實  
行以憑擢用仍戒徇私濫舉若考驗不中或後犯贓罪舉者連  
坐一文職官自永樂二十二年八月十五日己前有犯罪充辦  
事官及吏典承差者並送吏部隨才授職但犯贓罪不在此例  
一文職官子孫除應襲外其餘子弟果有德行才識可取者聽  
所在官司薦舉以憑擢用如有濫舉或後犯贓罪舉者連坐一  
文武官有因公幹在途病故者所在官司即以禮棺歛送還  
家若在任病故家小不能還鄉官為依律應付脚力送回勿令  
失所一官員父母年柒拾之上家無丁力或去任遲遠不能就  
養者許明白具奏放回待養侍親終用就差不得離職願分祿  
於原籍支給奉養者聽一內外文職官雖家年久者許明白具  
奏換次給假回還原籍省親祭祖一文職官年七十之上不能

治事者許明白具奏放回致仕若無子嗣孤獨不能自存者有司月終米二石營其因舉保復起為官或見任或在任病故或以禮去官皆免子孫補後見任年七十之上筋力衰憊者聽其致仕開豁軍伍一天下諸同文武官吏俸給每石折支鈔二貫五伯文近來米價騰湧日期不給除原支本色米外其餘俸米每石折支鈔二十五貫候年望糧積再行定奪一朝延建置文武官所以統治軍民其間有官非其人不得軍民之心者軍民動輒鄉紳陵辱有傷大體今後凡有審軍審民官吏許被害之人赴合議上司陳告上司不為准禮者許訴於朝不許擅自鄉紳違者治罪若受賊反逆逃及者聽鄉紳前來不拘此例一城池之設所以禦暴衛民遇有坍塌壞墮即修理合用材料支給官鈔買辦不許因而生事擾人若有坐視不修理者從風



憲官糾舉一工部為成進軍署近年坐派各處買辦一應物件  
料多有未納自永樂十九年以前坐派者悉其罪免其十年二  
十一年二十二年坐派者免其一十以紓民力一各處歲辦蘆  
柴除前項免外有今常額以十分為率減其三分每歲止辦七  
實納本色二分其餘伍分照依原行折鈔每未收鈔五貫就送  
所在官庫收貯支用一廣東珠池及各處官封金銀場仍前禁  
止外其各處山場園林池湖坑冶及果樹蜂窩等件原係民業  
曾經官府採取今有人看守及禁約者詔書到日聽民採取不  
許禁約看守之人各還職役一各處逃移人戶詔書至日即回  
復業其戶下逃年拖欠稅糧悉與蠲免仍自復業之後再免稅  
糧差役二年如之中具種子者所司勸諭長并有力之家給  
助耕種不許生事擾害其有比先私家債負未還者限三年後

一本一利交還不許逼押取索一各滿全戶充軍并全家死絕抄札人戶遺下空閒荒蕪田五土無人佃種者所司務要設法召人耕待三年後方徵稅糧不問官民田俱然照本滿民田例起科不許重加科擾違者罪之一各衛所官軍俸糧近年有因水旱等項民間輸納未足倉無儲積以致官軍積欠不得給用詔書至日各府州縣將衣樂二十年分拖欠稅糧各當照地時價聽民折納鈔貫布絹頭畜等物就於本處官司收貯仍查勘各衛所官軍連年未閱俸糧明白見數挨次將前項折納物件依原折米數給付官軍收用其支給餘剩之物儲貯別用一各都司衛所屯田官軍今後務依原定分數下屯不許一槩差占占夫候農業年終從監察御史和蔡司比較其間多有艱難辦納子粒不敷今後除自用十二石之外餘糧免其一半上納六

石一各處勾補軍役已有定制其委係丁例戶絕者取其所在  
官吏執結回報銜所卽為轉達該府兵部以憑開豁毋得展轉  
勾擾剝削無辜亦不許指此為由一槩將有丁之家徇私賣放  
空歇軍伍遺者各治以罪一各處孳生馬舊例每年納駒一匹  
中間多有不及教責令借補積累年久貧無陪償者多至失所  
今聽兩年納駒一匹永為定例若兩年自行納駒兩匹者量賞  
之鈔以旌其勤一四川保寧等府所屬茶課其原額官茶自洪  
熙元年以後皆照洪武年間例辦納價買民茶盡行罷免若官  
倉見積茶數堪中挾馬者仍留支用芽茶依當地特價作官吏  
俸錢支銷其不堪挾馬茶茶明白具奏覆驗燒燬免致准積累  
民一各處遇有水旱災傷所司卽便從實奏報以憑寬卹不許  
欺隱以貽民患一旌善申明亭所以勸善懲惡有司常須整點

遇有善惡明白書之度以激勵人心毋徒視為虛文於戲郊禮  
致誠所以仰答靈贖陽春布得所以順體乾元迎暹至和蕃育  
庶品尚資有位咸懋乃宜推其仁愛之誠輔我太之治詔告中  
外咸使聞知 賜三公及六部尚書天元玉曆異賦 上初得  
此書以示侍臣曰天道人事未嘗判為土途有動於此必應於  
彼朕少侍 太祖每微以慎修欲天朕未嘗敢怠此書言簡理  
當左右輔臣亦宜知之遂命印刊 上親製序曰在天行在人  
為五事五事修則休徵應失則咎徵應天人感應之機神矣惟  
天心仁愛人君常示愛以警之惟明君又致天祐所示警皆有  
揚廟修省之誠未嘗忽也此編明柱天人之際審矣朕嗣承天  
序祇若天道動靜云為恒慎諸此朕肱大臣與圖同體欣戚相  
內今各以勸之非惟使達夫吉云之幾亦庶幾其變理之功云

秋有星大如雞子色青白見角宿丁亥以郊祀理成大宴文武  
群臣及四夷朝使 夜月犯內屏戊子進封恭順伯吳克忠為  
恭順侯食祿如故封都指揮同知吳嘗者為廣義伯食祿千石  
俱命子孫世襲克忠嘗者俱故恭順伯吳允誠子也 陞羽林  
前衛指揮同知吳也兒克台為左府都督僉事己丑罷給朝  
覲官孳牧馬初兵部尚書李慶以畿內之民困於牧養官馬及  
建白請令山東山西河南陝西浙江江西湖廣七布政司及南  
北隸府州縣文武衙門每官一員給馬乘坐就令牧養其孳生  
准民間例無者連陪都指揮使布政使按察使及衛所府州縣  
各衙門正官給兒馬伍貳首領官給騾馬俱為太僕寺及都司  
布政司提督考較用寬畿內之民 上命與群臣議之既而慶  
復奏群臣所議皆合遂下令榜示中外凡官員至京者悉於兵

部給馬時朝覲官在京已給者過半有過臣再三為 上言事體不便者 上大悟特決而按察使陳智亦曰按察司官受木僕寺提督牧馬是風憲受制於人遂 勅兵部曰初群臣所議本欲使民今審思之誠有未當蓋國家以祿待士使牧民也今以馬責其畜牧非惟失禮臣之體將有虧折貽害無已遂使庶者難保其操行貪者得假此擾民况已下詔寬恤民間牧馬令二歲納一駒豈復於官猶責畜牧縱使各府州縣大小官一皆牧馬總約不及數千其餘 朝廷補益幾何今朝覲官但已領馬者就依洪武中欵給官馬例給之不問尊卑未領者悉止勿給 命寧陽侯陳懋安頓伯薛貴子孫皆世襲其爵陞都指揮同知塞尼里宸堂都指揮僉事劉聚吳守長俱任左府宸堂任右府劉聚任南京左府 賜公侯伯駙馬都督尚書郎都御史

通政使太常寺大理卿每員羊一韋酒五甔順天太僕寺蠟腫  
寺園子監翰林院 欽天監太醫院大典苑平二縣正官每員  
酒二甔每二員共羊一韋 建州等衛指揮同知不蘭乞遼東  
叛虜楊木峇兀等遣人來朝賜鈔幣表裏有差夜有星大如鵝  
子赤色見北斗庚寅權增布肆門攤課程先 上以鈔法不通  
民間交易率用金銀布帛命戶部尚書夏原吉等會群臣議革  
其幣原吉等奏曰鈔多則輕少則重朝廷欲散適中則自無幣  
今民間鈔不通蓋緣朝廷散出太多宜為法飲之請於市肆各  
色門攤內量度輕重加其課鈔亦宜少出民艱得鈔則自然重  
矣 上曰然所增門攤課程俟鈔法通即復舊額毋為常例其  
以金銀布帛交易者亦暫行禁止 改兵部左侍郎孫時為南  
京太常寺卿 上憫特年老以太常事簡特優逸之 以廣西

按察使曹本為兵部左侍郎前工部右侍郎張信為兵部右侍郎信先坐事謫交趾至是上念其材召還復用先是上念奉天征討諸將雖受官給祿有年踰六十尚留京師執行任之役者持命兵部簡閱出補外職且令於外選壯軍入補其任至是兵部引都指揮使張傑等入見上諭之曰爾等事皇考多層艱難朕嗣位之初豈不欲爾旦夕在左右然念爾等老成人涉曆多而智識明今用補外職非徒使李富貴汝有才能亦得展布以助益國家蓋今最要者要養士卒嚴固守備而正己以表下各任勉之於是調傑及都指揮僉事劉信補山西都指揮同知張鐸補山東蔣壯補河南都指揮僉事錢聚蔣旺補廣西洪貴張祥補江西孫騰補四川李興補大率李興補貴州各都司都指揮同知房家都指揮僉事韓雍補陝西周全補



四川楊榮補山西都指揮同知王弼都指揮僉事胡雄補福建  
各行都司皆厚賜而遣之 降勅切責交趾參將榮昌伯陳智  
都督方政慢功養寇之罪令改過自效仍命械送都指揮卽佑  
張雄等赴京以監蔡御史言其貪虐不律尤其也孟判賢義王  
太平遣使者桑右台等隨都指揮毛哈刺來朝貢馬命禮部宴  
貴之 監蔡御史實信有罪譴交趾免吏卒卽遣中官楊琳以  
卽位詔諭老撾軍民宣慰使司及孟良府土官 判諭平江伯  
陳瑄充總兵官率領舟所饋運糧儲詣 命大理寺今後人材  
犯杖罪為吏與監生同承差知印犯者為民與吏同 都察院  
奏凡今犯管杖者逃軍逃囚逃匠難令運執積罪請處如律內  
外軍民人等有犯有力運執積罪者聽無罰役如洪武中例從  
之都察院劾奏 兵部左侍郎曹本蒞為雲南按察副使嘗犯

睡罪今雖遇赦當寤為民不宜居六卿之貳 上命荆命平傳  
而用之蓋 太宗皇帝舉兵靖難特奉侍 上居守多曆艱難  
不忍出之但減祿以示懲云福餘衛鞬粗納吟出等貢馬賜之  
之鈔幣夜有星大如雞子色青白見軫宿壬辰 上諭禮部尚  
書王震曰朝臣在任久者今皆令還鄉展省其得誥勅者足為  
冢卿之榮然到家有養祭賓客之費性還有道理之費計其在  
官俸祿給日用外有餘贖者鮮矣自今歸者皆給鈔公侯伯一  
品二品賜鈔五千貫三品四千貫四品三千貫五品二千貫六  
品一千貫八品以下皆五百貫著為令 屯刺安樂王把禿字  
羅子亦刺思及首長乃刺思昂免脫親哈刺八丁各貢馬賜綠  
幣表裏有差以危刺平章猛哥帖木兒歸誠 朝廷賜探幣表  
裏有加賢義王太平貢使桑吉台辭歸就碑費勅以即位諭太

升賜太平探帶表裏 淑妃母淑人王氏卒命有司治墳祭已  
達官祭故工部尚書宋禮命有司治墳禮卒於 永樂二十年  
七月至是以尚書呂震言朝廷恤典未行故有是命 設備工  
官陞工部左侍郎李友直為本部尚書專理繕工事而以工部  
右侍郎蔡信副之并置繕工經歷 雲南等處金齒軍民指揮  
司及騰衝守禦千戶所等衙門上官貢馬賜鈔幣表裏有差甲  
午擢梁毅周瑞馮彬俱為監察御史毅等洪武中嘗為御史坐  
累論成至是有言其才堪風憲者故復召用 必里衛總管弘  
智國師失刺查等及館覺靈藏處護教王巴里藏卜等遣使貢  
馬賜鈔幣表裏有差乙未遣使以即位詔諭罕東衛都指揮同  
知緡兒加國師劉思巴監藏并賜白金衣綺表裏有差 務大  
大同總兵官武安侯鄭亨卷併都督沈清及掌山西行都司都

督李謙等曰 欽天監言天象有警朕恒以違事為慮蓋虜情  
詭詐或弱而見強或 而見弱或出或沒或乘或而不可測度  
為邊將者須深思熟慮晝夜開防今自冬及春其聲迹無聞不  
可遽謂安靜無事為一默奔奔安當思有以禦之且整朔軍馬  
令各城池七堡收拾堅固各關隘用心守把各烟墩仔細瞭望  
頃刻不可怠忽慎之慎之重慎之今農務將興又不可妨悞也  
種勅遼東甘肅寧夏山海永平宣府開平總兵及備禦鎮守官  
亦知之 勅平江伯陳瑄曰官軍糧遠道勞勩寒暑暴露晝夜  
不息既有盤淺之費而糧米耗折所司又責陪償人情難堪洪  
武中有令許運糧官船內附載已物以資私用今後準此令官  
府無得阻書 復張廉都指揮使初廉坐事論為練至是雲南  
都司奏官闕 上敕廉復其職伴任任焉 日有左右珥色赤

赤黃白紅貫之(兩中)及有星大如雞子色青白見火宿有星大如碗色青白見貫索光燭地丁酉分南京留守左衛所轄聚寶通濟正陽朝陽太平五門五千戶亦官軍設留守左衛左右中前後五千戶亦守北京正陽順承二門南京留守右衛所轄三山石城清涼定淮南四門四千戶所官軍設留守右衛左右前後四千戶所守北京平則西直二門南京留守中衛所轄金川神策鐘阜儀鳳四門四千戶所官軍設留守中衛左右前後四千戶亦守北京東直門南京留守前衛所轄江東馴象安德鳳臺雙橋夾江上方高橋八門四千戶亦官軍設留守前衛前後中左中右四千戶亦守北京文明門南京留守後衛所轄滄波麒麟仙鶴桃坊觀音佛寧上元金川八門四千戶亦官軍設留守後衛右前後中左四千戶亦守北京德勝安定二門蓋京留

守五衛官軍皆先調其平於北京分守城門至是始改設衛所  
云遼燕山右衛指揮僉事闕福都指揮僉事鎮守淮安 雲雲  
中衛舊城坍塌七百餘丈奏請修築 上曰今東作將興未可  
以妨農事姑俟秋成戊戌權解祥禎期為中書舍人禎期前翰  
林院學士縉之從子初縉生事下獄籍其家徙邊至是召還以  
期當上書故擢用之己亥遣布政使周翰按察使胡榮參政葉  
春此行應天鎮江等八府察民利病勸諭曰朕極奉鴻圖君  
臨兆庶憐夙夜康濟為心而南方諸郡尤屢念慮誠以民衆地  
遠情難上通今特 命爾等巡視應天鎮江常州蘇州松江湖  
州杭州嘉興八府其軍民安否何似何弊當去何利害建書求  
其故具以實聞爾等必公必勤毋徒苟應故事度到朕憂憫元  
元之意欽哉 太子少保禮部尚書兼武英殿大學士金鈿

致奏臣祕蒙 聖恩賜階命封贈二代此臣子之至榮近復蒙  
詔書許文臣省親祭祖臣離家二十六年臣母見年八月有  
二今欲援例歸省焚黃 上喜特賜白金五十兩鈔萬貫命兵  
部給驛俾歸自是朝臣請告還鄉省親祭祖者比比矣 福餘  
衛鎮撫伯顏帖木兒等貢馬賜鈔幣表裏有差危刺使者桑哥  
失里奏願留居京師許之授指揮僉事賜冠帶銀鈔文綺裏鞍  
馬等物 贈故左春坊贊善兼翰林院編修王汝為太子賓  
客謚文靖遣官祭汝王長洲縣人自翰林院五經博士進右春  
坊右贊善兼翰林院檢討坐事謫戍邊時 上在東宮特有之  
命為翰林院典籍後復右春坊右贊善性兼翰林院編修坐累  
下獄死汝王少從楊庶失導道原治春秋末嘗舉鄉貢文章筆  
札清粹典則然為人附勢近利在春坊多所干請 上嘗厭之

至是念其文學啟益之功故恩意加厚云刑科給事中黃鍾以  
罪謫均州為民夜有星大如雞子色赤見軒轅

仁宗皇帝實錄

仁宗皇帝實錄

洪熙元年二月辛丑朔遣中官柴山齋勅往琉球國命故中  
山王思紹世子尚巴志嗣中山王勅曰昔我 皇考太宗文帝  
躬膺 天命統御萬方恩施均一遠近歸仁爾父琉球中山王  
思紹聰明賢達茂篤忠誠敬天事大益又弗懈我 皇考良用  
褒嘉今朕續承大統念爾父沒已久爾其嫡子宜俾承續持遣  
內官柴山齋勅命爾嗣琉球國中山王爾尚立孝忠恪守藩服  
修德務善以福國以人斯爵祿之榮延於無窮尚其祗承無怠  
無忽仍賜尚巴志冠帶襲衣文綺 領制諭及將軍印於邊將



雲南總兵官太傅黔國公沐英佩征南將軍印大同總兵鎮遠  
侯顧興祖佩征蠻將軍印遼東總兵官進伯朱崇佩虜前將軍  
印宣府總兵官都督費墩佩平羌將軍印交趾叅將保定伯梁  
錕都督陳懷佩征西將軍印有舊授制諭者封繳回 勅諭千  
戶楊木答兀等曰爾等歸順朝廷久効勞勩前因都指揮王雄  
非理虐害遂生疑懼挈家逃逸我 皇考太宗皇帝體 上天  
好生之心遣指揮金聲齋勅往諭寬宥前過爾等亦能悔過伏  
罪即差人陳悃謝恩今朕繼承大位主宰天下一民失所予之  
責政凡有罪者咸赦宥之令安生樂業爾等尚栖栖在外未  
底寧居朕甚憫之蓋爾等前過迫於一時所不得已朕已洞燭  
爾心今再遣金聲齋勅往諭其體朕至意即同金聲來朝復爾  
等官職仍回本土安其生業永享太平勿復懷疑以失事幾

遼東總兵官武進伯朱榮奏兀良哈三衛韃靼欲來賣馬違勅  
諭榮曰虜誦詐百出未可深信然亦不可因拒如實賣馬宜依  
永樂甲例於馬市內交易勿容入城價直須兩平勿虧交易之  
後即進去勿令遁留宜嚴督各衛所十分用心開防隄備不可  
怠忽士寅勅大同總兵官武安侯鄭亨叅將都督沈清及宣  
府總兵官都督諱廣曰云冬以來虜寇動靜無聞朝廷之遣使  
亦久不回未審此寇今在何處蓋虜多誦詐御等宜思患預防  
往者天象有警已勅隄備今長安嶺守關指揮秦韃賊人馬約  
五十餘人直抵隄軍驛劫掠不審是何部落遼東武進伯朱榮  
亦奏元良哈韃靼欲來賣馬又略近邊人進疏黃從前不聞  
略密產此物先帝時亦不曾有進緣此數端皆須討處虜中  
既有疏黃則製造火器不患無人轉運戰關亦須有備大同宣

府一帶空曠虜熟經之路宜整擗軍馬晝夜嚴切提備令各城  
地也堡收拾整固各關隘口口用心守把各烟墩仔細標望毋  
頃刻怠忽古云有備無患其慎之慎之庶到朕委任之重仍勅  
寧夏甘肅遼東山海永平開平諸將一林嚴備 陞都指揮使  
程忠為左軍都督府同知都指揮僉事李敏任遼東都司備禦  
開原 烏思藏哈里麻等寺刺麻高僧葛竹瓦沙加藏卜等五  
十九人來朝貢賜鈔幣衣裘有差於卯擢劉奎為戶科給事中  
陳瑞為兵科給事中登故兵部尚書偁之子瑞故工部左侍郎  
壽之子 亦馬剌山衛指揮撒里等十人來朝貢馬賜鈔幣衣  
裘有差 朝鮮國王李詢遣陪臣成仰吳陞等奉 皇太子甲  
辰 命禮部鑄征虜大將軍印 斥漢王高煦弟二子棣圻風  
陽居任勅中都留守司分兵防護蓋以高煦備訴其不孝不忠

也。乙巳哈密忠義王克力帖木兒遣打刺罕馬哈木沙等奏事  
賜衣服鈔幣表裏有差。置武英殿右吹門待詔階俱從九品  
夜有星火如杯色青白見東雲南中丁未遣官釋奠先師孔  
子戊申祭太社太稷奉太社聖神文武飲明啟運俊德成功  
親天大孝高皇 太宗體天弘道高明廣運聖武神功仁至孝  
文皇帝配神命禮部未為定式 遣書賜漢王高煦已茶三百  
斤 命太監鄭和領下番官軍守南京於內則與內官王景弘  
朱卜花唐觀保協同管事遇外有事同襄城伯李隆駙馬都尉  
沐昕商議的當然後施行陞為本司卿尚寶司丞張敬為本司  
少卿張信為本司卿尚寶司丞張敬為本司少卿揚州同知王  
侃文素皆改陰陽之術永樂中初建 長陵嘗預劾者至是山  
陵畢事上追念其勞故有是命瓚素貪鄙諂事尚書呂震數譽

於上既陞侍郎上昇梅之贈交趾布政使司左叅政滿貴  
為本司左布政使右叅政侯保為右布政使貴舉進士初為給  
事中太宗皇帝嘉其才陞交趾布政使司叅議又陞叅政貴  
在趾屢以土兵破賊後土兵悉為中官馬騏所據貴追賊戰於  
拒之數月不支亦死事具永樂實錄至是尚書黃福聞于上  
遂有是命陞錦衣衛指揮同知張積為南京錦衣衛指揮使  
指揮僉事徐斌為南京錦衣衛指揮同知復紀正應天府尹  
命致事正永樂中為尹坐事誦後有為其才者授刑部主事至  
是以老命復舊職致事命致建平伯高福子遠襲爵夜月  
紀諸王星已酉皇太子秋節朝鮮國王李禔遣陪臣朴礎  
等朝賀貢方物踏蹀等鈔幣有差四川龍州土官知州薛忠  
義貢馬及方物賜之鈔幣祗有星大如杯色赤見正東雲中

庚戌葛林等衛指揮僉事色隆奇等施南宣撫司等處土官長  
官秦良等貴州宣慰司水東長官司頭目劉宗成等各遣八貢  
馬及方物賜鈔幣表裏有差勅甘肅總兵官都督費璵鎮守太  
監王安爾奏沙州衛都督指揮困即來報云奄克失里等欲搶  
掠沙州事具悉此虜誘詐來可深宜整擗軍馬令各衛所屯堡  
晝夜用心謹備其內官魯安往哈密如出境未遠遣的當人星  
馳前去令緣途加意謹慎不務守南京襄城伯李隆駙馬都  
尉沐昕兵部尚書兼都察院事張本得奏直隸鎮江常州蘇州  
一路強賊出沒劫掠即量官軍船隻慎選廉公有智頭目率領  
前去散捕務要盡獲牢固枷釘差人押送來京仍嚴約束所遣  
官軍毋恃此生事底冠盜可獲民害可除若官軍不能捕盜仍  
為民患則責在爾隆爾昕十分用心不可怠忽都察院亦慎選

耿介去正御史一員性督視之 命後府都督僉事蘇芳致仕  
其子欽韻為指揮使以義勇中衛千戶委其代其祖柱為州林  
前衛指揮僉事柱老子表故命其代職 刑部都察院言軍民  
犯笞杖者宜令運傳贖罪徒之遂命官吏犯笞杖者皆運磚贖  
罪其應降罷者仍依律 舞陽縣言有飢民十三百餘戶請發  
本縣倉粟貸之 上命以賑之辛亥有星大如雞子色赤見五  
車壬子 上諭華蓋殿大學士楊士奇等曰東宮閒講筵蓋欲  
皇太子日聞正道養成德性講官當以大經大法進說其前  
史所載非聖賢之道無益於治者勿言癸丑命甘肅苑馬寺  
卿鄧文鑑致事文鑑閩人洪武乙丑進士嘗序都察院僉都御  
史武昌德安知府臨政寬厚至是以老求退去甲寅改兵部右  
侍郎張信為錦衣衛指揮同知子孫世襲信英國公張輔從允

上聞輔所至親欲加恩輔以佳對遂有是命乙卯遣官祭  
祖陵 皇陵 孝陵歷代帝王陵竅鎮海濱 以久旱得雨封  
大青龍神為弘濟大青龍神小青龍為靈顯小青龍神賜名所  
居山為翠微山命禮部啟以春秋仲月遣順天府官致祭遂遣  
成國公朱勇諭祭神日朕憫憫一念憂憫黎庶令冬作之初而  
澤不降春耕不遂以何粒民愛禱予以祈甘露曾不滿日雨及  
公私神之福民厥功烜赫今特大青龍為弘濟大青龍神小青  
為靈顯小青龍神賜神所居山名翠微以彰神靈仍勅有司春秋  
至祭著為常典尚師有益弘顯顯化永福兆民民益平則門外  
三十里盧師山有諱世傳有大小二青龍出沒不時遇旱致禱  
為雨隨注故有是命 北州等衛火把等簇團師班丹星吉等  
二十二及雲南廣西府等處土官知府昂保等九十人貢馬



賜鈔幣表裏有差

仁宗皇帝實錄

仁宗皇帝實錄 洪熙元年二月丙辰 上躬祭先農耕藉田  
戶部言莊寧縣有飢民八百餘戶命發本縣倉粟賑之丁巳陞  
尚寶司卿朱瑋為金吾左衛指揮使子孫世襲以瑋在 先帝  
靖難時常效力守城云夜有星大如杯色赤見天鈞戊午陞國  
子祭酒兼翰林院侍講胡儀為太子賓客仍兼祭誥致事賜  
勅諭曰卿以文學事我 太宗皇帝首居翰林繼陞諭德輔朕  
春宮未幾陞掌監學 先皇帝之寵儒者與儒者之遇 聖明  
皆至盛矣而卿居太學不數歲復入翰林史事劾勞益多朕

嗣位以來篤念舊人而卿以疾不老者數年昨因命卿侍 皇太子講讀乃聞卿疾日增弗任厥勞朕用憫然特進卿為太子賓客仍兼祭酒致其事還卿已勅戶部免卿子孫雜泛差役令侍卿終身卿其端志坦懷以率鄉里優游桑梓以樂餘年用副朕始終禮待之意欽哉 陞易州同知裴璉為工部右侍郎璉嘗為右春坊右中允至是來朝 上念侍從之舊故有是命降通政司通政使尹必用為本司經歷右叅議顧謙為知是必用等以郊祀不敬下獄至是皆降其職 以太僕寺丞敦崇養辭疾不誠諂成交趾 夜有星大如鷄子色青白見太微垣五帝內座 南京地震已未哈密忠義王免力帖木兒遣人貢馬四播州宣慰司使楊昇等來朝貢馬及方物各賜鈔幣表裏夜有星大如杯色青白光燭地見天固有星大如雞子色青白

先燭地見天固有星大如鷄子色青白見心宿 月食土星度  
申擢葵荃為尚寶司丞命食其祿進學于家荃少師兼吏部尚  
書義季子也 大理寺少卿弋謙言五事涉稿激過中 上覽  
之頗不悅禮部尚書呂震等大理寺卿虞謙交章論奏謙永樂  
中過失都御史劉觀又令十四道御史劾奏謙誣罔 上悉不  
聽而謙在朝行惴惴若無所容遂命謙專治職事免胡參 清  
河縣秦縣飢民千八百戶有奇命戶部發本縣倉粟賑之 南  
京地震平園賜書周王備曰春和計尊履納福今宗室諸臣男  
長未婚女是未嫁蓋多有之姪雖居有判斯事固恒在念已令  
所司預辦儀物但喪服一除即為舉行歸德衛送至府中內使  
趙信等為婚禮擾民今悉發回府若有因此事別違在他處者  
亦須取回庶免下人之議蓋朝廷與王國本出一家禮無大異

惟叔 先帝同氣最親於今宗室最長姪切承天位所望於叔者凡事為諸王表儀姪所行事有過不及亦望匡翼此中心之誠惟叔亮之建內官段忠徐亮以即位詔諭雲南緬甸麓州木里慈司及孟定府灣甸州鎮康州底几刺等處并賜其土官文帶有差 故琉球國中山王思紹世子尚巴志遣通事李傑貢方物賜鈔幣表裏 古木山等衛指揮等官答刺哈等七十九人來朝之鈔幣 夜有星火如雞子色青白見紫微西藩外月犯天江壬戌陞孝陵衛千戶苗勝為錦衣衛指揮僉事掌鎮撫司事 點尚寶司丞鮑麟為訂州府通判中書舍人沈文為陳州判官以其永樂未嘗誣奏人死罪云古木山等衛指揮把撒溫等來朝貢馬及方物賜鈔幣表裏有差 南京地震癸亥陽武侯薛祿奏軍至赤城等處追趕韃賊殺死百餘人生擒千

餘人餘賊奔潰 上慮此賊復集餘衆掩我不備遂勅大同總  
兵官武安侯鄭亨參將都督僉事沈清及掌山西行都司事都  
督僉事李謙等令督各烟墩晝夜瞭望各城池七堡嚴加守備  
十分防慎不可怠忽勅寧夏甘肅宣府山海永平開平總兵及  
備禦官亦如之四川泥溪長官司土官弟王碧陝西朵臣款刺  
麻朵耳只是言等貢馬及方物腰衣鈔練帶表裏有差 夜有  
星大如雞子色青白見西北雲中甲子命禮部鑄鎮朔大將軍  
印 兵部奏選武職 上命皇太子選遂以浙江都司故都督  
揮使馬羽子俊菴金吾左衛指揮使金吾右衛故指揮使呂得  
子昇指揮同知任得弟廣錦衣衛故指揮同知李興子端金吾  
左衛故指揮同知花失烈門子完者禿指揮僉事樹白子狗兒  
沙哥鎮住金吾右衛故指揮僉事蔣玉子旺王海子智金吾後

衛故指揮僉事實得姪信羽林前衛故指揮僉事張彥子敬燕  
山右衛故指揮僉脫觀子孟奇充俱罷職以濟陽衛故千戶劉  
來興子能毅指揮同知初來興卒能尚幼來興弟全毅陞指揮  
僉事全從征胡寇有功再陞指揮同知至是能長應毅父職全  
併以其所受陞職與能云 晉王濟煥及平陽王吳圭立篡爭  
連伯灘田賜書濟煥曰待奏田事兄已檢閱 先帝時賢弟及  
平陽王所奏具見本末今仍遣人往蒲州從實審視繪圖來觀  
賢弟亦令一的當人同往務盡公道庶幾將來處置得中古人  
有言易得者田地難得者兄弟孟子曰亦有仁義而已凡於賢  
弟心相好也親愛之言想惟亮察又遣書諭兄濟煥曰平陽王  
言連伯灘田雖已與之非晉王在 先帝時亦嘗奏此事今檢  
閱不為無據已遣人往蒲州從公審視畫圖來觀兄亦令平陽

王遣一的當人至彼務盡公道度幾將來處置兩得其中古人  
有言兄及弟安武相好矣無相猶矣往事悉可置度外也蓋時  
濟燔燔訴諸弟昔所誣害未已云廣西總兵官鎮遠侯顧興祖  
奏臣奉命率廣西湖廣貴州勦捕蠻寇勢已平運軍駐桂林今  
農事方興請止留貴州兵二千湖廣兵一千守備餘遣歸屯種  
從之 口外總兵官太子太保陽武侯薛祿遣指揮宋忠等獻  
所俘虜寇賜忠等龍衣乙丑遣勅褒諭總兵官太保陽武侯薛  
祿及左都督吳誠都督同知高文程忠都督指揮俞事官得馬  
輿等四得奏知虜入邊境御等躬率將士奮驅追之擒使邊將  
捕斬賊虜遂大收狼狽奔潰可為能到委託之重使邊將皆然  
何患不除何功不立朕甚嘉悅特遣太監楊英鴻臚卿楊善以  
酒千罇羊百羶往勞軍至京給行賞 南京地震而實奉

皇考太宗赫天弘道高明廣運聖武神功純仁至孝文皇帝  
皇妣仁孝慈懿誠明莊獻配天齊聖天皇后神主附 太廟  
命吏部凡方面官至京專雇一考二孝稱職者給本身誥三考  
無私過封贈如制 夜南京地震丁卯朔都指揮使武讓都指  
揮僉事潘俊於雲南都司都指揮於廣西都司都指揮使朱全  
於雲南都司都指揮僉事馬興田恩中於廣東都司郭忠孫聚  
范春於廣西都司都指揮使朱全於陝西行都司請兵科給事  
中劉漢充吏止以漢奉命鎮交趾不俟代報還也 有恭風  
至自東南戊辰 勅守南京駙馬都尉沐祚自今孝陵四時祭  
祀 命爾行礼必誠敬請清潔以格神明不可纖毫怠忽其都  
督府印封襄城伯李隆兼管爾不必預 改貴州按察使顧佐  
為通政司通政使陝西轉都運監司運使陳巖為苑馬寺卿銜



經歷劉容為刑科給事中 陞雲南布政司右叅議濮銘為陝  
西苑馬寺卿湖廣按察司僉事陳敏為行太僕寺少卿置城縣  
縣丞程琰為中書舍人監察御史劉潔南京刑部員外郎李涵  
俱為山東按察司僉事刑科給事中張時為順德府知府 遼  
東弗提衛都指揮塔失等二百餘人及雲南姚安軍民土  
官同知高賢等六十餘人來朝貢馬賜鈔幣表裏有差 衣有  
星大如雞子色青白見宗正己巳衣南京地震 一星大如雞  
子色赤見北河一星大如杯色青白見五車光燭地一星大如  
碗色赤見井色光燭地庚午嘉河寺衛指揮阿魯不花等來朝  
貢馬賜之鈔幣

仁宗皇帝實錄

仁宗皇帝實錄

洪熙元年三月辛未朔命皇太子往祭 皇陵 孝陵就留守  
南京令欽天監擇日啟行 勅守南京襄城伯李隆曰軍民久  
勞宜俾休息况東作方興不可妨其農事所運民營造本柱已  
過儀真堪者令運至北京未過堪者於穀山碾貯勅南京工部  
亦如之勅三法司曰人命至重御等宜棘上帝好生之德明慎  
用刑不可輕忽務得實情毋深文羅織以逞功能大理職當詳  
察不可偏徇及畏憚勢要違合附會以致枉濫書云欽我惟刑  
之恤哉其欽慎之 勅戶部工部曰連年民力疲於轉輸朕夙  
夜思所以休息之今北京庫所貯足給用度已令各處見解錢  
帛金銀銅鐵等件未過儀真堪者俱貯於南京庫藏如已過堪  
聽其原派納北京之糧仍令僭運召掌南京前軍都督同知陳

翼選任中軍都督府丞中以獲虜寇功增太子太保湯武僕薛  
祿五百石左都督吳誠都督同知高文程忠歲俸增給本色米  
什之三陞都指揮僉事馬興官得為都指揮使其指揮以下陞  
職有差并賜祿等白金鈔帶有差陞前光祿寺署丞權謹為文  
華殿大學士謹徐州人以儒發身居家事孝母病願天求以身  
代母卒哀毀廬墓三年有司上其行驛召至京上曰能孝者  
必忠忠孝之人可任輔導遂起陞是職擢行人司右司副張洪  
為翰林修撰上諭禮部尚書呂震曰往年劉侗從征交趾臨  
於賊不屈而元禮官不言婦人盡節於夫有旌褒之典况大臣  
捐軀為國可不加褒卹其贈侗為太子少傅令翰林定謚遣人  
祭之翰林奏謚侗節愍上款曰忠臣之心皆欲立功報國不  
能成功則惟守義若身為大臣惟河順取容為保祿國位之計

國亦何賴周王構奏欲以河南都司衙門與汝南王家屬居住  
遣書答曰 祖宗建置都司總制一方所係非輕不敢移易汝  
南王家屬至可於三護衛衙門內擇一寬敞空居之此為得宜  
陝西行都司奏所轄衛所軍士乏食命戶部作陝西運合歲  
稅糧給之仍命遣人馳驛督運糶因五色雲見 樂亭縣奏民  
飢戶部發縣倉粟賑之福建布政司左布使顧鼎以受賕罷  
夜有星大如杯色青白見正南雲中无燭地 有星大如雞子  
色赤見帝座甲戌以清明節近命禮部集僧道於慶壽寺靈濟  
建薦揚齋事乂晝夜以資 皇考妣宜福 賜太師英國公張  
輔羊四百帝酒六百醴米二百石 上思先朝舊勞贈故兵部  
尚書燕臺事府詹事金忠為少師賜諡忠襄北京刑部左侍郎  
馬京少保謚勞毅戶部右侍郎王鍾為太子太保謚僖敬禮部

尚書鄭賜左侍郎儀智俱為太子少師賜謚文安智謚文簡吏部左侍郎許思溫本部尚書北京行部右侍郎楊森北京行太僕寺少卿孫瑜俱為戶部尚書前平北布政司參議贈吏部左侍郎成璉兵部左侍郎盧淵俱兵部尚書淵謚恭順刑部左侍郎盧祥為刑部尚書工部左侍郎陳壽右侍郎鄭剛北京刑部左侍郎康汝楫通政使司通政使智銀俱工部尚書壽謚敏肅贈應天府丞張執中為本府尹賜北京行部尚書朱濟謚榮感命禮部遣官賜祭陳壽隨州人永樂初舉鄉貢下第八太學擢戶部主事陞員外郎山東參政六年尚書夏原吉言其賢名為工部左侍郎壽有學術內仁外和居官小心勤慎所至以恤民為務初侍上監國南京日以兵民所困入啓上悉為寬貸壽聞言曰殿下推廣上德以及黎庶此當然事惟比來左

右千恩澤者多恐累明德宜抑之深見嘉納嘗啓事退 上曰  
送之願侍臣曰此侍郎中第一人後坐累下獄家具蕭然不給  
朝夕官屬有饋之者拒不受既卒踰年家人啓殯容色如生云  
張執中山西靈石縣人洪武二十五年自太學生授前北京都  
司都事後陞本司經歷永樂元年論守城功北京行部郎中尋  
陞應天府丞其金忠等事見永樂實錄初 上命禮部尚書呂  
震諭旨翰林定金忠等謚賀銀預馬大學士楊士奇等覆奏  
上曰此數人皆在 朝盡心國事有德行重厚表裏一致者游  
歷艱難始終一心者必旌褒之庶幾禮賢厚終之道但朕意未  
嘗及銀蓋銀之勞可贈官而行不應美謚如加銀忠謚又過不  
若無謚人不得謚馬古人制謚正為定論美惡以示至公卿等  
宜盡心焉 夜有星大如椀色青白見角宿光燭地有星大如

鷄子色赤見騎官 是日南京地震者三 **乙亥**陞山東布政司  
左叅政俞吉士為詹事府詹事直隸任縣奏民飢命戶部發縣  
倉粟賑之 夜有三星大如雞子色青白一見翼宿一見屏內  
一見天布西垣丙子命吏部凡在外官滿三考者聽給假省親  
祭祖湖廣三司奏藍山縣賊潘康生等誘眾為亂屯聚大橋迤  
檢司又寧溪有僞蠻千餘流劫勅廣西總兵官鎮遠侯顧興祖  
量撥官軍相戡勦捕以除民患仍戒飾所調以除民患仍戒飾  
所調官軍毋因而生軍擾害良善違者雖有功宥丁丑冊張  
氏為敬妃冊文曰帝王之政必始于內治平之效必本於家朕  
恭紹鴻圖致隆化理稽昔妃嬪之淑率由貴德之門咨爾張氏  
乃祖崇國忠顯公勲行之素表將碩望乃父太師英國公文武  
之佐為今元功肆爾毓秀閨闈稟德柔惠步履中珩璜之節言

動謹圖史之規錫之禴翟之榮俾參軒龍之副今特封爾為敬  
妃於戲絕御家邦朕有閑雅樂得之美輔贊宮闈爾懋難鳴相  
相成禮祀永綏寵祿光我訓辭之賢惟謙以有德惟善以裕躬  
惟順以協睦宗劄惟恭以相成禮祀永綏寵祿光我訓辭欽哉  
上以災異屢見而進言者鮮勅諭文武群臣朕以眇躬處億  
兆之上御天下之大政務之繁殆難獨理是以數詔求言冀在  
不遠比朕之實心也自即位以來臣民上章以數百計未嘗不  
欣然聽納言之而當即與施行苟有不當未嘗加護群臣所共  
知也聞大理寺少卿弋謙所言過於鴟激多非實事朕一時不  
能棄之於心而群臣有迎合朕意者交章奏其實直請置諸法  
朕皆拒而不聽令謙就職但免朝歎抑懷自全之計而退為默  
默歎今自冬不雪春亦少雨陰陽愆和必有其咎豈可言而為



人臣者惟念保身何以為忠朕於謙一時不能舍容未嘗不自  
愧咎爾文武解臣亦各思以君子之道自勉擄其嘉謀猷凡於  
國家軍民利有未興弊有未革及政令有未當者咸直言之勿  
以前事為戒而有所諱庶幾君臣相與之議弋謙朝恭如故  
賜太師英國公張輔羊百疋酒二百瓶馬湖府等處土官知府  
安璿等遣人貢馬賜之鈔幣 設隆慶保安二州儒學 直隸  
南和縣秦民飢命戶部速發本縣倉粟賑之戊寅命趙玉高燧  
之圖彰德令欽天監啓行 戶部奏連城縣民飢命發縣捐備  
倉粟賑之 復徐景昌定國公 命故魏國公徐欽子長孫蘇  
封魏國公賜名顯宗 夜南京地震己卯 勅宰夏忠將保定  
伯梁鉉曰爾昔所為屢紀憲紀凶辱頃往難苦尚當朕念守城  
營勞宥爾之過加爾之意謂爾必能懲創為善故授以邊寄期

爾樂邊外悔靖安疆庶幾朝廷無西顧之憂爾不思感恩報國乃包畜貪心誅無已且古之為將者與士卒同甘苦若不振盪軍憲未成將不先食今爾不恤軍士之難不以防禦為重恣情貪虐加以耽溺酒色不事事假如虜寇猝然侵境何以為倘自今宜深思前之過改易所潔已恤下盡忠務公庶幾副朕之委任若復蹈前非國有明憲爾其省之蓋特自寧夏至者言銘罪非一人故降勅切責之命太師英國公張輔子忠為勳衛黃巖縣累奏歲旱滂民多散徙去秋雨水漂民居五百餘家凡溺死八百餘人命戶部遣官馳赴賑恤夜南京地震庚辰清明節遣皇太子祭長陵遣封奉天靖難推誠宣力武臣特進崇祿大夫右柱國公孫忠顯張玉為河間王改謚忠武并進封其三代加贈崇恭靖公姚廣孝為少師散官勳爵謚

號悉如故 命禮部以河間忠武王張玉東平武烈王朱能金  
卿忠壯侯王真少師榮國恭靖公姚廣孝配享 太宗赫天弘  
道高明廣運聖武神功純仁至孝文皇帝廟廷 命戶部月給  
太子太師致仕郭資半俸 五色雲見夜南京地震奉己華陽  
王悅燿至 上諭吏部臣曰刑獄係人死生近日刑官有以貪  
賄敗者有以深刻敗者蓋顛倒是非民若冤抑天與人譴彼必  
不免但簡用之者亦得辭其咎歟自今刑官必擇廉明公正謹  
厚之士無俾儉人得肆枉濫 南京地震士牛閤原衛奏馬市  
所買馬請進京師命給遼東諸衛軍士 通政使司通政使李  
嘉戶科給事中艾廣俱坐奏對不實對不實降交此按察司知  
事 刑科給事中劉蓋坐稽緩奏贖請交此癸未朝鮮國王李  
洵遣陪臣成概等貢方物賜概等鈔幣表裏有差 命魏國公

徐顯宗從學園子監令太子少傅楊榮送之八監曰爾往諭司  
業北闈園元勲之後歟其家與園同又其子孫必能奉法植理  
務孝與忠乃克保之顯宗孤子其加意教訓使長成有立不失  
祿位庶稱國家持功臣之道遂賜司業貝泰鈔幣 夜南京地  
震甲申直隸鉅鹿縣奏民飢者半命戶部發縣倉粟賑之 夜  
月犯平道星 南京地震乙酉陞羽林前衛十戶池寬為本衛  
指揮僉事 周王橚奏有疾求所乏藥如數給之仍遣人往問  
夜金星犯昴宿月星 南京地震丙戌貴州宣慰司使安中  
等未朝貢馬賜池帝發夜鈔帶有差調掌山西行都司都督僉  
事李謙掌山西都司事 漢王高煦奏欲於 萬壽節來朝賜  
書答曰兄弟至親豈不欲朝夕相見哀憫之中加以道途喧熱  
諒非所宜况宗國藩屏賴賢弟尤重宜善保愛不必來也 南

京地震夜有二星大如鷄子色赤一見近尾一見營室丁亥鎮  
廣州等處土官知州男刀孟廣等遣人貢銀器及馬賜之鈔幣  
勅開平僑禦都指揮使齊安曰昔我皇考奉天清難仰奮  
不顧身效忠行陣櫛風沐雨破銳摧堅傷膏勤勞以就功業繼  
奉命鎮守開平又能竭心殫力協贊戎機輯寧邊圉多歷歲年  
肆朕即位以來允隆委任比聞卿年踰八十壯志雖存精力益  
衰而邊務之既老勤不懈朕甚憫焉勅至可即還京優游閑逸  
以樂壽康用副朕優待老臣之意上諭刑部尚書金純都察  
院左都御史劉觀大理寺卿虞謙曰往者法司無公平寬厚之  
意而羅織為功能稍有片言涉及國事輒論誣語中外相助成  
且茲民欲嫁福良善者無妨造屋用以誹謗為說一呈名於北  
舅家破滅莫復辦理今數日間覺北風又萌夫治道所急者求

言所患者以言為諱况今所急尤在於通下情鄉等宜體朕心  
自今告誹謗者悉勿治願大學士楊士奇等曰此事必以詔書  
行之 上諭純等曰自宮以求用者惟圖一身富貴而絕其祖  
宗父母不顧古人求忠臣於孝子彼父母尚不顧豈有誠心  
事君朕已決意不用此等人然其不孝之罪須懲治今後有自  
官者必不發若加人官刑者朕亦惡之孟宮刑下死刑一等耳  
亦須嚴切禁止願大學士楊士奇等曰此事須以詔書行之  
南京地震夜有星大如雞子色青白見臥宿戌子遣中官往朝  
解賜祭光祿寺卿權永均賜其家白金二百兩文幣表裏各十  
為賻永均 太宗皇帝賢妃之父至是以朝鮮國王李洵言其  
卒故世典及馬戶部言隆平縣民饑相鄉縣多官參請以貸之  
上曰飢即賑之不必曰貸夜南京地震

大明仁宗皇帝實錄

洪熙元年三月己丑詔天下曰朕恭承大統為天下生民之主  
惟我 皇祖 皇考愛民之仁祗率不怠旦夕思念人命甚重  
定於庶獄惓惓在懷夫刑以禁暴止邪道民於善豈專務誅殺  
哉故律令制善善長而惡惡短罰之輕重或適厥中顧執法之  
吏不能皆平有虛飾其情傳致死罪而比附謀妄尤甚枉人朕  
深憫之夫五刑之條莫甚大辟之施身首異處斯已極矣  
自今有犯死罪律該凌遲者依律科決其餘死罪止於斬絞法  
並勿傳會株情失實以致冤濫若朕一特過於峻惡律外用箠  
沒及凌遲之刑者法再三執奏不允至於五奏不允同三公及  
大臣執奏必允乃己永為定制文武諸司自今亦不許恣肆暴  
酷於法外用鞭背等刑以傷人命尤不許加人宮刑絕人嗣續

有自宮者以不孝論人之為非固有父子不相為謀者肆虐舜  
為君罰弗及嗣元王之世罪人不孥自今惟記謀反大逆者依  
律連坐其餘有犯止坐本身毋一槩處以連坐之法古之盛特  
恒采民言用資戒警今凶險之徒徒性性極拾誣為排謗法吏  
刻深鍛鍊成獄刑之失中民則無措今後但有告誹謗者一切  
勿治爾中外文武群臣宜端乃心畏天愛人務崇寬恕庶有以  
佐朕父母斯民之治有成違者必罰不貸布告天下咸使聞知  
趙王高燾之圖彰德陞薛賜黃金百兩白金五百兩綵幣九十  
衣裏鈔二萬錠良馬十四匹鞍二副賜其衛送官軍鈔指人二  
十錠千百戶人十六錠軍人十錠 權樂舞生張以清為太常  
寺丞 夜南地震庚寅制諭太子太保陽武侯薛祿佩鎮大將  
軍印統總兵官率軍自門平至大同緣邊往來巡哨遇有虜寇



相繼勦捕 勦鎮守大同武安侯鄭亨常年隄防虜寇皆以秋  
冬及春夏則解虜賊詭詐或窺伺無備未敢不可不慮宜嚴督  
將士整朔軍馬堅固城池七堡用心隄備及督各隘口烟墩十  
分仔細瞭望守把不可怠忽勦各處總兵備禦及鎮守官亦如  
之 遣中官洪仔生齎勦賜車且請安宣慰使刀雙孟及八百  
大甸軍民宣慰使刀招散文綺鈔幣 山東泰安州及萊蕪等  
縣秦民飢命戶部速發本處倉粟賑之辛卯遣中官賜漢趙二  
王袍服材與漢王高煦書曰遠聞隔歲懷思益深兄弟至親豈  
不欲朝暮晤聚共天倫之樂但以藩屏之重未遂斯志願於同  
氣情當如何想惟賢弟心不異此茲以寒暑袍服材几器專人  
致意賢弟亮之興趙王高燾書曰思念在遠中心雖遠不能自  
已兄弟至親豈不欲朝暮歡聚共樂天倫但以藩屏之重未遂

斯意顧於同氣情當如何想惟賢弟心不異此茲以寒暑袍服材九龍專人致意賢弟亮之 四川伽木隆之地妙智通悟國師采兒只監藏并達思繼長官司各遣人貢馬賜之鈔幣有差賜掌慶西都司都督任禮曰達木關原之地控制胡虜其任甚重非大臣通練軍事者不足以稱卿事 皇考太宗皇帝累效勤勞明習軍務今以命卿即馳驛還京面見而行 命安平伯李安為叅將往交趾與榮昌伯陳智同掌軍務賜勅免之曰爾父明達道理特身謹行盡忠國家朕未嘗忘爾亦能卓立絕父之志出入軍旅通練事機朕用嘉之今特付爾一方之寄其益敬慎盡心效操懋建功業庶幾有光爾父而不負朕之委任欽哉 勅廣東都司都指揮僉事卞福曰關平控制胡虜所係甚重非歷練老成明習軍事者不足以膺付託前命冀傑齊安

於彼鎮守齊安今年八十餘矣精力衰甚已令致仕冀傑亦老  
難於獨任爾在護衛效勞最久練達亦多宜副冀傑即馳驛回  
京面見而行 勅浙江都指揮同知陳忠今雲南都司獨沐昂  
總理其事必得老成之人副之乃克有濟爾祕事 先帝最久  
明習軍務宜為昂副今改授雲南都指揮同知即馳驛前去須  
同心協力以稱國家之委任欽哉勅口外總兵官太子太保陽  
武侯薛祿往來開平大國緣邊一帶巡哨遇有虜寇即飛報隣  
境總兵及鎮守官全相策應如隣境有急爾亦速須應援務在  
同心協力以寧邊方勅宣府大同開平等處總兵鎮守官亦如  
之遼東總兵官武進伯朱榮奏比廣寧馬市收買馬匹俱於各  
衛牧養以俟命 上命兵部悉以給遼東諸衛備禦官軍(任)短  
四川雜谷恭安撫司安撫義甲遣人貢馬賜之鈔幣和寧王阿

魯台遣使哈只訶等貢馬賜鈔幣表裏有差 湖廣三司奏廣  
西蒙顧洞賊蒙再萬等聚眾劫掠見在鬼柳冲之地又藍山縣  
賊潘康生等及寧溪楊蠻十餘流劫鄉材見聚大橋巡檢司  
勅貴州總兵官都督僉事蕭綬印量調官軍相機勦捕以除民  
患仍戒飭官軍毋因而生事擾吾良民 勅廣西總兵官鎮遠  
侯顧興祖得得湖廣三司奏廣西蒙顧洞賊首蒙再萬等并寧  
遠溪楊蠻聚眾作耗前勅印量撥官軍前去勦捕今度其地距  
西尚遠官軍往還艱難已別勅貴州總兵官都督蕭綬調軍勦  
捕廣西官軍可不必行如賊人漫散逃至廣西爾即量調官軍  
委的當頭目管領相機勦捕仍約官軍毋因而生事擾吾良民  
勅鎮守河州都指揮劉昭及河州必里兆州西寧罕東涼州  
諸衛比歲邊人勤勞艱苦朕夙夜在念圖存恤之其洪熙二年

各蓄錢穀納差發而俱且停止俟洪熙六年如舊徵收爾等其  
加意撫綏毋或擾宮以副朕憂閭遠人之心欽哉 罷徐州等  
處買羊毛時有自南京來奏事者 上召至榻前問道途所遇  
百姓安否何如首以是對立命所司罷之答已夜有星大如鷄  
子色青白見於宿 月犯十二諸國代星 南京地震甲午菴  
王高燧奏王府舊存祿米十二萬石在京乞官為運赴彰德  
上命戶部於彰德附近倉內支杭米十二萬石給之賜書答菴  
王曰賢弟有所欲為義當從更但月下軍民之困未蘇京師輸  
運不足者亦不以勞之念王府日用不可闕已勅戶部於彰德  
附近倉內支杭米十二萬石送王府王府之米在京者朝廷留  
用庶幾兩便 貴州烏羅長官司等處土官冉興祖等貢馬并  
方物賜鈔幣有差 直隸蔚州山東泰安州湖廣新寧縣秦民

飢命戶部即其近地發倉粟賑之 南京太常寺寺丞鞠祥坐  
舉齋郎不當降太僕寺主簿夜有星大如鷄子色青白見天市  
東垣外 南京地震乙未賜者韓王冲焮曰別來懷思不忘相  
同二弟到家安通兄初意欲留弟及秋之國今思若候秋行迨  
各始達西土冰寒百事難為殆非初到者所便不若以四月下  
旬起程雖道途觸熱若從容而行可以無慮而及秋至彼天時  
人事皆得便利已勅諸司應付途中合用物件在途加愛 勅  
守南京襄城伯李隆比聞蘇松等府頑民以取魚為名用船往  
來江上行劫又揚州各縣無籍之徒每二三十人共一舟載私  
鹽於鎮常等處發賣就殺人劫財即選精壯軍士簡的當頭日  
管顧前去巡捕務要設法盡數擒獲軍回枷解來仍戒差去  
人毋託此生事擾害良善違者論罪不輕 勅遠東總兵官武

進伯朱榮今欲天監秦天象應東夷有兵卿等須晝夜用心整  
搦軍馬嚴固守備不可須臾忽怠勅山海永平等處總兵官遂  
安伯陳英等亦如之 貴州金筑安撫司等處土官得珠等及  
雲南鶴慶軍民府等處土官趙春等貢馬及方物賜鈔幣有差  
召鎮守大同後軍都督僉事沈清還命都指揮使曹儉為叅將  
左武安侯鄭亨鎮大同都指揮同知武興鎮大同都指揮同知武  
興鎮涿州 山東平度州及蓬萊縣奏民飢者三千八百餘戶  
乞貸州之和豐倉粟 上命戶部發以賑之 五巴雲見丙申  
進封故奉天靖難推誠宣力武臣特進榮祿大夫右柱國金御  
忠壯侯王真為軍國公加號效忠餘如故仍加封其三代 陞  
中書舍人姚繼為高寶司少卿繼故少師榮國公廣孝養子永  
樂中以能書擢官至是 上追念廣孝故進用之 勅口外總

兵官太子太保陽武侯薛祿所奏山後延燒雖是野火然不可  
輒有懈怠之意蓋虜詭譎詐未可測度况近日數有天象其占  
皆調邊警須晝夜用心閑防哨瞭各閑隘及守烟墩軍士務要  
精壯毋以老弱有疾之人抵數候事邊上一應事務宜竭心盡  
力以副委任 監祭御史嚴繼先等劾秦山海永平等處總兵  
官遂安伯陳英鎮守官都指揮陳景先等守邊無備致虜入蘇  
川北山寇掠又臣不以閑請寔於法命都察院封繼先奏章示  
之俾圖自效以贖前過 貴州安順州等處土官同知阿寵等  
違犯事阿底等及四川滅江等寨首哆兒只等來朝貢馬賜鈔  
幣有差丁酉以奉 太宗文皇帝 仁孝文皇后廟享及升功  
臣配享頌告 五廟其祝文曰孝曾孫嗣皇帝敢昭告于 五  
廟太皇太后曰茲惟孟夏祗修持祀仰惟 皇考太宗赫天弘



道高明廣運聖武神功純仁至孝文皇帝 皇妣仁孝慈懿誠  
明莊獻配天齊聖文皇后禮當廟享謹以四月初一日恭請  
皇考 皇妣同詣 太廟祀禮既成仍請 皇考 皇妣還御  
几筵稽諸禮典宗廟之祭皆有功臣配享謹遵成憲祭考功行  
加封崇國忠顯公張玉為河間王進諡忠武金卿忠壯侯王真  
為寧國公加號致忠加贈崇國恭靖公姚廣孝為少卿師及東  
平武烈王朱能配享 太廟以為常典謹用告知謹告預告  
太宗文皇帝 仁孝文皇后共祝文曰孝子祠皇帝敢昭告于  
皇考太宗體天弘道高明廣運聖武神功純仁至孝文皇帝  
皇妣仁孝慈懿誠明莊獻配天齊聖文皇后曰茲惟孟夏祗修時  
祀仰惟 聖靈禮當廟享謹以四月初一日恭請 皇考 皇  
妣聖靈同詣 太廟祀禮既成仍請 聖靈還御几筵稽禮典

宗廟之祭皆有功臣配享謹遵成憲參考功行加封崇國忠顯  
公張玉為河間王進忠武金御忠壯侯王真為寧國公加號  
效忠加贈崇國恭靖公姚廣孝為少師及東平武烈王朱能配  
享太廟以為常典謹用告知告知 遣太師英國公張輔祭  
其故父崇國忠顯公張玉其文曰朕惟聖君明王之興成有元  
武英雄之材相與合德協謀定大難成大功雖或未得生同富  
貴而歿必隆其祀享此古今之通規也朕 皇考太宗文皇帝  
以大聖之德順天應人載安 宗社亦賴卿等秉義懷忠一心  
為國奉天靖難之際夤謀奮勇百戰前當新將軍旗所向風靡  
聖大功垂成挺身臨陣惟義所在視死如歸忠精貫于日星功  
烈揚于竹籬在 先朝極其褒卹而考厥勲行未恆朕懷今特  
封卿先為河間王進謚忠武散官勲統悉如舊仰惟 皇考聖

靈在天茲者致隆 廟祀特以御享于 廟英靈如在永歆承  
運尚寶司少卿姚繼祭其故父索國恭請公姚廣孝其文曰  
朕惟聖君明主之興成有文武英傑之材相與合德協謀定大  
難成大功效生則同其富貴歿則陞其祀享此古今之通規也  
朕 皇考太宗文皇帝以大聖之德順 天應人載安 宗社  
弘靖海宇茂運太平亦賴卿等同心協贊而永世有賴今特加  
贈卿為少師散官勲壽謚號悉如舊仰惟 皇考聖靈在天茲  
者致隆 廟祀特以御配享于 廟英靈如在永歆承 制  
諭都督山雲元遊擊將軍率領官軍往薊州永平山海一帶邊  
邊去處往來哨備遇有消息相機勦捕如遇急即於附近衝  
分量調官軍接應 陞翰林院學士楊溥為太常寺卿仍兼學  
士 陞西寧章伯彝士官千戶阿李兒加為指揮僉事命致仕

以其子切塔加襲職鎮守萬全右衛都指揮僉黃真私造應禁兵器事竟降為指揮使發口外立功 湖廣布政司右叅政李清坐受賂誦戍邊 長興縣賊首殷先潮伏誅 夜有星大如雞子色青白見漸臺戍戍 命諸司在北京者悉加行二字復建北京刑部及後軍督督府 上時決意復都南京云 命定國公徐浦佐之 調南京兵部尚書張本及工部尚書李友直右侍郎裴建蘇瓚俱任北京刑部改戶部右侍郎李昶南京刑部右侍郎金序為北部刑部左侍郎 改禮部左侍郎胡濙為太子賓客兼南京國子監祭酒羊繕工官其事悉歸工部 夜南京地震已亥陞後軍都督同知張昇為左軍都督府左都督

大明仁宗皇帝實錄

仁宗皇帝實錄

洪熙元年夏四月庚子朔享 大廟 以順天府尹甄儀為行  
在兵部左侍郎 達總兵官武進伯朱榮奏廣寧前屯衛剽掠  
山百戶鮑麟私遣軍士還家致為達賊所虜 上命巡按御史  
詣彼審實處麟軍法降勅諭榮曰夫將者士卒之表為將能廉  
公勤慎紀律正號令肅斯下人有所慕承無敢縱恣總兵又諸  
諸之未能慎諸已誰敢不慎朕即位以來夙夜惓惓以邊務為  
心屢勅總帥叢督將士用心有隙隄備而將士畧不尊承察其  
所自皆由總兵之人不體付託之重恬然自逸未嘗一出巡視  
閭閻壯士健卒擁衛左右飢寒窮苦無資之人則令備賸望守  
閩口上下相師成風軍務都不留意是以寇奄至而不覺人被  
擄而不知其指揮千百固難逃罪總兵之人亦復何顏卿先朝

老臣朕所倚任但有功必賞有罪必罰 祖宗至公之典須相  
與共守自今宜加驚着嚴峻令明紀律遠斥瑕慎守備躬勤辛  
下毋蹈前失及副朕委任之重近陽武侯薛祿等率兵巡邊款  
徒虜寇將士咸論功行賞荊州虜寇入境剽掠人民其總兵官  
遼安伯陳英及都指揮陳景先等並停俸祿并諭卿知之 勅  
貴山海永平等處總兵官遼安伯陳英及都指揮陳景先朕以  
爾等材智可用命鎮守邊陲防禦虜寇保障軍民又屢勅爾嚴  
督將士謹慎防備晝夜用心哨瞭不可怠忽今知爾等累不念  
朝廷付託之重恬然自逸未嘗一出巡視閱隘壯士健卒留衙  
左右飢寒窮苦無資之人令守烟墩閉口致荊州境內寇至而  
汝不覺逸人被殺擄而汝不知今御史交泰爾罪請付法司朕  
姑曲貸但勅停爾之祿夫朝廷至公之典有功必賞有罪必罰

決無所私近陽武侯薛祿等救獲賊有功將士咸加官賞遂  
東廣寧前屯衛百戶鮑麟私侵軍人致為賊所擄已論軍法處  
死其總兵官朱榮亦違勅切責所以未付照於法者蓋期爾革  
前過勉後勅爾宜警省嚴號令明紀律違斥墮慎守備躬勤辛  
下以副朝廷委託之重若復蹈前失圖與具在朕不爾私遂賜  
勅徧戒邊將 甘肅總兵官都督費瓛奏送虜中歸附人家小  
五十二口赴京又奏有婦女二十七口存留等侯親戚待後起  
送 上慮虜情多疑久或生變勅諭瓛曰所存留婦女不問有  
無親戚在後即盡數差人送來爾名臣子孫為國重臣 先帝  
謂爾練習軍政付遣寄朕承 先志付託尤專不意爾比來溺  
於宴安而懦弱不振低眉俯首受制於人大丈夫所為固若是  
乎宜痛自懲艾善志卓立勉圖後效庶副朕青雲之重 上

聞軍中諸事，不敢專恣。中官指使云：陞武進縣主簿鄭泰為行在禮科給事中，漆嘗為詹事府通事舍人。至是來朝。上知其材，故進用之。夜有星大如碗，色青白，見正北雲中，光燭地。壬寅，賜隨侍。皇太子文武官吏軍校鈔有差。免山東及淮安徐州今年夏稅秋糧之半，停罷一切官買物料。詔曰：朕承天統，主宰天下，上惟天命之重，下念民生之艱。夙夜憂勞，惟恐一夫不得其所。屢詔求言，冀達民隱。而山東郡及淮安徐州之境，頻歲早澇，年穀無收。今之秋成，猶未可必。民乏衣食，有父母妻子不得相濟，凍餒呻吟，流于道路，郡縣之官，漠不留意。而又有科買之擾，豈稱為民父母之道。可全免今年夏稅，其秋糧減半徵收。自今年四月以上，各衙門一應收買及科派物件，除赤糧仍納外，其餘未到官者，盡行停罷。已到官者，從實起解。不



許數隱若實無見物而先已虛報在官亦不許再科於民以足其數報之數俱宥不問其郡縣之官務盡撫輯安養之道毋縱貪刻以重困之虞幾副朕聞恤黎元之意時有至自南京者上問道路所過民情何以對曰淮安徐州及山東境內民多乏食有徵夏稅方急遂召問少師蹇義所對亦然上生西角門召大學士楊士奇等令草詔悉免其今年夏稅及秋糧之半官置物料一切停罷士奇對曰皇上俯恤民窮誠出於聖仁若斯事亦可令戶部工部與聞上曰姑除之救民之窮當如救災拯溺不可遲疑有司慮國用不足必持不決之意卿等姑勿言命中官具摺筆令士奇等就西角樓書詔上覽畢即命用璽已遣使奏行上顧士奇曰汝今可語戶部工部朕悉免之矣左右或言地方千餘里其間未必盡無收亦宜有分別庶不

溢恩 上曰恤民寧過厚為天下主可與民寸寸計較耶 勅  
平江伯陳瑄曰累歲軍民運木勞勩朕甚憫之今自儀真至通  
州沿河木植悉皆停運就所至去處堆積令人看守軍民悉散  
違歸甚差去管運官不許以堆築為由違延不歸以擾害百姓  
違者罪之瓜哇國王楊惟西沙暹頭日亞烈黃扶信貢方物賜  
扶信冠帶鈔幣 陞行在大理寺右少卿弋謙為行在都察院  
右副都御史先有中官採木四川貪橫厲民者 上聞之召謙  
諭曰爾素清且其性為朕窮治之朕自知爾勿懷疑畏遂陞其  
官賜鈔千貫召守鎮定州都督僉事馮興運 設北京都察院  
并所屬經歷司照磨所司務司獄司盧龍恒南冀北廣平四道  
置右副都御史一員階正三品左僉都御史一員正四品首領  
經歷一員正六品照磨一員正八品司務司獄各一員俱從九

品各道監察御史各三品俱正七品言違將守備不嚴者送劾  
各處總兵官及鎮守官曰朝廷以邊務至重慎選材能為總兵  
以過戎虜安邊民而屢違劾書氣其屢謹防備用心哨瞭不可  
懈怠近聞違將多有怠畧恬然家居優游逸樂未嘗一出閱視  
軍士整肅守備壯士健卒留置左右飢寒老疾貧難之人則令  
把閫隘守烟墩並有寇奄至而不覺人被虜而不知者肩受邊  
寄怠忽如斯脫有不虞誰任其罪朝廷至公之典有功必賞有  
罪必罰備等宜加警省嚴號令明紀律違斥愆慎守備躬勤奉  
下以副國家委託之重賞罰之典朕不爾私 夜有二星大如  
雞子色青白一見西北雲中一見正西雲中癸卯漢世子瞻坦  
臨淄王瞻域昌樂王瞻暉淄川王瞻埒來朝修南京皇城 後  
軍部督府都督會事謝芳卒芳壽州人初為會州衛指揮使

洪武三十二年從 太帝皇帝戰鄭村塢有功後守古北口累  
陞後府都督僉事 上即位憫其老令致仕未幾卒賜祭命有  
司造墳日生塋色赤黃圓而濃厚 夜火星入鬼宿犯西壯星  
有星大如鷄子色青白見酒旗甲辰 勅諸邊將奏夷庭有暴  
兵宜十分用心整擄軍馬晝夜嚴謹陔防不可怠忽 行在都  
察院右副都御史戈謙等陸辭 勅諭謙曰往年採木者多先  
虛奏數目及當起運之際倉卒採辦以足虛奏之數厲民為甚  
近命內官謝安侍郎楊和等往四川起運水次堆積之木朕安  
等復臨前非特命爾往巡視但據今實堆積水次者即起運來  
如有比先虛奏之數今已赦其罪不問不可爾採以補此數只  
從實起運如有不遵朕命仍前勞人採補者即枷釘差人解采  
治以重罪 勅南京太監王景弘曰朕以來春還京今遣官區

人等前來爾即提督將九五殿各官院凡有滲漏之處隨宜修葺但可居足不必過為整齊以重勞人力行在戶部言大名府民飢長垣縣倉有儲粟可給濟從之夜有星大如杯色赤見箕宿乙巳命行在都察院嚴鈔法雲南路江宣府司土官黃雲等岷岷等縣土官祿華等馬龍化郎旬長官司土官者玄等四川永寧宣撫司土官奢蘇等各遣人貢馬賜鈔幣有差南京地震丙午賜皇太子圖書并書諭曰朕惟祖孫父於天倫最重是以祖之於孫父之於子其親愛天下莫加焉親愛之而期以富貴壽康蓋天下之同情而推明所以長保富貴壽康之道以期之者聖人之心也爾為朕嫡長子皇考太帝皇帝嫡長孫也自知岐嶷粹美皇考最所鍾愛爾有提訓朝夕膝下誠以爾為遠大之器而可付以社稷人民之重者也故隨事

事到皆聖人之至道帝王之大經思德廣厚譽諸天地之化豈  
易名言迺永樂甲辰之春親任址虜車駕將發子孫咸在天  
顏得清顧爾謂朕曰古之今主於盤盂鈕几皆有銘用自警也  
人之行莫大於中正況為人之上者乎吾以人王中正四字為  
寶押師選製以賜之俾之自勉建六師凱旋不幸 皇考賓天  
朕已承遺命正大統冊爾為皇太子皇太子者天下之本係主  
器之重必有令德用克欽承惟中興正為德之本謹遵 皇考  
或志製為寶押以授爾其懃敬之哉中正赫用一也不偏不倚  
無過不及天下萬善皆原於此隆古帝王傳授之要皆在於此  
人以中正存諸內則發於善惡哀樂無非道也以中正施諸行  
則形於動靜云為無非德也而於君人者之施蓋又廣矣中天  
下而立以正天下之衆其可不敬于內不慎其發哉故以中正

其身則身尊以中正治家則家齊惟中正之人是親則君子益  
進小人益遠惟中正之言是聽則善道日聞而詭論日運行實  
以中正則惡不溢而人皆惡功行罰以中正則刑不溢而人皆  
畏罪以中正施正教則治道可成而俗化可興以中正施命令  
則為姓服從而回身效順君人之道莫此為要而惡教之其為  
朕 皇考朕與所親愛期望之心而敬服膺之以保 宗社

生民之望於永遠哉 封長女為嘉興公主冊文曰朕寅奉寶  
圖致隆治理人倫所重蓋惟父子之親帝女親封著在國家之  
典名分用正古今所同朕長女柔淑之資陪恭之行夙鍾慈愛  
躬服祖訓之勤祇率禮儀克明圖史之教是用稽諸成憲錫以  
茂恩封為嘉興公主惟正固以有立惟肅雍以自持惟靜為養  
德之方惟儉為凝福之本益慎蹈履光我剡辭欽哉第二女為

慶都公主第三女清河公主第四女真定公主第五女延平公主第六女德慶公主冊文皆同 上以親軍諸衛軍士多缺任守衛皇城者不得更番或經月不一歸家者命英國公張輔兵部尚書李慶選京師散衛軍之措壯者助親軍守衛親軍專守皇城四門京衛軍助守端門之外及東上等門時守衛軍三日祇有賜鈔慶言舊制無散衛軍守衛者 上曰大臣執舊制固是朕念人父勞不得息且經月在公不得一見父母妻子皆人情所難今使勞者得更番而助守衛者亦預被賞養姑一時權宜非為定制候親軍補任有人悉如舊慶曰守衛事嚴散衛軍何可盡信 上咲曰人未可盡信亦未可盡疑為人在布德施仁以得衆心耳誠得其心仇敵可化為父子苟失其心素所親信有反目相噬者古人云舟中敵國蓋此性多有之矣慶不



能對廷以京衛軍權助親軍守衛 江西布政司左叅議李堪  
生買糧食米為御史所劾罷為民 南京地震丁未行在禮部  
言錦衣衛軍趙大貴妻楊氏一產三男命如例給賜 自辰至  
巳日生左右珥色赤黃白紅貫之復生交暈色如之比午而圓  
色益濃厚夜南京地震戊申命華陽王悅燿居武岡州悅燿蜀  
獻王第二子素放肆不順為父所患一日擅降所受卒為千戶  
製冠帶給之獻王聞知大怒叱衛士捧至庭罵之曰禽獫狁又  
耶杖之百餘將械送於朝世孫友瑄懇求獻王自治之得免械  
送猶繫其手足囚之數月友瑄又屢為救解乃釋之會朝廷召  
友瑄詣京師冠已行而獻王憂悅燿竊發府中帑藏悉取貨寶  
友瑄歸與守者白之友瑄寔不問悅燿反誣奉友瑄悖逆恣誑  
卜款事意在去友瑄則王位以次及已勅召友瑄廷辯未至而

太宗皇帝晏駕 上即位遣按察司副使余信惠察之信還  
奏悉出悅耀誣罔因其陳兩人素行且言蜀人老少所共知者  
上遂命友瑄嗣蜀王而召悅耀既至猶執奏友瑄前過 上  
厲色曰爾兩人行事蜀人所共知不可掩况可欺朝廷乎以皮  
孽而懷奪嫡之志天道果與之乎 宗廟神靈亦祐之手抵其  
奏於地叱之下悅耀惶恐而退明日復入奏請授護衛指揮千  
百戶子弟子及女戶官并請以流官為世職 上曰朝廷之制  
護衛官當陞降者從王具奏郡王安得專之不聽已而 上諭  
侍臣曰鸞表不可同處矣遂賜書悅耀曰爾與友瑄本一氣至  
執理宜同處今既情義乖違同處必至相傷湖廣武岡州民淳  
俗厚蓋善地也爾性居之歲給爾祿米二千石內一千石支本  
色餘折鈔其餘朕憐睦之心安意以行仍賜貯絲羅各十五表

裏白金二百兩鈔一萬貫勅蜀王友婿令遣人送華陽王家屬  
赴武岡完聚其平日隨從之人悉還之須厚養給以盡事叔之  
道 擢鴻臚寺序班張人實為本寺左寺丞安慶府推官姚震  
為監察御史人實九年考滿震坐事俱為辦官至是有薦其才  
者故有是命 薊州山海等處鎮都指揮陳景先奏率領官軍  
追敵虜寇寇斃於神銃遂潰走獲其器甲及馬餘匹并追回所  
所虜人口 上命就以所獲馬給將士仍命戶部復景先祿而  
遣使賫勅諭景先曰爾前以失機停俸今有功可贖已勅戶部  
還所停俸其即取勘官軍有功者并原失機今能用力追勦者  
分給等第具姓名報來務合公道毋縱私高下朕將頒賞焉  
復弘農衛經歷汪景明嘗抵縣丞王紹監察御史二人永泰  
中俱為御史坐事左遷至是以厲復前職 擢儒士吳鈞為監

祭御史 以前戶部右侍郎李文都為通政使司左叅議刑部  
郎中李驥吏科右給中羅亨信工科給事中周岐俊工部主事  
丁璠四川按察司僉事朝克志開州知州張瑾衛州府通判唐  
舟軍昌縣知縣戴性俱為監察御史南樂縣知縣吉文質為吏  
科給事中和文郁等俱坐事被謫至是以為復用 福建布政  
司右叅議周銓坐累降南京鴻臚寺左寺丞 命行在錦衣衛  
指揮使王節遣官於濟寧儀真鎮江等處巡捕冠盜 上曰性  
年所遺捕盜官多不得人為民吏甚於盜今須慎選若復置前  
弊爾等與之同罪 夜南京地震

仁宗皇帝實錄

仁宗皇帝實錄

洪熙元年四月己酉漢世子瞻怛臨淄王瞻域昌樂王瞻埒淄州王瞻輝陞解賜瞻坦織金紵羅紗衣各三襲文幣二十表裏金一百兩白金五百兩馬十匹瞻域瞻埒瞻輝各織金紵羅紗衣二襲文幣十六表裏金八十兩白金四百兩馬八匹賜其從官鈔幣軍校鈔有差 迺按河南監察御史潘純奏河南鄭許鈞汝四州及延津祀襄城汜水考城臨潁通許太康永城郟城原武扶溝河陰登封廬氏孟津魯山南陽郊河內武陟遂平西平二十三縣民飢乞發所在倉粟賑濟從之 夜月犯內屏生庚戌郵府長史司審理所審理王俞廷輔言伏請制勅有曰為國以得賢為重事君以進賢為忠臣竊以為進賢之於美重於科舉近年賓興之士率記誦虛文為出身之階求其實才

十無二三蓋有年才二十者雖稱聰敏然未嘗究心修己治人之道一旦僥倖挂名科目而使之臨政往往束手無為職事廢弛民受其弊自今各處鄉試乞令有司先行審訪務得通令傳古行止端重年過二十五者許令入試比試則務選其文詞典雅議論切實者道之會試尤加慎選庶幾士務實學而國家得賢才之用 上諭禮部臣曰所言當理其即行之又曰科舉之士須南北兼取南人雖善文詞而北人厚重比舉科所遺北人僅得什一非公天下之道自今科場取士以十分論南士取六分北士四分爾等其定議各布政司名數以聞 山東昌邑縣蔡民凱命戶部遣人馳驛發粟所備粟賑之辛亥雲南木邦反麓川緬甸等宣慰使司遣人貢象馬方物賜鈔帛表裏有差陞指揮使馬昇為義趙榮俱為奮指揮使指揮同知王政李貴

李崇高貴崔忠謝崇毛翔張政吳受李漢曹敏王貴俱為都指揮同知指揮僉事張潛都慶馬驥韓整王興郭得原並與李敬既真秦昇王信李信劉原高陽許彬謝貴名諒俱為都指揮僉事命俱隸安遠侯郭升刑臺縣奉民飢命戶部發粟倉粟賑之命成國公朱勇豐城侯李賢都督郭義李通太子少保兼兵部尚書李慶工部尚書焦唐事府詹事黃福戶部左侍郎焦唐寧府少詹事郭執都察院右副都御史胡廣太常寺少卿徐善淵左春坊大學士焦翰林侍讀學士魯榮左春坊左庶子陳山司經局洗馬張瑛戴輪左春坊左諭德焦翰林侍讀周述右春坊右諭德焦翰林侍讀林誌等侍 皇太子謁祭 皇陵 孝陵 丘子 皇太子發北京 加贈故文淵閣大學士焦左春坊大學士贈禮部尚書張文穆胡為少師遣官賜祭其又曰鄉德

行之修文學之懿士林所重時譽卓然予我 皇考太宗皇帝  
在論思宥密之地十有七年清慎恭勤始終一節而焦輔獻於  
春宮小心直諫蓋踰一紀雖哀榮之典已備始終而朕之懷賢  
未嘗已也今特加贈卿為榮祿大夫少師靈爽如存庶其敬服  
仍賜其家白金百兩鈔萬貫紵絲八表裏 魯王聲輝奏本府  
居室指漏欲令護衛官軍修理請停今歲護衛也田克其子趙  
賜書答曰也田國之大政 皇祖 皇考制為萬世不易之法  
兄初即位豈可遽違以徇賢弟之情且詔書已定獨於賢弟更  
之衷其謂何况子趙克本衛軍裨於王府固自有益也若宜損  
漏者可從矣陳休之 文趾領兵衛軍沈羊保妻阮氏一產三  
子事聞命如劍優養癸丑擢太保寧陽侯陳懋子昭為勳衛甲  
寅 上念舊勞賜少師焦吏部尚書錢美初曰冀朕監國之時



卿以先朝舊臣權無廢事日侍左右時聲建兩京政務方殷隨  
事善畫適中惟難卿以善始君以義徇國勞心無思不恤身家  
載履駸屢未嘗有吝嗟之意及朕嗣承大統贊襄治理用濟斯  
民喻朕於道不懈益恭二十餘年夷險一節朕篤不忘茲以已  
意創製寔志貞甲一於賜用藏於家傳之復世俾爾子孫知前  
人顯榮於國者良不易致宜加保守朕之子孫亦知卿躬予於  
親朕朕愛卿之心以保爾子孫庶幾上下相安與國咸休書曰  
惟后非賢不乂惟賢非后不食自古君臣相遇難矣性靖惟茂  
永終是圖欽哉 勅少傅兵部尚書兼華蓋殿大學士楊士奇  
曰往者國家聲建兩京政務殷朕膺蓋圖之命卿以翰林親臣  
兼職春坊留侍左右贊助庶務數荅章奏善畫之際適中惟難  
朕性以爲慮尚賴卿一二臣僚同心合德徇國忘身屢歷艱虞

曾不易志及朕嗣位以來嘉謨嘉猷入告于內期于治以惠  
黎元正固無二簡在朕心茲以已意創製楊貞一印一枚賜卿  
用藏於家傳之後世惟卿子孫由是知卿克致顯榮不易惟難  
思保守之惟朕子孫亦由是知卿躬朕之功以保全爾子孫與  
國咸休永世無疆詩曰無言不酬無德不報又曰靡不有初鮮  
克有終尚克交修以成明良之譽欽哉 瓜吐國王楊惟西沙  
遣使八智惟達等貢方物賜八智惟達冠帶及其副從鈔幣有  
差 雲南蒙化州等處土官知州左卿等貢馬賜之鈔幣乙卯  
車駕詣 長陵 夜有星大如杯色青白見太微東垣丙辰  
夜金星犯井宿戊午謁祭 長陵 夜有星大如鷄子色赤見  
勾陳月犯狗星己未車駕還宮 行在太常寺卿楊溥奏獵牲  
所見畜羊踏踏鈔道官於出產之處市買 上曰能愛人而後

可以事神朝廷事神之道豈當惜費比年有司不遵大誅於市  
犧牲但準洪武中價直凡物直隨時低昂豈有一定之理今民  
間諸物視洪武時直率增數十倍而祀神之物獨化舊直民怨  
於下神其亨乎自今祀犧牲悉準在京時直給鈔往市如於  
所產之履時直不足則就所在有司不係贓罰鈔內補給畿內  
從巡按御史在外從按察司官監市毋致擾民庚申 命行在  
後府都督僉事沈清指揮僉事李敬守居庸關 南京地震幸  
爾廣西總兵官鎮遠侯顧興祖及雲南霑益州土官阿周廣西  
那地州土官羅志通等遣人貢馬 致事都指揮使齊安平安  
直隸壽州人洪武中爲府軍右衛百戶調燕山右衛三十二年  
陞副千戶從 太宗皇帝舉義以功陞本衛指揮僉事三十五  
年至京累陞遼東都指揮同知永樂六年陞都指揮使鎮守

開平二年八十餘 上即位憫其老命致仕還京未行而卒訃聞命禮部購祭如例壬戌朝鮮國王李禔遣陪臣曹偕銜趙恭等貢馬及方物賜鈔幣表裏有差 貴州衛指揮同知顧勇及新故長官司土官朱能等雲南麗江軍民府等處土官木初等四川盤井衛馬判長官司土官阿你等永寧九姓長官司土官任福各遣人貢馬判鈔幣有差 遼東總兵官武進伯朱榮奏聞原馬市官買到馬二百疋 上命付遼東苑馬寺以給諸衛○亥行在戶部言金樂民田馬肅莊王墳者諸除其稅從之 擢七十為行在鴻臚寺右寺丞七十斡斡人通蒙古書都指揮李賢言於 太祖皇帝命教習翻譯至是吏部尚書塞義言七十元之故臣遂擢用之 擢高澤為行在兵科都給事中澤嘗為鎮原縣儒學教諭生累成興州以言事召試遂有美命 命

山東都司故指揮僉事張雄子海謙燕人前衛指揮使 命金  
吾左衛故指揮使劉海子良府軍左衛故指揮使楊興子旺府  
軍右衛故指揮使孫彬子禮羽林前衛故指揮使高不利子福  
海指揮同知史斌子能燕山左衛故指揮僉事李哈歹子興張  
彬子英燕山右衛故指揮僉事陳慶子璽金吾左衛故指揮僉  
事楊勝子住狗金吾右衛指揮僉事趙信弟興濟陽衛故指揮  
僉事許愛泥弟塔班俱襲職燕行在高寶司丞張贊為南昌府  
通判以其永樂末嘗誣奏人死罪故也 長垣縣奉民飢命發  
縣倉粟賑之 隨侍漢郡王驥圻配善李選以離間伏誅 夜  
有星大如杯色赤見星宿光燭地有星大如鷄子色青白見天  
井甲子四川播州宣慰使楊昇等率所屬土官反石碇宣撫司  
土官馬應仁等未刺貢馬賜鈔文綺有星大同總兵官武安侯

斯子等奏請促遣高山等四衛官軍詣大同屯守賜勅答曰去冬爾奏此事已勅該府兵部准行但以嚴寒姑待聞春調遣卿等因循不及時催會延至於今方以為言今屯者種已入土若督使動移則所種直棄况各衛相距大同亦遠縱貧之怠行到彼亦及夏中農時已過何以措力徒使軍士彼此失業審若可緩即姑緩之此蓋卿等怠畧之過然爾職務軍旅此治文書者之怠畧也今於文職內簡有才識者一人遣來專理軍機文書凡有文移典之計議可行即行有稽緩錯繆則罪在彼非卿等之過若軍機調遣則卿等專之使不得預度幾各任其責己丑初各處總兵官軍中機務貴在謹密而不稽滯比武安侯鄭才度稽緩一事所誤非小蓋治文書者之失於檢照已度卿等亦不克此失况關諸將多用平伍之人治文書未及施行已滿

泄傳措於事非宜今於文職內簡重厚有才識者各遣一人來  
專理文書惟文書爾與之計議而行文書有漏泄稽誤責在彼  
若軍機調度一切之事彼無預焉北京刑部尚書張本至自南  
京陸見具言時政得失且請飭兵備 上嘉納之遂改行在兵  
部尚書 陞工部郎中李炯為元祿寺少卿涿水縣主簿彌堅  
為吏科給事中平陽府知洪秉良為交趾布政使司右叅政工  
部郎中潘弘為陝西布政司左叅議員外郎李守中為廣東布  
政司叅議貴州布政司右叅政陳俊為本司右布政使本司右  
布政使孟驥為左布政使監察御史許銘為浙江按察司副使  
方俊為湖廣按察司僉事戶部員外郎蘇班為山東都轉鹽運  
使司運使 擢潘伯庸為浙江按察司僉事伯庸洪武中歷河  
南廣東按察使永樂中調山西坐累遇赦降辦事官至是衆言

其才復擢之用太常寺丞張林泉以不謹降河南布政司照磨  
廣東按察司僉事羅貴素以贓降福建都司斷事戶科給事中  
程昭以貪穢降縣典史 羊四川烏撒軍民府儒學丙寅以岷  
王被廢武岡州改命華陽王悅燿居豐州琉球國中山王世子  
尚巴志遣長使郭椿支等貢馬及方物賀 太宗皇帝萬壽聖  
節始至並詔書木王玩球故也賜梅支等鈔幣表裏有差 命  
行在戶部忠勇王金忠所兼太子太保祿并支米丁卯雲南麗  
江軍民府等衙門及湖廣施州金峒按撫司貴州都坪城吳溪  
董免長官司土官木土等貢馬及方物賜鈔幣有差 遼東自  
在等州指揮等官馬孫等貢馬之鈔布 初行在戶部日山澤  
之利害與百姓共之故比者特弛西山禁採之禁今聞有撥本  
而取者其于古人斧斤以時之義何如宜禁止之 直隸大名



府開州奏去歲今歲皆霖雨傷稼民所獲僅供田賦其戶部並  
提乞以鈔代輸戶部言如其所奏將國用不足 上曰國以民  
為本宜從之 行其戶部言玉田縣民飢薊州倉儲粟有餘命  
發賑之民展 命郎中李子澤等分往總兵官楊武侯薛六等  
處專理軍機文書皆賜勅諭之曰朕命將禦造其軍務之殷重  
在嚴謹而文墨所寄尤重得人今以爾等重厚選于文理特命  
往各總兵官處凡其軍中機密文書從總兵官同爾整理必謹  
慎嚴密不可泄漏其總兵官胡度軍馬發號施令等事尔一切  
不得干預總兵官宜以禮待尔亦宜循守礼法不可輕慢度  
幾協和相濟以成國事欽哉已已 命河東陝西都轉運總司  
司運使余彥誠故事

仁宗皇帝實錄

仁宗皇帝實錄

洪熙元年五月庚午賜瓜哇國貢使亞烈黃扶信等鈔十五萬九千五十錠 午刻風雹未 上諭少師兼吏部尚書塞義曰御史朝廷耳目之官惟老成識治體者可任新進小生遽受新職未達政治之休而有可為之權遇事風生以喜怒為威福以好惡為是非甚者貪穢無藉賢人君子正直不阿往往被其凌辱小人阿順從史之則相與為膠漆其於政事得失軍民利病畧不用心安在其為耳目也爾吏部自今須慎選擇以清風紀既又嘆曰都察院初行在禮部行在翰林院修 太宗敕天弘道 高明廣運聖武神功純仁至孝文皇帝實錄初曰恭惟 皇考太宗文皇帝以元聖大德順天應人君臨萬邦為臣民之宗者二十有三年發揚武功則載化至仁俾履載至明配日

月上比隆於列聖下宜範於萬年甫畢山陵永懷無述仰惟寶  
錄未有成書卿等咸達事 先朝職典斯事往集賢俊博稽簡  
書協恭纂修務盡精懇用宣昭我 皇考盛德大業華覆被於  
無窮其以太師英國公張輔少師兼吏部尚書塞義少保兼太  
子少傅戶部尚書夏原吉為監修少傅兵部尚書華蓋殿大學  
士楊士奇少保戶部尚書兼護身殿大學士楊榮太子少保禮  
部尚書兼武英殿大學士金幼孜太常寺卿兼翰林院學士楊  
溥為總裁所有合行事宜條列以聞 造嘉興延平慶都三公  
至府中使司印 南京震地甲戌夜有星大如鷄子色青白見  
天津乙亥廣西左布政使李昌祺服闋湖河南布政司丙子陞  
山西按察司副使王驥為順天府尹廣東布政司右叅議呂惟  
得為府丞丁丑贈故太醫院院判蔣用文袁寶俱為本院使賜

極用文恭增俱遣官祭之二人皆和厚相擬事 上二十餘年  
無纖芥過而用文恭語儒術款進善言故思命有加云夜有星  
大如鷄子色赤見尾宿戌寅陞貴池縣典史黃金蘭為本縣知  
縣初金蘭以考績至京邑民父老詣朝言其施政寬厚有愛民  
心請復其任 上曰能致數千里乞留是不負朝廷使矣遂有  
是命夜有星大如鷄子色青白見尾宿巳卯雲南金嵩軍民指  
揮司及鶴慶軍民府等履土官貢馬賜鈔幣表裏有差 行在  
翰林院侍讀李時勉講羅汝敬俱以言事改都察院掌道監察  
御史 夜星金犯典尼有星大如鷄子色赤見牛宿庚辰 上  
不豫召尚書蹇義大學士楊士奇黃淮楊榮王恩善門命士奇  
書勅遣中官海壽馳召 皇太子年已 上疾大漸遣詔天下  
傳位 皇太子詔曰朕以菲德嗣承 祖宗洪業君臨天下甫

又逾年上惟 皇考太宗皇帝山陵永遠追功哀誠下惟海內  
黔黎彫瘵未復憂勞夙夜時用遺疾奄至大漸夫死生者晝夜  
常理性聖同歡憂足悲念惟 宗社生民必有君主長子皇太  
子天稟仁厚孝友英明 先帝夙興其大器臣民咸哉其令望  
宜邦皇帝位以奉神靈之說撫億兆之衆朕既臨御日淺恩澤  
未浹於民不惡復有重勞山陵制度務從儉約是制用日易月  
中外皆以二十七日釋服無禁嫁娶音樂在外親王藩屏為重  
不可輒離本國各處統兵鎮守備禦重臣及文武大小官員亦  
毋擅離職守聞家之日止於本處朝夕哭臨三日悉免赴闕行  
禮 皇考太宗皇帝服制仍遵去年八月之令嗚呼南北拱儀  
之勞軍民俱困四方嚮仰咸南京斯亦吾之素心君國子民宜  
從衆志凡中外文武郡臣咸盡忠秉節佐輔嗣君永寧我國生

民服無憾矣。詔告中外。咸使聞知。是日。上崩于欽安殿。宮中以皇太子未至。未發喪。沐浴浴龍。奠飯舍如禮。設几筵。宮中朝夕哭。上食。作梓宮。自辰至未。日生暈。色赤黃。周圍。

仁宗皇帝實錄



洪熙元年六月辛丑 皇太子還自南京至良鄉宮中發奏宣  
遣詔文武百官常服行四拜禮宣畢舉哀復行四拜禮中官同  
禮部尚書林通詔赴履溝橋迎諭 皇太子文武百官亦素服  
出迎 皇太子禮部工部先於橋南設幕次香案 皇太子至  
常以詣幕次者樂前行四拜禮跪聽宣遺詔宣畢 皇太子哭  
慟幾絕強起復四拜易素服黑翼善冠黑角帶還京至長安右  
門下馬步哭至宮門外釋冠服被髮請 大行皇帝靈前五拜  
三叩頭哭盡宮中自 皇后以下皆被髮哀止 皇太子就衣  
次東見 皇后親王以次見 皇太子畢各履喪次 飯 報  
訃各王公主頒遺詔於天下 皇太子命行在禮部會議喪禮  
行在禮部啓會議喪服禮儀除進依 大行皇帝遺詔外除悉  
如去年八月之制為宜從之壬寅大斂甲辰成服 是年七月

己巳上尊諡曰 敬天毓道純誠至德弘文欽武章聖達孝昭  
皇帝號仁宗九月壬寅葬獻陵 上在位十閱月壽四十有八  
上天稟純明孝友之行出於至性 太宗文皇帝 仁孝文  
皇后深所知愛 太宗初舉義靖難也屢請侍行 太宗顧  
仁孝皇后曰北平根本所在君守之仁匪輕世子能得人心豈  
可暫離又顧 上曰汝君守然後吾無內顧之憂遂不敢復言  
行小人或護之於 太宗未嘗與辯惟勤自修而終莫能間高  
與高嬖有過 上每從容進諭使改左右或止之曰吾不為鄭  
莊愛弟也 太宗皇帝數督過高嬖高嬖必為媿辭解釋一日  
太宗察見高嬖不親之跡怒甚 上復再三叩頭數解 太  
宗強從之已而嘆曰汝愛弟吾豈不知他日思吾言無及矣  
上終身受之不愛於宗室恩義為厚專志愛人始終無間初在

東宮備悉民情既即位悉行所志每詔書下軍民權抃如早得  
而如渴飢得飲食過水旱必齋戒致禱郡縣上言飢荒即遣人  
賑卹寬貸急民之急恒若不及臨政務當大赫未嘗計利恒曰  
能推利以厚百姓國家將享大利焉明知人在廷之臣其才行  
文學高下瞭然於心緩急用之靡不曲當寸長可用咸所不棄  
苟犯名義雖才必黜未嘗以所愛惡移是非之公於用將帥取  
長棄短嚴謹逸備不志遠畧迨將陞辭每戒之曰民力罷矣慎  
毋貪功生事夷虜至塞下甚則撫之逆則禦之強之而已毋為  
首禍違命獲功吾所不賞實功棄德寧過於厚惡賊吏屢戒法  
司曰賦吏務厲民裕已國家恤民必自去賦吏始故未嘗貸之  
直學校兼薦舉每諭所司用人必求實才授官必責實效樂聞  
直言所言切理多見褒答間有嘯逆雖警組鮪無幾輒悟更加

賜賚喜怒或小過未嘗不悔既悔改之不吝雅志儒術務學問  
諸經皆通於書尤熟嘗曰為治不本此書雖或小康皆苟焉而  
已於春秋歎曰先王之禮壞此書所錄作也卜筮不用俗占法  
必取正周易反覆卦爻象象之辭及程朱氏之說信之甚篤喜  
考古制度以求聖人之意贊善陳濟博洽冠一時數侍論議退  
語其僚曰殿下天資明睿非郡臣所及學問所得必見於行事  
為文章不事雕飾遠意而止贊善王汝玉嘗言為有詩法 上  
曰三百篇何所法哉無他嗜好初在東宮惟書經詩法書甚富  
閒暇乎不釋卷被服寬博數儒者少侍 太祖曉識天象長益  
探究或欽天監所陳有諱避者輒見窮詰既即位作臺禁中時  
自觀察而預言休咎之應多奇中遇災變必警飭自奉儉薄恒  
念 祖宗創造之勤每事必問祖法如何又曰循 祖宗之法

者當明 祖宗之心嘗集侍臣錄 太祖親製皇陵碑文授諸  
子得熟讀曰如此庶幾知係富貴又嘗命刻真德秀大學衍義  
賜諸子曰為人上不可不此書為人臣不可不知此書在儲位  
二十年深明君人之道是時天下皆已嚮心望嗣位勵志圖治  
推誠任人每曰為人君止於仁耳故弘施霽澤悉罷科買已進  
貢詢民隱急農事褒善勞舉墜典增文武官俸加軍士食米修  
善政賜文臣誥勅予歸省告而歸省者賜賚有制禁告誹誇申  
嚴自宮之禁及禁加人官刑屢飭法司崇寬厚戒深刻惟日以  
恆人為務在位僅十月而德政加多故遺詔初下兵民如喪慈  
父廟號曰仁天下之公言云

1321744 910•1256  
6738•1



21101000181342

明仁宗實錄 卷十

國立北京大學圖書館舊藏  
國立北平圖書館民國十九年五月重印

六

0814